

Declaración de conformidad

CE 0168

Por medio de la presente Sharp Telecommunications of Europe Limited declara que el 770SH cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Podrá encontrar una copia de la declaración de conformidad original en la siguiente dirección de Internet: <http://www.sharp-mobile.com>

Introducción

Enhorabuena por su nuevo teléfono 770SH 3G/UMTS.

Acerca de esta Guía de Usuario

Esta Guía de Usuario se ha elaborado cuidadosamente para ayudarle a conocer las características y funciones de su teléfono de forma rápida y eficaz.

AVISO

- Recomendamos encarecidamente que conserve en formato escrito todos los datos importantes por separado. Bajo ciertas condiciones, es posible que se produzca la pérdida o la alteración de los datos contenidos en la memoria de cualquier producto electrónico. Por consiguiente, no asumimos responsabilidad alguna por la pérdida o la alteración de datos resultantes de uso indebido, reparaciones, defectos, sustitución de la pila, uso posterior al vencimiento de la vida útil de la pila, o cualquier otra causa.
- No asumimos ninguna responsabilidad, directa ni indirecta, por las pérdidas financieras o reclamaciones de terceros resultantes del uso de este producto y de todas sus funciones, incluyendo el robo de los números de tarjetas de crédito, pérdida o alteración de los datos almacenados, etc.
- Todos los nombres de empresa y/o de productos son marcas comerciales y/o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

- El diseño de pantalla puede diferir del ilustrado en esta Guía de Usuario. La información descrita en esta Guía de Usuario está sujeta a modificaciones sin previo aviso.
- Puede que no todas las funciones descritas en esta Guía de Usuario sean admitidas por todas las redes.
- No nos responsabilizamos del contenido, la información, etc. que se descargue de la red.
- En ocasiones, podrían aparecer en la pantalla algunos píxeles negros o brillantes. Recuerde que esto no afectará a ninguna de las funciones ni al rendimiento del producto.

Copyright

Conforme a las leyes del copyright, sólo se permite la reproducción, la alteración y el uso del material que esté protegido por copyright (música, imágenes, etc.) para uso personal o particular. Si el usuario no está en posesión de derechos de copyright más amplios o no ha recibido el permiso expreso del propietario del copyright para reproducir, alterar o utilizar una copia que se haya hecho o modificado de este modo, se considerará una infracción de las leyes del copyright y el propietario del copyright tendrá derecho a reclamar una indemnización por daños y perjuicios. Por ello se deberá evitar el uso ilegal de material protegido por copyright.

Windows es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Powered by JBlend™ Copyright
1997-2005 Aplix Corporation. All rights
reserved.

JBlend and all JBlend-based trademarks
and logos are trademarks or registered
trademarks of Aplix Corporation in Japan
and other countries.



Powered by Mascot Capsule®/Micro3D Edition™
Mascot Capsule® is a registered trademark of HI
Corporation
©2002-2006 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one
or more of the following United States Patents and/or their
domestic or foreign counterparts and other patents
pending, including U.S. Patents: 4,675,863; 4,779,262;
4,785,450; 4,811,420; 5,228,056; 5,420,896; 5,799,010;
5,166,951; 5,179,571 & 5,345,467

T9 Text Input is licensed under one or more of the following:
U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480,
5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539;
Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No.
2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842
463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL,PT,ES,SE,GB;
Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and
KR226206B1; and additional patents are pending
worldwide.

CP8 PATENT



microSD™ is a trademark of the SD Card Association.

Bluetooth is a trademark of the Bluetooth SIG, Inc.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the
Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sharp is
under license. Other trademarks and trade names are
those of their respective owners.

Licensed by QUALCOMM Incorporated under one or more
of the following United States Patents and/or their
counterparts in other nations ;

4,901,307 5,490,165 5,056,109 5,504,773 5,101,501
5,506,865 5,109,390 5,511,073 5,228,054 5,535,239
5,267,261 5,544,196 5,267,262 5,568,483 5,337,338
5,600,754 5,414,796 5,657,420 5,416,797 5,659,569
5,710,784 5,778,338



BROWSER BY



OPENWAVE

Este producto está autorizado por la licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License para el uso privado y sin fines comerciales por parte de los consumidores para (i) codificar videos de acuerdo con la norma MPEG-4 Video Standard ("MPEG-4 Video") o (ii) descodificar MPEG-4 Video que haya sido codificado por consumidores con fines privados o no comerciales, o que se haya obtenido de un proveedor de video autorizado. No se autoriza la utilización con ningún otro fin distinto. Si desea información adicional, la obtendrá de MPEG LA.

Consulte la página <http://www.mpegla.com>.

Este producto está autorizado por la licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License para la codificación de acuerdo con la norma MPEG-4 Systems Standard, a no ser que sea precisa una licencia adicional o el pago de derechos de autor para la codificación en el caso de (i) datos almacenados o duplicados en soportes físicos por los que se paga en función de cada título de propiedad o (ii) datos por los que se paga en función de cada título de propiedad y que se transmiten a un usuario final para el almacenamiento o el uso permanente. Esta licencia adicional se puede solicitar a MPEG LA, LLC.

Si desea información adicional, consulte la página <http://www.mpegla.com>.

Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Funciones y servicios útiles

Este teléfono le ofrece las siguientes funciones:

- Videollamadas. Podrá hablar mientras usted y su interlocutor se ven mutuamente en sendas pantallas.
- Juegos Java™ en 3D y en color. Se pueden descargar también varios juegos y aplicaciones desde Vodafone live!.
- Pantalla principal LCD a color de transistores de película delgada (TFT), que permite ver las imágenes de forma más nítida y sencilla.
- Se pueden hacer fotografías y grabar clips de video con la cámara digital integrada.
- Es posible leer y crear mensajes SMS con la función de mensajes.
- La función de MMS (Servicio de Mensajes Multimedia) permite enviar mensajes con fotografías, sonido o video para alegrarle el día a alguien.
- El correo electrónico permite enviar hasta 300 KB, y recibir correo con archivos adjuntos.
- El navegador WAP en color permite acceder a información en Vodafone live!.
- Sus propios tonos de llamada y clips de videos de llamada. Podrá utilizar como tono o clip de video de llamada archivos de sonido o de clip de video.
- Reproductor de música capaz de reproducir archivos de sonido en formato MP3, MPEG-4 y 3GPP (los códecs compatibles con MPEG-4 o 3GPP son AMR, AAC, AAC+ y AAC+e).
- Reproducción de archivos de sonido y clips de video descargados.
- La función de grabador de voz sirve para grabar y reproducir clips de voz.
- La interfaz de tecnología inalámbrica *Bluetooth*® permite establecer contacto y transmitir datos con algunos dispositivos. Se pueden transmitir fotografías, sonidos y clips de video a teléfonos compatibles con OBEX.
- La función de sincronización de datos permite actualizar las entradas de la Lista en Internet.
- La alarma del programa permite crear y enviar entradas del Programa con opciones de alarma.
- La ranura de la tarjeta de memoria microSD™ amplía la conectividad con un PC mediante la tarjeta de memoria.

Contenido

Introducción	1		
Su teléfono	7		
Accesorios opcionales	7		
Funcionamiento básico	8		
Colocación de la tarjeta SIM y la batería	12		
Extracción de la tarjeta SIM y la batería ...	13		
Carga de la batería	14		
Colocación/extracción de la tarjeta de memoria	15		
Conexión del kit de manos libres	17		
Encendido y apagado del teléfono	17		
Bloqueo de teclado	18		
Indicadores de pantalla (pantalla principal)	19		
Indicadores de pantalla (pantalla externa)	21		
Funciones de navegación	22		
Funciones de llamada de voz y videollamada	23		
Realización de una llamada de voz	23		
Marcación rápida	24		
Repetición de llamada	24		
Respuesta a una llamada de voz	24		
		Menú de llamada en curso (llamada de voz)	25
		Realización de una videollamada	28
		Respuesta a una videollamada	29
		Menú de llamada en curso (videollamada)	30
		Escritura de caracteres	33
		Cambio del idioma de entrada	34
		Cambio del modo de entrada	34
		Mi diccionario	35
		Uso de plantillas	35
		Uso del menú	36
		Menú principal	36
		Teclas de acceso directo	36
		Lista	37
		Cambio del orden del nombre	37
		Cambio de la Lista mostrada	37
		Selección de la memoria de almacenamiento	38
		Clasificación de las entradas de la Lista	38
		Almacenamiento de un número no registrado	38
		Añadir un nuevo contacto	38

Visualización de mis datos de contacto	39	Grabación de clips de vídeo	48
Copia de entradas de la Lista entre la tarjeta SIM y el teléfono	39	Funciones comunes en los modos de cámara de fotos y de videocámara	48
Búsqueda de nombres	39	Funciones en el modo de cámara de fotos	51
Marcación desde la Lista	39	Funciones en el modo de videocámara	53
Edición de entradas de la Lista	40	Mensajes	54
Asignación de un tono o clip de vídeo de llamada a cada entrada	40	SMS	54
Registro de un cumpleaños en el Calendario	41	MMS	54
Eliminación de entradas de la Lista	41	Email	54
Gestionar categoría	41	Creación de un nuevo mensaje	55
Grupos de contactos	42	Vodafone Messenger	62
Estado de la memoria	43	Ajustes de mensajes	67
Lista de marcación rápida	43	Vodafone live!	71
Envío de una entrada de la Lista	44	Navegación por una página WAP	72
Recepción de una entrada de la Lista	44	Música	75
Envío de un mensaje de clip de voz o un mensaje de clip de vídeo utilizando una dirección de la Lista	44	Reproductor de música	75
Sincronización de entradas de la Lista con las de Internet	45	Mis Cosas	78
Marcación de números de teléfono de servicio	46	Imágenes	78
Cámara	47	Sonidos y melodías	79
Hacer fotografías	47	Videos	80
		Temas	81
		Otros documentos	81
		Menús de opciones comunes	82
		Juegos y Aplic.guardadas	86
		Plantillas de texto	86

Estado de la memoria	86
Entretenimiento	87
Juegos y aplicaciones	87
Ajustes	90
TV	92
Streaming	92
Videos	93
Calendario	96
Organizador y herramientas	101
Alarmas	101
Calculadora	102
Grabador de voz	103
Cronómetro	104
Tareas	105
Hora mundial	107
Cuenta atrás	107
E-libros	108
Registro de gastos	109
Ayuda del teléfono	109
Aplicaciones SIM	110
Ajustes	111
Ajustes del teléfono	111
Conectividad	125
Ajustes de llamadas	130
Ajustes de red	136

Registro de llamadas	142
Contadores de llamada	143
Contador de datos	143
Costes de llamada	143
Conexión del 770SH a su PC	145
Requisitos del sistema	145
Módem 3G/GSM	145
Handset Manager	146
Sync Manager	146
Instalación del software	147
Soporte del software	147
Resolución de problemas	148
Precauciones de seguridad y condiciones de uso	150
CONDICIONES DE USO	150
ENTORNO	154
PRECAUCIONES REFERENTES AL USO EN VEHÍCULOS	154
SAR	155
INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN	156
AVISO FCC	157
Índice	159
Lista de funciones del menú	162

Su teléfono

Compruebe que el embalaje del teléfono esté completo y que contenga lo siguiente:

- Teléfono 3G (UMTS)/GSM 900/1800/1900 GPRS
- Batería de Li-ion recargable
- Cargador CA
- Kit de manos libres estéreo
- CD-ROM
- Tarjeta de memoria microSD™*
- Guía de Usuario
- Guía de Uso Rápido

* Este elemento no está disponible en algunas zonas.

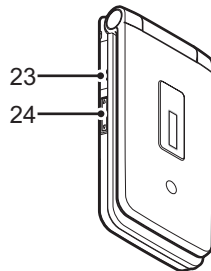
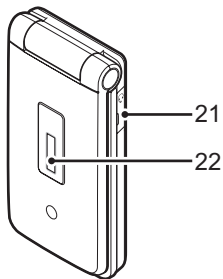
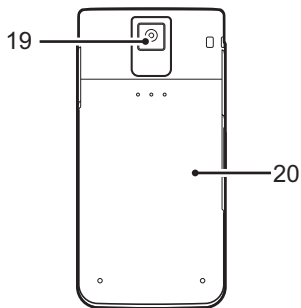
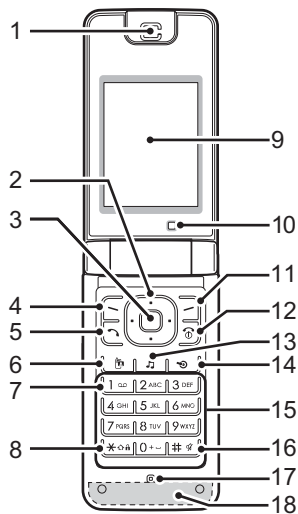
Accesorios opcionales

- Batería de repuesto Li-ion (XN-1BT77)
- Cargador de mechero (XN-1CL30)
- Cable de datos USB (XN-1DC30)
- Cargador CA (XN-1QC31)
- Unidad de micrófono de manos libres (XN-1HU90)
- Auriculares estéreo (XN-1HS90)

Puede que los accesorios mencionados anteriormente no estén disponibles en todas las regiones.

Para obtener más información, póngase en contacto con su comerciante.

Funcionamiento básico



1. Auricular/Altavoz

2. Teclas de navegación (teclas de flecha):

Mueven el cursor para resaltar una opción de menú, etc.*

Teclas de flecha arriba/abajo:



Muestran las entradas de la Lista estando en espera. En este manual estas teclas se indican por medio de los símbolos ▲ y ▼.

Tecla de flecha izquierda:



Muestra la pantalla “Crear mensaje” estando en espera. En este manual esta tecla se indica por medio del símbolo ◀.

Tecla de flecha derecha:



Muestra el calendario mensual o semanal estando en espera. En este manual esta tecla se indica por medio del símbolo ▶.

3. **Tecla central:** Muestra el menú principal estando en espera y ejecuta las funciones.



4. Tecla de función izquierda:



Ejecuta la función de la parte inferior izquierda de la pantalla. Muestra el menú principal estando en espera.*

5. Tecla de envío/repetición llamada:



Realiza llamadas de voz o acepta llamadas y muestra los registros de llamadas estando en espera.

6. Tecla de videotelefonía:



Realiza videollamadas o acepta llamadas, y muestra la pantalla de videollamadas estando en espera.

7. Tecla de buzón de voz:



Mantenga pulsada esta tecla para conectarse al buzón de voz. (Depende de la tarjeta SIM).

8. Tecla de * /mayúsculas:



Selecciona uno de los cuatro formatos siguientes para los caracteres: Abc, ABC, 123 y abc, en la pantalla de entrada de texto. Púlsela para introducir P, ?, – o * estando en espera. Manténgala pulsada estando en espera para bloquear el teclado.

9. Pantalla principal

10. Subcámara (cámara interna)

11. Tecla de función derecha:



Ejecuta la función de la parte inferior derecha de la pantalla. Accede a “Vodafone live!” al abrir el navegador estando en espera.*

12. Tecla de fin/encendido:



Finaliza una llamada, enciende y apaga el teléfono.

13. Tecla de música:



Muestra el menú Música estando en espera.

14. Tecla de acceso directo:



Abre el menú Accesos directos estando en espera.*
El menú Accesos directos (p. 122) le permite cambiar la asignación predeterminada estando en espera de las teclas de navegación, de las de función izquierda y derecha y de las de acceso directo (2, 4, 11 y 14).

15. Teclado

16. Tecla de #/silencio:



Muestra la pantalla de símbolos en la pantalla de entrada de texto. Manténgala pulsada para cambiar de idioma en la pantalla de entrada de texto. Manténgala pulsada estando en espera para cambiar la configuración de Perfiles entre el modo activado más recientemente y el modo Silencio.

17. Micrófono

18. Antena incorporada:

Advertencia: No tape con la mano la parte inferior del teléfono cuando lo esté utilizando, porque podría interferir en el funcionamiento de la antena incorporada.

19. Cámara (cámara externa)

20. Cubierta de la batería

21. Conector del kit de manos libres y del micrófono

22. Pantalla externa

23. Conector externo:

Sirve para conectar el cargador o un cable de datos USB.

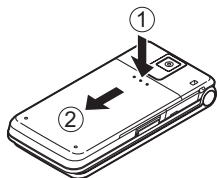
24. Teclas laterales (▲/▼):

Mueven el resalte arriba o abajo. Púlselas estando en espera o durante una llamada para aumentar o reducir el volumen del auricular. Púlselas al recibir una llamada entrante para silenciar el timbre o para desactivar el modo de vibración (cuando está activado).

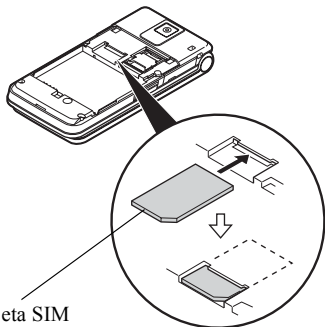
* La asignación predeterminada estando en espera se puede cambiar por medio del menú Accesos directos. Véase “Accesos directos” en la página 122.

Colocación de la tarjeta SIM y la batería

1. Deslice hacia fuera la cubierta de la batería (① ②).

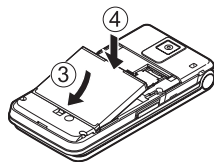


2. Deslice la tarjeta SIM dentro del portatarjetas SIM.



Tarjeta SIM

3. Sostenga la batería de forma que los contactos metálicos estén mirando hacia abajo, deslice las guías de la parte superior de la batería en las ranuras para la batería ③, e insértela ④.



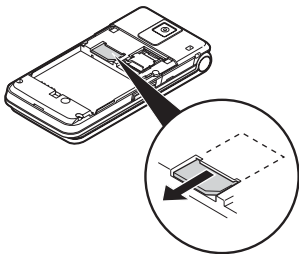
4. Vuelva a colocar la cubierta de la batería.

Nota

- Asegúrese de utilizar sólo tarjetas SIM de 3 V.
- Asegúrese de utilizar la batería estándar.

Extracción de la tarjeta SIM y la batería

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado y de que el cargador y otros accesorios estén desconectados. Deslice hacia afuera la cubierta de la batería.
2. Levante la batería por el extremo saliente y sáquela del teléfono.
3. Deslice la tarjeta SIM fuera del portatarjetas SIM.



4. Sostenga la batería de forma que los contactos metálicos estén mirando hacia abajo, y deslícelos para insertarlos en las ranuras. Cierre la cubierta.

Eliminación de la batería

El dispositivo funciona con batería. Para proteger el medio ambiente, tenga en cuenta los siguientes puntos referentes a la eliminación de la batería:

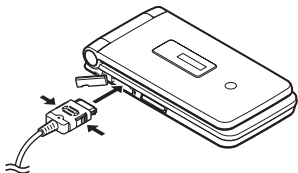
- Lleve a reciclar la batería usada al vertedero, comerciante o centro de servicios al cliente locales.
- No exponga la batería usada a una llama abierta, no la sumerja en agua, ni la tire con la basura doméstica.


Carga de la batería

Deberá cargar la batería durante al menos 150 minutos antes de utilizar el teléfono por primera vez.

Uso del cargador

1. Abra y gire a medias la tapa del conector externo, presione el cargador por los dos lados indicados con flechas para conectarlo al zócalo externo ubicado en la parte lateral del teléfono y conéctelo a una toma de corriente CA.



Cuando el teléfono se está cargando, el icono de estado de la batería () muestra la carga actual. Tiempo de carga estándar: aprox. 150 minutos

Nota

- El tiempo de carga puede variar según el estado de la batería y otras condiciones. (Véase “Batería” en la página 151).

Cómo desconectar el cargador

Cuando se haya completado la carga, el icono del indicador de la batería mostrará el estado de carga completa.

1. Desenchufe el cargador de la toma de corriente CA y después desenchufe el conector del cargador del teléfono.
2. Cierre la cubierta.

Nota

- No utilice ningún cargador no aprobado, ya que ello puede dañar el teléfono e invalidar la garantía; véase “Batería” en la página 151 para más información.


Cómo cargar mediante el cargador de mechero

El cargador de mechero opcional suministra alimentación para cargar desde el zócalo del mechero de un vehículo.





Indicador del nivel de la batería

El nivel actual de la batería se muestra en el lado superior derecho de la pantalla principal, y en el centro de la pantalla externa.

Batería baja durante el uso

Cuando la batería se está quedando vacía, suena una alarma y aparece “” en las pantallas principal y externa.

Si está utilizando el teléfono y oye la alarma de batería baja, conecte el cargador lo antes posible. Puede que el teléfono no siga funcionando normalmente si continúa utilizándolo.

Indicadores de batería	Nivel de carga
	Carga suficiente
	Carga recomendada
	Carga insuficiente
	Descargada

Colocación/extracción de la tarjeta de memoria

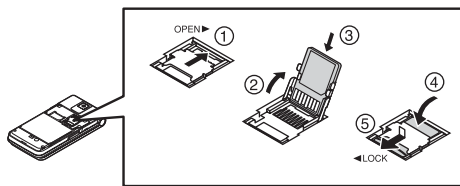
Nota

- *No empuje ni tire excesivamente del portatarjetas o podría romperse, puesto que es fino y particularmente frágil.*
- *No toque los terminales de metal con las manos u objetos metálicos.*
- *Asegúrese de que el teléfono esté apagado antes de insertar o retirar la tarjeta de memoria.*
- *Asegúrese de insertar la tarjeta en el sentido y la orientación correctos.*
- *Mantenga todas las tarjetas de memoria fuera del alcance de los niños pequeños.*

Cómo colocar la tarjeta de memoria

1. Apague el teléfono.
2. Deslice hacia afuera la cubierta de la batería.





3. Deslice el portatarjetas tal y como se muestra más abajo en ① (OPEN ►) e inserte la tarjeta de memoria como se muestra del ② al ⑤.



4. Cierre la cubierta.

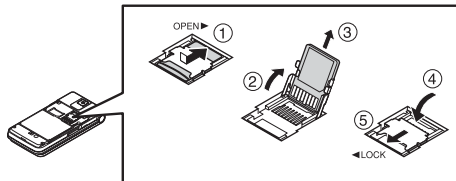
Sugerencia

- Se pueden ver los siguientes indicadores cuando la tarjeta de memoria está en uso:

-  : Aparece cuando la tarjeta está insertada.
-  : Aparece cuando la tarjeta resulta dañada o inutilizable.
Asegúrese de que la tarjeta esté bien insertada.
-  : Aparece cuando se está grabando o leyendo la tarjeta.
-  : Aparece cuando la tarjeta se está formateando.

Cómo extraer la tarjeta de memoria

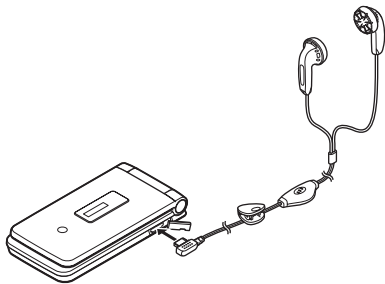
1. Apague el teléfono.
2. Deslice hacia afuera la cubierta de la batería.
3. Mientras presiona ligeramente la tapa, deslice el portatarjetas tal y como se muestra más abajo en ① (OPEN ►) y extraiga la tarjeta de memoria como se muestra del ② al ⑤.




4. Cierre la cubierta.

Conexión del kit de manos libres

1. Abra la cubierta del conector y gírela hasta la mitad.
2. Conecte el kit de manos libres.



Encendido y apagado del teléfono

Para encender o apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla  durante aproximadamente 2 segundos.

Cómo introducir el código PIN

Si el código PIN (número de identificación personal) está activado, deberá introducir el código PIN cada vez que conecte el teléfono. Para obtener más información sobre el código PIN, consulte “Activación/desactivación del código PIN” en la página 122.

1. Introduzca el código PIN.

El código PIN tiene de 4 a 8 dígitos.

2. Pulse .

Nota

- Si introduce el código PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloquea la tarjeta SIM. Véase “Activación/desactivación del código PIN” en la página 122.
- Si no se ha ajustado el reloj, aparecerá la pantalla para introducir la fecha y la hora (p. 120).

Cómo copiar todas las entradas de la Lista de la tarjeta SIM

Cuando inserte la tarjeta SIM en el teléfono por primera vez e inicie la aplicación Lista, se le preguntará si desea copiar las entradas de la Lista de la tarjeta SIM. Siga las instrucciones en pantalla, o bien déjelo para más adelante utilizando el menú Lista de la forma siguiente:

“Contactos” → “Administrar contactos” → “Copiar todos”

1. Seleccione “De SIM a teléfono”.

Bloqueo de teclado

Es posible bloquear el teclado para evitar pulsarlo sin querer.

Bloqueo del teclado

1. Mantenga pulsada la tecla  estando en espera.

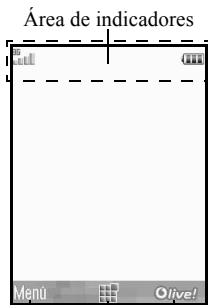
Desbloqueo del teclado

1. Mantenga pulsada la tecla  estando en espera.

Sugerencia
















- *Incluso si el teclado está bloqueado podrá introducir y marcar números de emergencia (112, etc.).*

Indicadores de pantalla (pantalla principal)



- Tecla de función izquierda Tecla central Tecla de función derecha
- : Potencia de la señal recibida/Servicio sin cobertura
 : 3G (UMTS)/GPRS
 : GPRS activado/GPRS desactivado
 : Itinerancia fuera de la red
 - : Modo durante vuelo













- : Intercambio de datos con dispositivo externo
- : Conexión con el servidor [establecida/comunicando]
- : Llamada de voz [entrante/en curso]
- : Modo de comunicación de videollamada activado [voz/vídeo/voz y vídeo]
- : Alertas [SMS y MMS/Email/Mensajero Instantáneo]
- : Buzón lleno [sólo tarjeta SIM/sólo teléfono/tarjeta SIM y teléfono]
- : Registro en el Mensajero Instantáneo
- : Los desvíos de “Llamadas de voz” están configurados como “Siempre”
- : Estado de la conexión [cable USB/configuración inalámbrica de *Bluetooth* [activada (estando en espera)/intercambiando información/hablando con auriculares Bluetooth/Ocultar mi teléfono]]

12. : Aplicación Java™ [ejecutada (de color)/suspendida (gris)]/Reproductor de música
13. : Acceso a una página WAP segura
14. : Ajuste del modo de silencio/vibración [silencio/volumen creciente/vibración activada/silencio y vibración activados]
15. : Modo de altavoz [altavoz del teléfono/altavoz activado/micrófono silenciado]
16. : Tarjeta de memoria introducida
17. : Nivel de batería
18. : Alarma diaria activada
19. : Entrada del Programa activada [con/sin alarma de recordatorio]
20. : La Bandeja de salida contiene mensajes no enviados [SMS/MMS/Email]
21. : Alertas WAP/de aprovisionamiento OTA [alerta WAP/alerta de aprovisionamiento OTA/alertas WAP y de aprovisionamiento OTA]
22. : Alerta de mensaje en el buzón de voz
23. : “Mostrar datos secr.” configurado como “Activado”.
24. : Bloqueo de funciones activado
25. : Bloqueo del teclado activado
26. (Sin imagen) : Perfil actual [Normal/Reunión/Activo/Coche/Auriculares/Silencio]


Indicadores de pantalla (pantalla externa)










Indicadores de estado

1.  /  : Potencia de la señal recibida/servicio sin cobertura
2.  : Nivel de batería
3.  : Llamada perdida
4.  : Llamada de voz entrante
5.  : Videollamada entrante
6.  : Llamada en curso
7.  /  /  : Alertas [mensajes/aprovisionamiento OTA/Mensajero Instantáneo]
8.  : Servicio de WAP Push
9.  : Sonido de alarma o función de repetición de alarma activado

Funciones de navegación

A todas las aplicaciones se accede desde el menú principal. Para abrir el menú principal, pulse la tecla central  estando en espera.

Para ejecutar las aplicaciones deberá resaltar opciones del menú y hacer selecciones. Para seleccionar una opción de menú (entre comillas), desplace el cursor utilizando , ,  y , y pulse  para seleccionar.

En ciertos casos, habrá que pulsar una de las teclas de función (entre corchetes) que aparecen en la parte inferior izquierda y derecha de la pantalla. Pulse la tecla de función correspondiente ( o .

Para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla de función derecha si se muestra *Atrás*. Para cerrar el menú principal, pulse la tecla de función derecha si se muestra *Salir*.


Al principio de cada apartado de esta Guía de Usuario aparece una lista de opciones (escritas en cursiva) que habrá que seleccionar por orden antes de realizar los procedimientos descritos. Seleccione cada opción para que aparezca la siguiente serie de opciones a elegir. Abra las opciones de los subapartados después de abrir las que se indican en el apartado principal.

Ejemplo:

“Contactos” → “Lista” → “Nuevo contacto”


Funciones de llamada de voz y videollamada

Realización de una llamada de voz

1. Introduzca el prefijo local y el número de teléfono que desee marcar y pulse  para llamar.

Si ha introducido un número incorrecto, pulse [Borrar] para eliminar el número situado a la izquierda del cursor.



Llamadas de emergencia

1. Introduzca 112 (número internacional de emergencias) con el teclado y pulse  para marcarlo.

Nota

- *Puede que las llamadas de emergencia no se puedan realizar en todas las redes de telefonía móvil cuando determinados servicios de red y/o funciones del teléfono están en uso. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*
- *Por lo general, este número de emergencia se puede utilizar para realizar una llamada de emergencia en cualquier país, con o sin tarjeta SIM insertada, si hay una red 3G (UMTS)/GSM con cobertura.*


Llamadas internacionales

1. Mantenga pulsado  hasta que aparezca un signo + (prefijo de marcación internacional).
2. Introduzca el prefijo del país seguido por el prefijo local (sin el cero inicial) y el número de teléfono, y pulse  para marcarlo.




Añadir un número de teléfono introducido a la Lista

1. Tras introducir un número de teléfono, pulse [Opciones] y seleccione “Guardar número”. Para obtener más información sobre la creación de una nueva entrada, véase “Añadir un nuevo contacto” en la página 38.



Cómo mostrar u ocultar mi número de teléfono en la pantalla del destinatario

1. Tras introducir un número de teléfono, pulse [Opciones], seleccione “Mostrar mi ID” u “Ocultar mi ID”, y pulse  para marcarlo.

Marcación rápida

Pueden asignarse hasta 8 números de teléfono de la memoria de la Lista (microteléfono y SIM) a números de marcación rápida. Podrá marcar los números mediante las teclas de dígitos (de  a ). El número de teléfono del buzón de voz está asignado a .


Para obtener más información sobre la configuración de la lista de marcación rápida, véase “Lista de marcación rápida” en la página 43.



1. Para marcar un número utilizando la marcación rápida, mantenga pulsada cualquiera de las teclas de dígitos (de  a .



Se marca el número de teléfono guardado en la lista de marcación rápida.

Repetición de llamada

Se pueden volver a marcar los números del registro de llamadas. Seleccione una categoría concreta, o bien “Todas las llamadas”. Las categorías concretas contienen hasta 30 números, y la lista de “Todas las llamadas”, hasta 90.



1. Pulse  estando en espera.
2. Seleccione la categoría “Todas las llamadas”, “Llamadas realizadas”, “Llamadas perdidas” o “Llamadas recibidas”.


Para pasar de un registro a otro, pulse  o .

3. Resalte el número de teléfono al que desee llamar.
4. Pulse  para repetir una llamada de voz, o  para repetir una videollamada.

Respuesta a una llamada de voz

Cuando se detecta una llamada entrante, suena el teléfono.


1. Pulse ,  o pulse [Opciones] y seleccione “Responder” para responder a la llamada.

También puede pulsar cualquier tecla excepto , [Opciones] u [Ocupado] si está activada la función “Cualq. tecla resp.”. Ajuste la función de Cualquier tecla de responder en el perfil de cada modo (p. 115).

Sugerencia

- Si está abonado al servicio de identificación de llamadas (CLI) y la red del que llama envía el número, aparecerá en la pantalla el número de la persona que llama. Si el nombre y el número de la persona que llama están guardados en la Lista, aparecerá el nombre de esa persona en la pantalla.
- Si el número es un número restringido, la pantalla muestra “Identidad oculta”.
- Si recibe una llamada de una persona cuya imagen esté registrada en la Lista, aparecerán la imagen y el nombre.

Rechazo de una llamada entrante

1. Pulse  mientras suena el teléfono para rechazar una llamada a la que no desee responder.

Cómo informar a la persona que llama de que no estamos disponibles








1. Pulse [Ocupado] mientras suena el teléfono para enviar un tono de ocupado al llamante.

Menú de llamada en curso (llamada de voz)

El teléfono tiene funciones adicionales disponibles mientras una llamada está en curso.

Ajuste del volumen del auricular

El volumen del auricular (y el volumen del kit de manos libres, si está conectado) se puede ajustar uno de los cinco niveles disponibles.

1. Pulse  o  para que aparezca la pantalla Volumen auricular.
2. Pulse  (o ) para subir el volumen de la llamada o pulse  (o ) para bajarlo.
3. Pulse  cuando el volumen esté ajustado a su nivel deseado.

Encendido y apagado del altavoz


Es posible hablar por el altavoz del teléfono cuando está encendido.

1. Durante una llamada, pulse [Opciones] y seleccione “Altavoz activado”.

Retención de una llamada

Esta función permite realizar dos llamadas al mismo tiempo. Si desea hacer otra llamada mientras está hablando con alguien, puede retener la llamada actual para llamar a otra persona.

Cómo realizar otra llamada durante una llamada

1. Durante una llamada, pulse [Opciones] y seleccione “Retención de llamadas”.
- Así se retiene la llamada actual.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Marcar otro núm.”.
3. Introduzca el número de teléfono al que desea llamar y pulse .

Sugerencia

- *También se puede realizar otra llamada introduciendo el número de teléfono durante una llamada en lugar de seguir el paso 1. Así se retiene automáticamente la llamada actual.*

Acceso al menú SMS/MMS durante una llamada

1. Durante una llamada, pulse [Opciones] y seleccione “Mensajes”.

Están disponibles las siguientes opciones: “Crear nuevo” para escribir un SMS o un MMS, o “Entrada”, “Enviados” o “Borradores” para acceder a estas carpetas. Para obtener más información sobre SMS y MMS, véase “SMS” y “MMS” en la página 54.

Llamada en espera

Este servicio le avisa de otra llamada entrante mientras tiene una llamada en curso.

1. Durante una llamada, pulse [Opciones] y seleccione “Retener y resp.” para responder a la segunda llamada.

La primera llamada se retendrá y podrá hablar con el segundo llamante.

Nota

- Deberá ajustar “Llamada en espera” a “Activado” si desea utilizar el servicio de llamada en espera (p. 136).
- Puede que el servicio de llamada en espera no esté disponible en todas las redes. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.


- Si no desea responder a la segunda llamada, pulse [Opciones] y seleccione “Ocupado” en el paso 1. Si se selecciona “Rechazar”, el registro de la segunda llamada se guardará como llamada perdida.

Multiconferencia

Una multiconferencia es una llamada con más de 2 participantes. Puede incluir hasta 5 participantes en una multiconferencia.

Cómo realizar una multiconferencia

Deberá tener una llamada activa y una retenida.


1. Durante una llamada, pulse [Opciones] y seleccione “Unir todas las llamadas” para unirse a la multiconferencia.
2. Pulse  para finalizar la multiconferencia.

Nota

- Puede que el servicio de multiconferencia no esté disponible en todas las redes. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.
- Para finalizar la llamada con todos los participantes, pulse [Opciones] y seleccione “Final. todas llam.”.
- Para rechazar la inclusión de más participantes en la multillamada, pulse [Opciones] y seleccione “Rechazar”, o puede enviar el tono de ocupado seleccionando “Ocupado”.

- *Dispone de más opciones para la multiconferencia después de seleccionar “Unir todas las llamadas” en el paso 1:*
 - *Para retener a todos los participantes, seleccione “Retener todas”.*
 - *Para retener a todos los participantes a excepción de la llamada actual, seleccione “Conversación privada”.*

Cómo incluir nuevos participantes en la multiconferencia

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Marcar otro núm.”.
2. Introduzca el número que desea incluir en la multiconferencia y pulse  para marcarlo.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Unir todas las llamadas” para unirse a la multiconferencia.
Si desea añadir otros participantes, repita los pasos del 1 al 3.

Cómo finalizar la llamada con un participante de la multiconferencia

1. Durante una multiconferencia, resalte a la persona que desea desconectar de la multiconferencia.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Fin de la llamada”.

Cómo sostener una conversación privada con uno de los participantes

Si desea sostener una conversación privada con uno de los participantes, puede seleccionar al participante en la lista de la multiconferencia y retener al resto de participantes.

1. Durante una multiconferencia, seleccione a la persona con la que desea hablar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Conversación privada”.
3. Una vez que haya terminado con la conversación privada, pulse [Opciones] y seleccione “Unir todas las llamadas” para volver a la multiconferencia.

Activación del modo de silencio del micrófono

1. Durante una llamada, pulse [Sin Voz].
Para utilizar el micrófono de nuevo, pulse [Con Voz].

Realización de una videollamada

Nota

- *Sólo será posible realizar y recibir videollamadas si ambos interlocutores cuentan con teléfonos compatibles con 3G y con cobertura 3G. Véase “Indicadores de pantalla (pantalla principal)” en la página 19.*
- *Asegúrese de que la batería esté completamente cargada y de que la señal sea potente antes de utilizar esta función.*
- *Active el altavoz o utilice un kit de manos libres para poder hablar mientras mira la pantalla de videollamada en la pantalla principal.*



Indicadores de estado

1. Subpantalla para la imagen propia
2. Tiempo transcurrido
3. Pantalla principal para la pantalla del otro interlocutor
4. Nombre o número de teléfono del otro interlocutor

Realización de una videollamada

Cómo realizar una videollamada introduciendo primero el número de teléfono

1. Introduzca el prefijo local y el número de teléfono que desee marcar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Videollamada”, o bien pulse para marcar.



Si ha introducido un número incorrecto, pulse [Borrar] para eliminar el número situado a la izquierda del cursor.

Cuando se establece la conexión, la imagen del destinatario aparece en la parte superior de la pantalla y la propia, en la parte inferior izquierda.




Sugerencia

- *Si el teléfono del destinatario no es compatible con videollamadas, puede pulsar e introducir de nuevo el número de teléfono para realizar una llamada de voz.*

Cómo realizar una videollamada con la tecla de videotelefonía


1. Pulse .
Su imagen aparece en la parte superior de la pantalla.
2. Introduzca el número de teléfono o pulse [Opciones] y seleccione “Registro Llamadas”, “Contactos” o “Introduzca Número”.
3. Una vez que haya seleccionado el número deseado, pulse .

Cómo realizar una videollamada utilizando la marcación rápida

1. Pulse .
Su imagen aparece en la parte superior de la pantalla.
 2. Mantenga pulsada cualquier tecla de dígitos ( a ).
- Se marca el número de teléfono guardado en la lista de marcación rápida. Cuando se establece la conexión, la imagen del destinatario aparece en la parte superior de la pantalla y la propia, en la parte inferior izquierda.

Respuesta a una videollamada


Cuando se detecta una llamada entrante, suena el teléfono.

1. Pulse  para responder a la llamada con vídeo o pulse [Opciones] y seleccione “Ocultar imagen” para responder sólo con voz.

Sugerencia

- Si está abonado al servicio de identificación de llamadas (CLI) y la red del llamante envía el número, aparecerá en la pantalla el número del llamante. Si el nombre y el número del llamante están guardados en la Lista, aparecerá el nombre del llamante en la pantalla.

Rechazo de una llamada entrante

1. Pulse  mientras suena el teléfono para rechazar una llamada a la que no desee responder.

Cómo informar al que llama de que no estamos disponibles

1. Pulse [Ocupado] mientras suena el teléfono para enviar un tono de ocupado a una llamada entrante para informar al que llama de que usted no puede responder a la llamada.

Menú de llamada en curso (videollamada)

Activación del modo de silencio del micrófono

1. Durante una videollamada, pulse [Sin Voz].
Para utilizar el micrófono de nuevo, pulse [Con Voz].

Cambio de imágenes

Se pueden cambiar las imágenes entre la pantalla principal y la subpantalla.

1. Durante una videollamada, pulse [Opciones] y seleccione “Cambio de imágenes”.

Cambio de la imagen propia

1. Durante una videollamada, pulse [Opciones] y seleccione “Imagen de cámara”.
2. Seleccione “Cámara interna”, “Cámara externa” o “Imagen alternativa”.
“Cámara interna”: Se muestra la imagen de la subcámara y se envía a la persona que llama.
“Cámara externa”: Se muestra la imagen de la cámara y se envía a la persona que llama.

“Imagen alternativa”: Se apaga la cámara y se utiliza la imagen seleccionada en la opción “Imagen alternativa” de “Ajustes videollamada”.

Encendido y apagado del altavoz

Es posible hablar por el altavoz del teléfono cuando está encendido.

1. Durante una videollamada, pulse [Opciones] y seleccione “Altavoz activado”.

Nota

- *En un entorno muy ruidoso, quizás no pueda continuar una llamada o conversar normalmente. Es aconsejable utilizar el kit de manos libres.*
- *Con esta opción, pueden producirse interrupciones si sube el volumen del auricular. Le recomendamos que baje el volumen del auricular o que utilice el kit de manos libres.*

Ajustes de videollamada

Cómo cambiar la calidad de la imagen entrante y saliente

Es posible ajustar la calidad de la imagen del destinatario y de la persona que llama.

1. Durante una videollamada, pulse [Opciones] y seleccione “Ajustes videollamada”.
2. Seleccione “Calidad de imagen entrante” o “Calidad de imagen saliente”.
3. Select “Normal”, “Prior. calidad” o “Prior. frec. im.”.
“Normal”: Se utiliza la calidad estándar.
“Prior. calidad”: La calidad de la imagen tiene prioridad sobre la frecuencia de imagen.
“Prior. frec. im.”: La frecuencia de imagen tiene prioridad sobre la calidad.

Cómo encender o apagar la luz de fondo

Se puede encender la luz de fondo de la pantalla.

1. Durante una videollamada, pulse [Opciones] y seleccione “Ajustes videollamada”.
2. Seleccione “Luz de fondo”.
3. Seleccione “Siempre encendida”, “Siempre apagada” o “Como ajust. normal”.
Si se selecciona “Siempre encendida”, la luz de fondo siempre estará encendida durante una videollamada.
Si se selecciona “Como ajust. normal”, la luz de fondo se apagará según el ajuste de Luz de fondo (p. 119).

Cómo ajustar la exposición del vídeo



1. Durante una videollamada, pulse [Opciones] y seleccione “Ajustes videollamada”.
2. Seleccione “Exposición”.
3. Pulse  (Sub.) o  (Bajar).

Imagen de espejo

En el transcurso de un videollamada, es posible invertir la imagen en la subpantalla.

1. Durante una videollamada, pulse [Opciones] y seleccione “Ajustes videollamada”.
2. Seleccione “Imagen de espejo”.
3. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Cómo cambiar de la imagen de la subcámara a la imagen alternativa

En el transcurso de una videollamada, es posible alternar como imagen mostrada a la persona que llama entre la imagen de la subcámara y una imagen alternativa, o bien mostrar una imagen de los archivos de imágenes guardadas mientras se retiene una llamada.

1. Durante una videollamada, pulse [Opciones] y seleccione “Ajustes videollamada”.
2. Seleccione “Imagen alternativa” o “Imagen retención”.
3. Seleccione “Imagen predefinida” o “Mis imágenes”.

Escritura de caracteres

Al escribir caracteres para crear entradas en la Lista, SMS o MMS, etc., pulse las teclas correspondientes.

En el método de entrada de multipulsación, pulse cada tecla hasta que aparezca el carácter deseado. Por ejemplo, pulse **[2ABC]** una vez para la letra A o dos veces para la letra B.

Tabla de caracteres

Al pulsar cada una de las teclas se pasa de un carácter a otro en el siguiente orden. El orden varía según el idioma seleccionado.

Modo español

Tecla	Caracteres en mayúscula	Caracteres en minúscula	Numérico
[1 QRS]	. (punto) , (coma) - (guión) ¿ ? ¡ ! @ 1		1
[2 ABC]	ABCÁÂÇ2	abcâãç2	2
[3 DEF]	DEFÉ3	defé3	3
[4 GHI]	GHIÍ4	ghii4	4
[5 JKL]	JKL5	jkl5	5
[6 MNO]	MNOÓÑ6	mnoóñ6	6

Tecla	Caracteres en mayúscula	Caracteres en minúscula	Numérico
[7 PQRS]	PQRS7	pqrs7	7
[8 TUV]	TUVÚÛ8	tuvúû8	8
[9 WXYZ]	WXYZ9	wxyz9	9
[0 +~]	(espacio) + = < > € £ \$ ¥ % & 0		0
[* ☐ â]	Selecciona uno de los cuatro formatos siguientes para los caracteres: Abc, ABC, 123 y abc.		
[# ☒]	. , ? ! : ; - + # * @ ' " () _ & € £ \$ % / ~ < > § = \ ¥ ¿ i ^ [] { } ☐ Å Ä Æ å ä æ à Ç È é é i Ñ ñ Ò ï ø ö ò ß Û ü ù Δ Φ Γ Λ Ω Π Ψ Σ Θ ☐ (espacio) ☐		

- [1 QRS]** - **[9 WXYZ]** : Mantenga pulsadas estas teclas para escribir un número del 0 al 9.
- [* ☐ â]** : Mantenga esta tecla pulsada para cambiar entre modo multipulsación y modo T9.
- [# ☒]** : Mantenga pulsada esta tecla para que aparezca la pantalla Idioma de entrada.


Cambio del idioma de entrada

1. En la pantalla de entrada de texto, pulse [Opciones] y seleccione “Idioma de entrada”.
2. Seleccione el idioma deseado.





Cambio del modo de entrada



Entrada de texto T9

El método de entrada de texto T9 es un acceso directo para escribir texto de modo fácil y rápido.

1. En la pantalla de entrada de texto, mantenga pulsada la tecla  para acceder al modo T9.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Modo de entrada”.
3. Seleccione el modo de entrada (Abc, ABC, 123, abc).
4. Pulse cada tecla una vez para cada letra que necesite de la tecla en cuestión.

Para escribir la palabra “Como”, pulse


   .

5. Si la palabra que aparece no es la que desea, pulse  o  hasta resaltar la correcta.
6. Pulse para seleccionar la palabra.

Nota

- Si no aparece la palabra correcta en el paso 5, introduzca de nuevo la palabra correcta tras cambiar al método de entrada de multipulsación.

Sugerencia

- Si pulsa  en lugar del paso 6, se inserta un espacio junto a la palabra seleccionada.

Símbolos y signos de puntuación

1. En la pantalla de entrada de texto, pulse [Opciones] y seleccione “Añadir símbolo”.
2. Seleccione el símbolo deseado.

Mi diccionario

Esta opción le permite crear su propia lista de palabras para la entrada de texto T9.

1. En la pantalla de entrada de texto del modo T9, pulse [Opciones] y seleccione “Mi diccionario”.
2. Seleccione “Añadir palabra nueva” y escriba la nueva palabra.

Edición de palabras de la lista

1. En la pantalla de entrada de texto del modo T9, pulse [Opciones] y seleccione “Mi diccionario”.
2. Resalte la palabra deseada.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Editar”.
4. Modifique la palabra.

Uso de plantillas

Puede utilizar las frases registradas en Plantillas de texto al escribir caracteres.

Para obtener más información sobre la creación de plantillas de texto, véase “Añadir frases a plantillas de texto” en la página 86.

1. En la pantalla de entrada de texto, desplace el cursor hasta la posición en la que desea insertar la plantilla.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Avanzado”.

3. Seleccione “Insertar plantilla”.
4. Seleccione la plantilla de texto deseada.

Copia, corte y pegado de texto

1. En la pantalla de entrada de texto, pulse [Opciones] y seleccione “Avanzado”.
2. Seleccione “Copiar” o “Cortar”.
3. Mueva el cursor hasta la primera letra que deba copiarse o cortarse y pulse .
4. Mueva el cursor hasta la última letra para resaltar el área y pulse .
5. Desplace el cursor hasta la posición en la que desee pegar las letras.
6. Pulse [Opciones] y seleccione “Avanzado”.
7. Seleccione “Pegar”.

Uso del menú

Menú principal



1. Pulse **[OK]** estando en espera.
Aparecerá el menú principal.
2. Pulse **[Up]**, **[Down]**, **[Left]** o **[Right]** para resaltar el menú deseado y pulse **[OK]** para acceder a la función.
Para obtener más información sobre las opciones de menú, véase “Lista de funciones del menú” en la página 162.

Teclas de acceso directo

Se puede acceder a los menús pulsando **[OK]** y las teclas de dígitos del número correspondiente en el menú principal. Para los números del 10 al 12, pulse **[OK]** y **[*0#]** (10), **[0+]** (11) o **[#9]** (12). Véase “Lista de funciones del menú” en la página 162.

Los accesos directos se indican en los títulos de esta Guía de Usuario.

Ejemplos: Cómo acceder al submenú “Mensaje con voz” (M 5-1-2) mediante las teclas de acceso directo

Pulse **[OK]** **[5JKL]** **[1GD]** **[2ABC]**.

Cómo acceder al submenú “Ayuda del teléfono” (M 7-10) mediante las teclas de acceso directo

Pulse **[OK]** **[7PQRS]** **[*0#]**.

Nota

- Las teclas de acceso directo funcionan sólo para los tres primeros niveles de menú.

Lista (M 8-1)

Esta opción permite almacenar los números de teléfono y las direcciones de Email de sus amigos, familiares y colegas en la Lista.

El teléfono puede almacenar hasta 500 entradas. En la Lista se pueden guardar los siguientes datos:

Datos guardados en la memoria del teléfono

Nombre	Hasta 32 caracteres
Apellidos	Hasta 32 caracteres
Teléfono	Hasta 3 números de teléfono (hasta 32 dígitos cada uno)
Correo electrónico	Hasta 3 direcciones de Email (hasta 128 caracteres cada una)
Categoría	16 categorías
Dirección	Hasta 64 caracteres
Localidad	Hasta 64 caracteres
Provincia	Hasta 64 caracteres
Código Postal	Hasta 20 caracteres
País	Hasta 32 caracteres
Nota	Hasta 256 caracteres
Cumpleaños	(Fecha)
Imagen	(Nombre de archivo)

Asignar tono/vídeo	Para llamada voz: (nombre de archivo)
Asignar tono/vídeo	Para videollamada: (nombre de archivo)
Asignar tono/vídeo	Para nuevo mensaje: (nombre de archivo)
Secreto	(Activado o Desactivado)

Datos guardados en la memoria SIM (depende de la tarjeta SIM)

Nombre	Hasta 32 caracteres
Número de teléfono	Hasta 32 dígitos

Cambio del orden del nombre (M 8-8-1)

“Contactos” → *“Ajustes”* → *“Orden del nombre”*

1. Seleccione “Nombre Apellidos” o “Apellidos Nombre”.

Cambio de la Lista mostrada (M 8-8-2)

“Contactos” → *“Ajustes”* → *“Ubicac. contactos”*

1. Seleccione “Teléfono”, “SIM” o “Ambos”.

Si la ubicación seleccionada es diferente de la de la memoria de almacenamiento de contactos, aparecerá un mensaje de confirmación.

Selección de la memoria de almacenamiento (M 8-8-3)

“Contactos” → “Ajustes” → “Guard. nuev. cont. en”

1. Seleccione “Teléfono”, “SIM” o “Elegir antes de guardar”.

Si la ubicación seleccionada es diferente de la de la lista mostrada, aparecerá un mensaje de confirmación.

Sugerencia

- La opción “Elegir antes de guardar” permite seleccionar la memoria deseada cada vez que se guarda una entrada nueva.

Clasificación de las entradas de la Lista (M 8-8-4)

Las entradas de la Lista se pueden ordenar alfabéticamente o por categorías diferentes.

“Contactos” → “Ajustes” → “Clasificar contactos”

1. Seleccione “Por orden alfab.” o “Por categoría”.

Almacenamiento de un número no registrado (M 8-8-5)

Al terminar la llamada, puede que aparezca la pantalla de confirmación preguntándole si desea registrar el número en la Lista.

“Contactos” → “Ajustes” → “Guardar no registrados”

1. Seleccione “Llamadas entrantes” o “Llamada saliente”.
2. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Añadir un nuevo contacto

Para almacenar la nueva entrada se puede elegir como ubicación la memoria del teléfono o la tarjeta SIM. Para cambiar entre las ubicaciones, véase “Selección de la memoria de almacenamiento”.

La cantidad de números de teléfono que se pueden almacenar en la tarjeta SIM depende de su capacidad. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.

“Contactos” → “Lista” → “Nuevo contacto”

Si selecciona la opción “Elegir antes de guardar” para escoger la memoria que se vaya a utilizar, deberá seleccionar entre “Teléfono” y “SIM”.

1. Seleccione el campo que desea rellenar y escriba la información relevante.
2. Pulse [Guardar] cuando haya terminado.

Sugerencia

- Para crear una entrada, debe rellenarse al menos un campo (“Nombre”, “Apellidos”, “Teléfono” o “Correo electrónico” para la memoria del teléfono; “Nombre” o “Teléfono” para la memoria SIM).

Visualización de mis datos de contacto (M 8-5)

Puede registrar y editar sus propios datos de contacto como haría con cualquier otra entrada de la Lista.

“Contactos” → “Mis datos de contacto”

Copia de entradas de la Lista entre la tarjeta SIM y el teléfono (M 8-9-1)

“Contactos” → “Administrar contactos” → “Copiar todos”

1. Seleccione “De SIM a teléfono” o “De teléfono a SIM”.

Nota

- Cuando instale la tarjeta SIM por primera vez en el teléfono e inicie la aplicación Lista, aparecerá automáticamente una pantalla de confirmación preguntando si desea copiarla o no. El número de entradas de la Lista que se vaya a copiar varía dependiendo de la capacidad de la tarjeta SIM.
- Si el espacio de memoria no es suficiente para guardar todas las entradas, no podrá ejecutar la copia por completo.

Búsqueda de nombres

“Contactos” → “Lista”

1. Escriba las primeras letras del nombre.



Los resultados de la búsqueda aparecerán por orden alfabético.

Sugerencia





- Antes de iniciar la búsqueda se puede seleccionar como ubicación de los contactos “Teléfono”, “SIM” o “Ambos”.

Marcación desde la Lista

“Contactos” → “Lista”

1. Resalte la entrada deseada y pulse  (llamada de voz) o  (videollamada).

Sugerencia

- Si hay más de un número de teléfono registrado en esa entrada, resalte el número deseado tras el paso 1 y pulse  (llamada de voz) o  (videollamada).
- También puede marcar el número desde la pantalla de detalles de la Lista. En la pantalla de detalles, seleccione el número de teléfono deseado y pulse  (llamada de voz) o  (videollamada).

Edición de entradas de la Lista

“Contactos” → “Lista”

1. Resalte la entrada que desee editar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Editar”.
3. Modifique la información.
4. Pulse [Guardar] cuando haya terminado.

Adición de una miniatura a las entradas

“Contactos” → “Lista”

1. Resalte la entrada deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Editar”.
3. Seleccione “Imagen”.
4. Seleccione “Asignar imagen”.
5. Seleccione la imagen deseada.
6. Pulse [Guardar] cuando haya terminado.

Nota

- *Si elimina una imagen guardada en la memoria del teléfono, se eliminará también la miniatura correspondiente.*
- *Para almacenar una fotografía nada más hacerla, seleccione “Hacer foto” en el paso 4.*

Asignación de un tono o clip de vídeo de llamada a cada entrada




“Contactos” → “Lista”

1. Resalte la entrada deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Editar”.
3. Seleccione “Asignar tono/vídeo”.
4. Seleccione “Para llamada voz”, “Para videollamada” o “Para nuevo mensaje”.
5. Seleccione “Asignar tono” o “Asignar vídeo”.
Si selecciona “Asignar vídeo”, vaya al paso 7.
6. Seleccione “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”.
7. Seleccione el tono o clip de vídeo deseado.
Para obtener más información sobre la selección de un tono o clip de vídeo de llamada, véase “Asignación de un tono de llamada para las llamadas entrantes” en la página 112 o “Asignación de un clip de vídeo de llamada a una llamada entrante” en la página 113.
8. Pulse [Guardar] cuando haya terminado.

Registro de un cumpleaños en el Calendario

Es posible registrar en el calendario un cumpleaños introducido en una entrada de la Lista.

“Contactos” → “Lista”

1. Resalte la entrada deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Ver”.
3. Pulse  para que aparezca la segunda pestaña.
4. Pulse  para resaltar la entrada del cumpleaños.
5. Pulse [Opciones] y seleccione “Activar Recordatorio”.
6. Pulse .

Sugerencia

- *Una vez registrados, los datos del Calendario se pueden personalizar. Para obtener más información sobre cómo personalizar una entrada del Programa, véase “Cómo cambiar el tipo de tono o video de recordatorio” en la página 97.*
- *Si la memoria del Calendario está completa, no se mostrará “Activar Recordatorio” en el paso 5.*

Eliminación de entradas de la Lista

Eliminación de todas las entradas de la Lista (M 8-9-3)

“Contactos” → “Administrar contactos” → “Borrar todas entr.”

1. Seleccione “Entradas teléfono”, “Entradas de SIM” o “Ambas entradas”.
2. Introduzca el código de su teléfono.
Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

Eliminación de una sola entrada de la Lista

“Contactos” → “Lista”

1. Resalte la entrada deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar”.

Gestionar categoría (M 8-3)

Pueden configurarse distintos tonos de llamada para cada categoría. Si no cambia el tono de llamada de una categoría, se utiliza el tono de llamada asignado en el menú Perfiles.

“Contactos” → “Gestionar categoría”

1. Resalte la categoría deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Asignar tono/vídeo”.

3. Seleccione “Para llamada voz”, “Para videollamada” o “Para nuevo mensaje”.
4. Seleccione “Asignar tono” o “Asignar vídeo”.
Si selecciona “Asignar vídeo”, vaya al paso 6.
5. Seleccione “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”.
6. Seleccione el tono o clip de vídeo deseado.
Para obtener más información sobre la selección de un tono o clip de vídeo de llamada, véase “Asignación de un tono de llamada para las llamadas entrantes” en la página 112 o “Asignación de un clip de vídeo de llamada a una llamada entrante” en la página 113.

Edición del nombre de categoría

Puede editar los nombres de las categorías que se asignen a las entradas de la Lista.

“Contactos” → **“Gestionar categoría”**

1. Resalte el nombre de la categoría deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Editar nombre”.
3. Modifique el nombre.

Grupos de contactos (M 8-6)

Se puede crear una lista de correo para enviar el mismo mensaje a un grupo de destinatarios a la vez. Pueden registrarse hasta 5 grupos.

Creación de una nueva lista de correo

“Contactos” → **“Grupos de contactos”** → **“Añadir nuevo grupo”**

1. Introduzca el nombre del grupo.

El nombre del nuevo grupo se muestra a continuación del último grupo de la pantalla de la lista de grupos.

Adición de destinatarios a un grupo

Se pueden registrar hasta 20 destinatarios en cada lista.

“Contactos” → **“Grupos de contactos”**

1. Seleccione el nombre de grupo deseado.
2. Seleccione “Asignar nueva entrada”.
3. Seleccione la entrada deseada.
Aparecerá la pantalla detallada.
4. Seleccione el número de teléfono o la dirección de Email que desee.

Sugerencia

- Si modifica la entrada asignada en el grupo, deberá reasignarla al grupo. Resalte la entrada, pulse [Opciones] y seleccione “Reasignar entrada” en el paso 2.
- Para eliminar una entrada del grupo, resáltela, pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar entrada” en el paso 2.
- Para eliminar un grupo, resalte el nombre del grupo, pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar” en el paso 1.

Envío de un mensaje utilizando una lista de correo

“Contactos” → “Grupos de contactos”

1. Resalte el nombre de grupo deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Crear mensaje”.
3. Seleccione el tipo de envío de mensajes deseado.
Para consultar procedimientos adicionales, véase “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.

Estado de la memoria (M 8-9-2)

Esta función sirve para comprobar la memoria utilizada en la Lista.

“Contactos” → “Administrar contactos” → “Estado Memoria”

Lista de marcación rápida


Se pueden configurar un máximo de 8 números de teléfono en la lista de marcación rápida (p. 24).

Configuración de entradas de la Lista en la Lista de marcación rápida

“Contactos” → “Lista”

1. Seleccione la entrada deseada.
2. Resalte el número de teléfono deseado.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Añad a Marc rápida”.
4. Seleccione la ubicación deseada.

Sugerencia

- Las nueve teclas de dígitos () corresponden a números de la lista de marcación rápida.

Cómo editar la lista de marcación rápida (M 8-4)

“Contactos” → “Lista marc ráp”

1. Resalte la entrada que desee editar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Reasignar” (o “Asignar”).

Envío de una entrada de la Lista

“Contactos” → “Lista”

1. Resalte la entrada deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Enviar contacto”.
3. Seleccione “Como MMS” o “Por Bluetooth”.

Con la opción “Como MMS”

Para obtener más información, véase “MMS” en la página 54.

Con la opción “Por Bluetooth”

Para obtener más información, véase “Bluetooth” en la página 125.

Recepción de una entrada de la Lista

Cuando el teléfono recibe una entrada de la Lista, se muestra un mensaje de confirmación estando en espera.

1. Pulse [Sí].

La entrada recibida se guarda en la Lista. Pulse [No] para rechazar la entrada.

Sugerencia

- Para obtener más información sobre la configuración inalámbrica de Bluetooth, véase “Conectividad” en la página 125.

Envío de un mensaje de clip de voz o un mensaje de clip de vídeo utilizando una dirección de la Lista

“Contactos” → “Lista”

1. Seleccione la entrada deseada que incluya el número de teléfono o la dirección de Email que desee utilizar.
2. Resalte el número de teléfono o la dirección de Email que desee.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Crear mensaje”.
4. Seleccione “Mensaje con voz” o “Mensaje con vídeo”.

Para consultar procedimientos adicionales, véase “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.

Sincronización de entradas de la Lista con las de Internet (M 8-7)

Las funciones de sincronización de datos son un servicio de red que permiten controlar la Lista desde el teléfono y también a través de Internet. Los datos de la tarjeta SIM no se sincronizarán. Para abonarse a un servicio de sincronización, póngase en contacto con su centro de servicios de red.

“Contactos” → “Sincronizar”

Están disponibles tres modos de sincronización.

Nota

- *Si hay ajustes de sincronización activos (M 8-7-5), estos modos no estarán disponibles.*

Sincronización de la Lista (M 8-7-1)

1. Seleccione “¡Sincronizar ahora!” para sincronizar la Lista del teléfono con las del servidor de Internet. La información completa sobre las reglas de este método de sincronización las encontrará en su centro de servicios de red o en la página Web del servidor de Internet.

Creación de copias de seguridad de la Lista (M 8-7-2)

1. Seleccione “Copia de seguridad” para guardar la Lista en el servidor de Internet.
De esta forma se sobrescribirán los datos de contactos almacenados en el servidor.

Restauración de la Lista (M 8-7-3)

1. Seleccione “Restaurar” para recuperar la Lista del servidor de Internet.
De esta forma se sobrescribirán los datos de contacto almacenados en ese momento en el teléfono (los contactos de la SIM no resultan afectados). Se le pedirá que verifique el código del teléfono antes de proceder a la restauración. Si se introduce un código incorrecto, la restauración quedará interrumpida.

Visualización del Registro (M 8-7-4)

1. Seleccione “Ver registro” para acceder a los detalles de la última sesión de sincronización.

Ajustes de sincronización (M 8-7-5)

“Contactos” → “Sincronizar” → “Ajustes de sincronización”

1. Seleccione la cuenta deseada o “Crear nuevo” para introducir los siguientes ajustes.

“Nombre del perfil”: Nombre del perfil para la sincronización (nombre único)

“Nombre de servidor”: Dirección del servidor

“ID de usuario”: ID del usuario para la autenticación

“Contraseña”: Contraseña para la autenticación

“Proxy”: Selecciona el ajuste del proxy para la sincronización.

“Nombre BD contactos”: Nombre de la base de datos de la Lista en el servidor

Nota

- *Es posible que ya estén configurados en su teléfono los ajustes de Sincronización en función de su proveedor de servicios. Puede que existan restricciones para ver, eliminar, copiar o modificar los ajustes. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Marcación de números de teléfono de servicio (M 8-10)

Algunas tarjetas SIM cuentan con números de teléfono de servicio que se pueden marcar. Si desea más información, consulte al vendedor de su tarjeta SIM. En la pantalla Contactos, se mostrará “Nº marc. de servic.” en la parte inferior de la lista.

“Contactos” → “Nº marc. de servic.”

1. Seleccione el número de teléfono de servicio deseado.

Sugerencia

- *Si la tarjeta SIM contiene sólo un número de teléfono de servicio, podrá marcarlo en el paso 1 pulsando .*
- *Si no hay ningún número de teléfono de servicio almacenado en la tarjeta SIM, no aparecerá este menú.*

Cámara (M 4)

Este teléfono tiene una cámara digital incorporada que le permitirá hacer fotografías y grabar clips de vídeo dondequiera que esté. Este apartado empieza con funciones básicas y procedimientos operativos para realizar, guardar y enviar fotografías y clips de vídeo, y a continuación se especifican funciones comunes y exclusivas de los modos de cámara y vídeo.

Hacer fotografías

“Cámara”

1. Pulse para hacer la fotografía.

El obturador suena y se muestra la imagen fija de la fotografía que se ha tomado.


2. Pulse [Guardar].

La fotografía tomada se guarda en Mis Cosas.

Para cancelar, pulse [Cancelar].

Para enviar la fotografía tomada, pulse en el paso 2 y seleccione la opción de envío “Como MMS”, o “Como Postal Multimedia” o “A Álbum Multimedia”.

Nota


- Cuando se inicie la cámara de vídeo, pulse [Opciones] y seleccione “Ir a cámara fotos”, o bien pulse .
- Si trata de enviar una fotografía cuyo tamaño de archivo sea demasiado grande, se redimensionará para el mensaje. La fotografía a tamaño original se guarda en Mis Cosas.



Grabación de clips de vídeo

Podrá grabar un clip de vídeo con el teléfono.

“Cámara”

La vista preliminar se muestra en la pantalla.

En el modo de cámara de fotos, pulse  para cambiar al modo de videocámara.

1. Pulse .
2. Para detener la grabación, pulse .
3. Seleccione “Guardar”.

El clip de vídeo se guarda en Mis Cosas.

Para acceder a la vista preliminar antes de guardar, seleccione “Vista preliminar”.

Para enviar el clip de vídeo, seleccione “Guardar y enviar”. A continuación, seleccione “Como MMS” o “A Álbum Multimedia”.

Para consultar procedimientos adicionales, véase “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.



Nota

- Sólo se pueden enviar clips de vídeo si se selecciona “Para MMS” para el tiempo de grabación. Para obtener más información, véase “Selección del tiempo de grabación” en la página 53.

Funciones comunes en los modos de cámara de fotos y de videocámara

Uso de la función de zoom digital

Cómo ajustar el ratio de zoom






1. Pulse  o .

Una vez que el teléfono haya vuelto al modo de espera, la configuración del zoom volverá a los valores predeterminados.

Ajuste de la exposición

“Cámara” → [Opciones] → “Exposición”

1. Pulse  (Brillante) o  (Oscuro).

     : (Brillante → Normal → Oscuro)

Una vez que el teléfono haya vuelto al modo de espera, la configuración del brillo volverá a los valores predeterminados.


Uso del autodisparador

Seleccione la opción adecuada.



“Cámara” → [Opciones] → “Modos” →
“Autodisparador” (modo de cámara de fotos)

“Cámara” → [Opciones] → “Autodisparador” (modo
de videocámara)

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

“” aparece en la pantalla cuando se selecciona
“Activado”.

Cambio entre el modo de cámara de fotos y el de videocámara

Para cambiar del modo de cámara de fotos al de
videocámara, basta con pulsar  o .

Seleccione la opción adecuada.

“Cámara” → [Opciones] → “Ir a videocámara”

“Cámara” → [Opciones] → “Ir a cámara fotos”


Selección de la calidad de la imagen o de la película

Seleccione la opción adecuada.


“Cámara” → [Opciones] → “Calidad de imagen”

“Cámara” → [Opciones] → “Calidad película”

1. Seleccione la calidad de imagen o de película
deseada.

: Superfina

: Fina

: Normal

Nota

- *Cuanto mejor sea la calidad seleccionada, mayor será el tamaño de archivo.*

Selección de la memoria de almacenamiento

Seleccione la opción adecuada.

“Cámara” → [Opciones] → “Ajustes” → “Guardar
nuevas imág.”

“Cámara” → [Opciones] → “Ajustes” → “Gu.
nuevos vídeos”

1. Seleccione la ubicación deseada: “A memoria de
tel.”, “A tarjeta memoria” o “Elegir ant. de guard.”.

Nota

- *Si selecciona “Elegir ant. de guard.”, habrá que seleccionar la ubicación deseada cada vez que guarde.*

Autoguardado

Se puede configurar el teléfono para que se guarden las fotografías y los clips de vídeo automáticamente.

“Cámara” → [Opciones] → “Ajustes” → “Autoguardado”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Selección del modo antiparpadeo

“Cámara” → [Opciones] → “Ajustes” → “Antiparpadeo”

1. Seleccione “Modo 1: 50Hz” o “Modo 2: 60Hz”.

Nota

- En la fotografía podrían aparecer rayas verticales causadas por la fuente de luz. Para corregirlo, cambie el modo antiparpadeo.

Uso de la función de ayuda

“Cámara” → [Opciones] → “Ayuda”

Teclas de acceso directo comunes

Si hay varias opciones, éstas van cambiando cada vez que se pulsa una de las teclas siguientes.

	Cámara de fotos	Videocámara
1 GD	Zoom máximo/mínimo	
2 ARC	Exposición	
3 DEF		
4 GH	Guardar nuevas imágenes	Guardar nuevos vídeos
5 JKL	Tamaño imagen	
6 MNC		Activar/desactivar micrófono
7 PQRS	Calidad de imagen	Calidad película
8 TUV	Activar/desactivar autodesparador	
9 WXYZ		
0 + -	Cambia el visor para que funcione con o sin indicadores	Cambia los modos de visualización en la pantalla Vista preliminar
* O R	Cambia entre las cámaras interna y externa	

Nota

- La opción para cambiar los modos de visualización está disponible en “Vista preliminar” antes de guardar un clip de vídeo. Véase “Grabación de clips de vídeo” en la página 48.

Funciones en el modo de cámara de fotos

Selección del tamaño de la imagen

Se puede seleccionar el tamaño de las fotografías. Todas las fotografías tomadas se guardan en formato JPEG.

“Cámara” → [Opciones] → “Tamaño imagen”

1. Seleccione el tamaño deseado.

(Cámara externa)	960 × 1280 puntos/ 768 × 1024 puntos/ 480 × 640 puntos/ 240 × 320 puntos/ 120 × 160 puntos
(Cámara interna)	120 × 160 puntos

Fotos continuas



Están disponibles varios modos para hacer fotografías continuas.

“Cámara” → [Opciones] → “Modos” → “Fotos continuas”

1. Seleccione el modo deseado.


Están disponibles los siguientes modos de fotos continuas:

“Desactivado”: Se cancelan las fotos continuas.

“4 fotos”/“9 fotos” ( / ):

Hace de forma continua 4 ó 9 fotos.


Tras seleccionar este modo, seleccione “Rápida”, “Normal” o “Manual”.

“Solapadas” ():

Solapa las fotos continuas en una sola imagen y crea una postimagen.

Tras seleccionar este modo, seleccione “Rápida” o “Normal”.

Nota

- Cuando seleccione “Manual” para hacer fotos continuas, pulse manualmente a la velocidad deseada.
- Cuando se seleccionan al mismo tiempo las funciones de Autodisparador y Fotos continuas, aparece “” (para “4 fotos”, por ejemplo) en la pantalla.
- La función Fotos continuas no se puede utilizar con fotografías de tamaño superior a 480 × 640 puntos. Las opciones “9 fotos” y “Solapadas” no están disponibles con fotos de tamaño superior a 240 × 320 puntos.

Selección de un marco

Podrá elegir el marco de entre varios diseños preestablecidos o Mis imágenes.

“**Cámara**” → [Opciones] → “**Modos**” → “**Añadir marco**”

1. Seleccione “Marcos preestab.” o “Mis imágenes”.
2. Seleccione el marco deseado.

El marco seleccionado se confirmará en la pantalla.

3. Pulse .

Nota

- No se pueden emplear imágenes con un tamaño superior a 240 puntos [ancho] × 320 puntos [alto].

Uso de la pantalla completa

La vista preliminar se puede mostrar en la pantalla completa sin la zona de las teclas de función ni el área de indicadores.

“**Cámara**” → [Opciones] → “**Ajustes**”

1. Seleccione “Pantalla compl.”.

Para volver al visor normal, seleccione “Visor normal”.

Selección del sonido de obturador

“**Cámara**” → [Opciones] → “**Ajustes**” → “**Sonido obturador**”

1. Seleccione el sonido de obturador deseado de entre 3 diseños preestablecidos.
Para reproducir el sonido de obturador, pulse [Reprod.] en el paso 1.

Nota


- La función *Fotos continuas* utiliza el sonido de obturador especial, que no se puede modificar utilizando la configuración anterior.
- El sonido de obturador permanece activo aunque se ajuste “*Volumen general*” (p. 112) a “*Silencio*” para evitar un uso no autorizado.


Funciones en el modo de videocámara

Selección del tiempo de grabación

“Cámara” → [Opciones] → “Tiempo grabación”

1. Seleccione “Para MMS” o “Vídeo extenso”.

Para MMS (): Limita el tamaño para enviar un mensaje en función de los proveedores de servicios.

Vídeo extenso (): Menos de 30 minutos (depende de la capacidad de memoria)

Nota

- Si se selecciona “Para MMS” para el tiempo de grabación, el tamaño de archivo se limita en función del proveedor de servicios. Por lo tanto, también se limita la calidad del ajuste.
- La opción “Guardar y enviar” no se muestra en pantalla tras la grabación en el modo Vídeo extenso.

Selección del tamaño de imagen

Se puede seleccionar el tamaño de las fotografías.

“Cámara” → [Opciones] → “Tamaño imagen”

1. Seleccione “Grande(QCIF)” o “Pequeño(SubQCIF)”.

Grabación de clips de vídeo con sonido

Para grabar un clip de vídeo con sonido, es necesario activar el micrófono.

“Cámara” → [Opciones] → “Ajustes” → “Micrófono”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Nota

- De forma predeterminada, el micrófono ya está encendido. Seleccione “Desactivado” para grabar un clip de vídeo sin sonido.
- El tamaño de archivo de un clip de vídeo se puede reducir si no se graba sonido.

Codificación de vídeo

“Cámara” → [Opciones] → “Ajustes” → “Codificación vídeo”

1. Seleccione el formato adecuado.

Mensajes (M 5)

Este teléfono permite enviar y recibir texto, MMS y Email. Es compatible con la mayoría de los proveedores de Email POP3.

SMS

Con SMS podrá enviar mensajes de texto de hasta 765 caracteres. Si envía un mensaje de más de 160 caracteres, se divide en varios segmentos.

MMS

Con la función de MMS se pueden enviar mensajes con fotografías, sonido o vídeo para alegrarle el día a alguien. Es posible enviar y recibir mensajes de hasta 300 KB con imágenes, sonido o clips de vídeo.

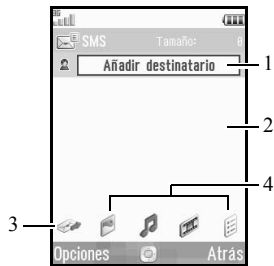
Email

Con el Email podrá enviar mensajes de hasta 300 KB.

Nota

- *Podría que algunas funciones de MMS no siempre estén disponibles dependiendo de la red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

- *El tamaño máximo del mensaje varía en función de las restricciones configuradas por el proveedor de servicios.*



1. Campo del destinatario
2. Campo del mensaje
3. Enviar
4. Imagen, Sonido, Vídeo, Otras opciones

Creación de un nuevo mensaje (M 5-1)

(SMS/MMS)

“Mensajes” → “Crear mensaje” → “Mensaje”

(Email)

“Mensajes” → “Crear mensaje” → “Email”


1. Seleccione el campo del destinatario.
2. Seleccione el método deseado para introducir los datos del destinatario.
3. Para MMS, introduzca o seleccione en la Lista, la dirección de Email o el número de teléfono. Para SMS, introduzca o seleccione un número de teléfono. Para Email, introduzca o seleccione una dirección de Email.
 - Para añadir varias direcciones de Email o varios números de teléfono, resalte el campo del destinatario, pulse [Opciones], seleccione “Editar destinatarios” y seleccione “Añadir contacto”. Introduzca o seleccione en la Lista, la dirección de Email o el número de teléfono.

- Para cambiar los tipos de destinatario, pulse [Opciones], seleccione “Editar destinatarios” y resalte el destinatario deseado. Pulse [Opciones] y seleccione “Cambiar a A”, “Cambiar a CC” o “Cambiar a CCO”.
 - Para añadir un asunto, pulse [Opciones] y seleccione “Añadir asunto”.
4. Sitúe el cursor en el campo del mensaje.
 5. Escriba el mensaje.
 6. Resalte “Enviar” en la parte inferior izquierda de la pantalla. Pulse y seleccione “Enviar mensaje”. Después de que se haya enviado el mensaje, éste se mueve a la bandeja de Enviados.

Sugerencia

- *Para enviar el mismo mensaje a un grupo de destinatarios, seleccione “Seleccionar grupo” en el paso 2 y seleccione el nombre del grupo deseado. Para obtener más información sobre la creación de una lista de correo, véase “Creación de una nueva lista de correo” en la página 42.*

Cómo añadir una presentación de diapositivas


1. Siga los pasos del 1 al 5 de “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.
2. Pulse  para resaltar el mensaje.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Añadir diapositiva”.
4. Seleccione “Añadir después” o “Añadir antes”.
5. Escriba otro mensaje.

Si desea ajustar la duración de cada diapositiva, resalte el espacio situado entre las diapositivas. Pulse [Opciones] y seleccione “Duración de diapositiva”, y luego seleccione la duración deseada. Repita los pasos del 2 al 4 para añadir más diapositivas.

Sugerencia

- *Se pueden crear mensajes de hasta 300 KB. Cada diapositiva puede contener una imagen y/o un archivo de sonido o clip de vídeo.*

Cómo adjuntar datos de Mis Cosas

1. En el paso 6 de “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55, resalte el indicador de “Imagen”, “Sonido” o “Vídeo” en la parte inferior central de la pantalla; a continuación, pulse .

2. Seleccione “Imágenes guardadas”, “Sonidos guardados” o “Vídeos guardados”.

3. Seleccione el archivo deseado.

Si desea hacer nuevas fotografías, grabar sonidos o clips de vídeo, seleccione “Hacer foto”, “Grabar sonido” o “Grabar vídeo”.

- Para adjuntar archivos JPEG, seleccione la opción adecuada de redimensionado, ya que el tamaño máximo de un mensaje varía en función del proveedor de servicios.

Cómo eliminar o reemplazar archivos adjuntos

1. En el paso 6 de “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55, pulse [Opciones] y seleccione la opción de eliminación correspondiente para cada archivo adjunto.

Cómo adjuntar una entrada de la Lista

1. En el paso 6 de “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55, resalte el indicador “Otras opc.” en la parte inferior derecha de la pantalla. Pulse y seleccione “Adjuntar contacto”.
2. Seleccione la entrada deseada.
Si desea seleccionar su propia entrada de la Lista, seleccione “Mis datos de contacto”.

Cómo adjuntar una entrada del Programa

1. En el paso 6 de “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55, resalte el indicador “Otras opc.” en la parte inferior derecha de la pantalla. Pulse y seleccione “Adjuntar cita”.
2. Seleccione el día deseado que incluya una entrada del Programa que desee adjuntar.
3. Seleccione la entrada deseada del Programa.

Uso de las opciones de envío

Puede utilizar las opciones de envío de mensajes para cada tipo de mensaje.

1. Resalte “Enviar” en la parte inferior izquierda de la pantalla, pulse y seleccione “Ajustes de mensajes”.
 - “Informe de lectura” (“Activado”, “Desactivado”) (MMS): Confirma si se envía o no un informe para notificar al remitente que se ha leído el mensaje.
 - “Informe de entrega” (“Activado”, “Desactivado”) (SMS/MMS): Activa o desactiva el Informe de entrega cuando el mensaje se ha enviado correctamente al destinatario.
 - “Hora de expiración” (“Máximo”, “30 minutos”, “1 hora”, “6 horas”, “1 día”, “1 semana”) (SMS/MMS): Ajusta el tiempo límite en que un mensaje está guardado en el servidor.
 - “Prioridad” (“Alta”, “Normal”, “Baja”): Da prioridad a los mensajes escritos.
 - “Hora de entrega” (“Sin retraso”, “30 minutos”, “1 hora”, “6 horas”, “1 día”, “1 semana”) (SMS/MMS): Establece la hora a la que se entregará el mensaje después de pulsar la tecla de envío.

2. Resalte “Enviar” en la parte inferior izquierda de la pantalla. Pulse y seleccione “Enviar mensaje”.

Después de que se haya enviado el mensaje, éste se mueve a la bandeja de Enviados.

Nota

- *El tamaño de mensaje que se muestra mientras se está creando el mensaje es aproximado.*
- *Si por cualquier razón no se pudiera enviar el mensaje, permanecerá en la Bandeja de salida y se mostrará el símbolo “✉” en la pantalla de espera.*

Sugerencia

- *Para guardar el mensaje sin enviarlo, pulse [Opciones] y seleccione “Guardar en borradores” en el paso 4 de “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.*
- *Se pueden enviar los siguientes elementos adjuntos a MMS. Obtendrá información detallada en los siguientes apartados.*
 - *Datos de Mis Cosas*
 - *Entrada de la Lista*
 - *Entrada del Programa creada por Calendario, etc.*
- *Puede utilizar la opción de plantilla para escribir mensajes más fácilmente. Para obtener más información sobre el uso de esta opción, véase “Uso de plantillas” en la página 35.*

Envío de un mensaje de la bandeja de Borradores (M 5-3)

“Mensajes” → “Borradores”

1. Seleccione la pestaña deseada, SMS/MMS o Email.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Editar y enviar”.
3. Modifique el mensaje si es necesario.
4. Resalte “Enviar” en la parte inferior izquierda de la pantalla. Pulse y seleccione “Enviar mensaje”.

Envío de un mensaje de clip de voz o de un mensaje de clip de vídeo (M 5-1-2) (M 5-1-3)

Al crear un nuevo mensaje se puede grabar un nuevo clip de voz o de vídeo.

Seleccione la opción adecuada.

“Mensajes” → “Crear mensaje” → “Mensaje con voz”
“Mensajes” → “Crear mensaje” → “Mensaje con vídeo”

1. Pulse para empezar a grabar.
2. Pulse para detener la grabación.
3. Seleccione “Aceptar” para adjuntar la grabación al nuevo mensaje.

El archivo se guarda en la carpeta correspondiente de Mis Cosas.

Para consultar procedimientos adicionales, véase “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.

Lectura de mensajes

Los mensajes recibidos se guardan en la Bandeja de entrada.

“Mensajes” → “Entrada”

1. Seleccione la pestaña deseada, SMS/MMS o Email.
2. Seleccione el mensaje que desee ver.

Almacenamiento del número de teléfono de un remitente en la Lista

“Mensajes” → “Entrada”

1. Resalte el mensaje del que desee almacenar el número de teléfono o la dirección de Email.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Guardar dirección”.

Aparecerá la pantalla de la nueva entrada de la Lista con el número de teléfono incluido. Para obtener más información sobre la creación de una nueva entrada en la Lista, véase “Añadir un nuevo contacto” en la página 38.


Marcación del número de teléfono de un remitente integrado en el mensaje

“Mensajes” → “Entrada”

1. Resalte el mensaje que contenga el número de teléfono que desee marcar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Llamar”.

Descarga de un solo MMS

“Mensajes” → “Entrada”

1. Resalte el aviso de mensaje () que desee descargar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Descargar”.

Sugerencia

- *Se pueden descargar varios mensajes a la vez. Véase “Descarga de varios MMS”.*

Descarga de varios MMS

“Mensajes” → “Entrada”

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Avanzado”.
2. Seleccione “Selección múltiple”.
3. Seleccione los avisos de mensaje deseados, pulse [Opciones] y seleccione “Seleccionar” o “Seleccionar todos”.
4. Pulse [Opciones] y seleccione “Descargar”.

Los mensajes seleccionados se descargarán a la vez.

Respuesta a un mensaje o a todas las direcciones

“Mensajes” → *“Entrada”*

1. Resalte el mensaje a cuyo remitente desee responder.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Responder” (sólo al remitente) o “Responder a todos” (a todos los demás destinatarios incluidos en las listas originales A o CC).
3. Seleccione “Responder” o “Responder con historial”.
4. Escriba el mensaje.
5. Resalte “Enviar” en la parte inferior izquierda de la pantalla. Pulse y seleccione “Enviar mensaje”.

Reenvío de un mensaje

“Mensajes” → *“Entrada”*

1. Resalte el mensaje que desee reenviar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Remitir”.
3. Siga los pasos del 1 al 5 de “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.

Clasificación de los mensajes de la lista *“Mensajes”* → *“Entrada”*

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Avanzado”.
2. Seleccione “Ordenar”.
3. Seleccione la opción de clasificación deseada.

Bloqueo o desbloqueo de mensajes

“Mensajes” → *“Entrada”*

1. Resalte el mensaje que desee bloquear o desbloquear.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Avanzado”.
3. Seleccione “Bloquear” o “Desbloquear”.

Envío de un archivo de imagen con Postal Multimedia (M 5-1-4)

Este teléfono permite enviar MMS a un centro de servicios de postales multimedia específico de Vodafone que imprime la fotografía y la envía por correo a la dirección del destinatario especificada en el MMS. (El teléfono se suministra con la dirección de un centro de servicios de postales multimedia específico de Vodafone, y esa dirección no se puede cambiar.)

Cómo crear una nueva Postal Multimedia

“Mensajes” → **“Crear mensaje”** → **“Como Postal Multimedia”** → **“Imágenes guardadas”**

1. Seleccione la imagen que desee enviar.
Si desea hacer nuevas fotografías, seleccione “Hacer foto”.
Si el tamaño de archivo de las fotografías en formato JPEG o de las fotografías tomadas es demasiado grande para poder enviarlas, seleccione la opción adecuada de redimensionado.
2. Escriba el mensaje.
Es posible escribir mensajes de hasta 200 bytes.

3. Introduzca o seleccione el destinatario.

Para más información, véase la nota de más abajo.

- “Destinatario” (obligatorio):
Nombre del destinatario de la Postal Multimedia, de hasta 50 bytes
- “Destinatario (cont.)” (opcional):
Información adicional sobre el destinatario, de hasta 50 bytes
- “Dirección” (obligatorio):
Calle y número, de hasta 50 bytes
- “Localidad” (obligatorio):
Localidad, de hasta 50 bytes
- “C. Postal” (opcional):
Código postal, de hasta 20 bytes
- “Provincia” (opcional):
Estado, provincia y región, de hasta 50 bytes
- “País” (opcional):
País, de hasta 20 bytes

4. Pulse [Opciones] y seleccione “Enviar postal”.

Nota

- *Las opciones “Destinatario”, “Dirección” y “Localidad” son necesarias para enviar postales multimedia.*



- *Las opciones que se muestran pueden variar según el tipo de servicio. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información. Puede que no aparezca la opción “País”, en cuyo caso no podrá mandar postales multimedia al extranjero desde su teléfono.*
- *Los asteriscos introducidos en la dirección no serán válidos cuando se envíe el mensaje, y no es posible introducir espacios en el C. Postal.*
- *Para el servicio de Postal Multimedia sólo se pueden usar archivos en formato JPEG.*
- *La calidad de la imagen de la Postal Multimedia varía dependiendo del tamaño de la imagen.*

Vodafone Messenger (M 5-6)

Con Vodafone Messenger podrá mantenerse en contacto y divertirse con sus amigos por medio de mensajes de texto instantáneos. Sabrá cuándo sus amigos están disponibles para conversar y que reciben sus mensajes inmediatamente. Para utilizar Vodafone Messenger por primera vez, lo único que necesita saber es el número de teléfono móvil o el ID de Messenger de su amigo para crear su lista de contactos de Vodafone Messenger.

Primer inicio de sesión

“Mensajes” → “Vodafone Messenger”




1. Escriba su nombre de pantalla y pulse .
El teléfono se conectará al servidor del Mensajero Instantáneo.
2. Seleccione uno de los siguientes métodos para añadir miembros a la lista de contactos.
“Por número de móvil”:
Sirve para introducir el número de teléfono del contacto.
“Por ID de Messenger”:
Sirve para introducir el ID de Messenger del contacto.
Desde la Lista:
Selecciona contactos de la Lista.
3. Escriba el nombre de visualización y pulse .

Sugerencia

- *Es posible cambiar el nombre de pantalla y el nombre de visualización en cualquier momento.*
- *Si no se introducen los ajustes necesarios para el Mensajero Instantáneo, se mostrará la pantalla de ajustes (p. 70) correspondiente.*

Cómo iniciar una conversación






“Mensajes” → “Vodafone Messenger”

1. Para ver la pestaña Contactos On line o la pestaña Conversaciones en grupo, basta con pulsar /.
2. Seleccione el nombre de la persona o del grupo al que desee enviar el mensaje.
Se abrirá el cuadro de diálogo de conversación.
3. Escriba el mensaje en la ventana inferior, y pulse .
Una vez enviado, el mensaje aparece en la ventana superior.
4. Si se recibe un mensaje, se muestra en la ventana superior.
5. Para continuar la conversación, repita los pasos 3 y 4.

Nota



- *Se pueden introducir hasta 160 caracteres en cada mensaje enviado.*
- *Es posible enviar los mensajes incluso si el destinatario no está conectado.*

Sugerencia

- Para desplazar el cursor, pulse /.
Cuando el cursor está situado en la parte de arriba de la ventana inferior,  desplaza el control a la ventana superior y luego / va desplazando el texto por la ventana superior. Para volver a la ventana inferior, pulse [Atrás].
- El número de líneas de las ventanas superior e inferior varía según las circunstancias.



Añadir un nuevo contacto

“Mensajes” → “Vodafone Messenger”

1. Para ver la pestaña Contactos registrados o la pestaña Contactos On line, basta con pulsar /.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Nuevo contacto”.
3. Introduzca el nuevo miembro de la Lista siguiendo los pasos 2 y 3 de “Primer inicio de sesión” en la página 63.



Añadir un grupo de contactos

“Mensajes” → “Vodafone Messenger”

1. Para ver la pestaña Conversaciones en grupo, pulse /.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Añadir nuevo grupo”.
3. Escriba el nombre de grupo y pulse .
Se abrirá la lista Contactos On line.
4. Resalte cada uno de los miembros que desee añadir al grupo y pulse para marcarlo.
Para eliminar la selección, pulse una vez .
5. Pulse [Guardar].



Añadir miembros a un grupo de contactos

“Mensajes” → “Vodafone Messenger”

1. Para ver la pestaña Conversaciones en grupo, pulse /.
2. Resalte el grupo al que desee añadir los miembros.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Invitar contactos”.
Se abrirá la lista Contactos On line.
4. Seleccione los miembros siguiendo los pasos 4 y 5 de “Añadir un grupo de contactos”.

Lectura de mensajes



“Mensajes” → “Vodafone Messenger”

1. Para ver la pestaña Conversaciones, pulse / .
2. Seleccione el mensaje que desee leer.

Sugerencia

- *Si desea continuar una conversación después de recibir un mensaje, escriba un mensaje en la ventana inferior.*

Cómo guardar una conversación



1. Para ver la pestaña Conversaciones, pulse / .
2. Resalte la conversación que desee guardar.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Guardar conversación”.

Nota

- *Se pueden guardar hasta 3900 bytes (aprox. 100 líneas) en una conversación. Cuando se excede este límite, los mensajes se eliminan automáticamente empezando por el más antiguo.*
- *Se pueden guardar hasta diez conversaciones. Cuando se excede este límite, se le pedirá que elimine conversaciones antiguas empezando por el mensaje más antiguo.*
- *A continuación se describe el modo de ver las conversaciones guardadas:*

Lectura de las conversaciones guardadas

“Mensajes” → “Vodafone Messenger”

1. Para ver la pestaña Conversaciones, pulse / .
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Convers. guardadas”.
3. Seleccione la conversación que desee leer.

Lista de observadores

La lista de observadores permite saber quién está viendo su estado.

Adición de contactos desde la Lista de observadores

“Mensajes” → “Vodafone Messenger”

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Ajustes”.
2. Seleccione “Lista de observadores”.
Se abrirá la Lista de observadores.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Añ. a contactos”.

Sugerencia

- Para impedir que un miembro concreto vea su estado, resáltelo, pulse [Opciones] y seleccione “Bloquear usuario”.

Ajustes de cliente

“Mensajes” → “Vodafone Messenger”

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Ajustes”.
2. Seleccione una de las siguientes opciones.

“Mi estado”: Modifica el estado de su conexión a “En línea” o a “Ocupado”.

“Nombre de pantalla”: Modifica el nombre de su pantalla.

“Inicio de sesión automático”: Define si la sesión al encender el teléfono se inicia o no.

“Lista de bloqueados”: Muestra y elimina contactos de la Lista de bloqueados.

Cómo cerrar la sesión

Para cerrar la sesión se puede usar cualquier pestaña.

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Cerrar sesión”.

Ajustes de mensajes (M 5-9)

Ajustes generales (M 5-9-1)

“Mensajes” → *“Ajustes de mensajes”* → *“Ajustes generales”*

1. Seleccione la opción que desee configurar.

- “Descarga en red propia”:

Controla el tiempo de descarga de mensajes dentro de su área de red.

“Descargar siempre”: Descarga los mensajes del servidor de forma inmediata.

“Aplazar siempre”: Aplaza la descarga de mensajes.

- “Descarga al itinerar”:

Controla el tiempo de descarga de mensajes cuando itinerara fuera de su red.

“Descargar siempre”: Descarga los mensajes del servidor de forma inmediata.

“Aplazar siempre”: Aplaza la descarga de mensajes.

- “Informe de entrega”:

Activa o desactiva la solicitud de Informe de entrega.

- “Informe de lectura”:

Activa o desactiva la solicitud de Informe de lectura.

- “Hora de expiración”:

Indica el número de días y horas que un mensaje que haya enviado puede permanecer sin ser entregado al destinatario del mensaje. Durante este período, el centro de servicios de mensajes intentará continuamente entregar el mensaje al destinatario.

- “Firma”:

Abre una ventana que le permite introducir la firma.

- “Borrar autom.”:

Elimina automáticamente el mensaje más antiguo cuando está llena la bandeja de Entrada, Enviados o Ambos (Entrada y Enviados).

- “Volver a enviar autom.”:

Intenta volver a enviar el SMS/MMS fallido hasta dos veces (selección de “Activado” o “Desactivado”).

- “Vista de lista de mensajes”:

Cambia la apariencia de la lista del buzón entre “Vista de una línea” y “Vista de dos líneas”.

Ajustes de SMS (M 5-9-2)

“Mensajes” → “Ajustes de mensajes” → “Ajustes de SMS”

1. Seleccione la opción que desee configurar.

- “Centro de mensajes”:

Introduzca el número del centro de mensajes.

Si desea introducir un prefijo de país para un mensaje dirigido a un número internacional, mantenga pulsado hasta que aparezca un signo +.

- “Formato”:

Seleccione el formato de mensaje que desee utilizar al crear un nuevo mensaje.

- “Ruta de respuesta”:

Acepta o rechaza la misma ruta de respuesta con la ruta de envío al recibir el mensaje de respuesta de su mensaje.

- “Optimización”:

Si se selecciona “Activado” (valor predeterminado), los caracteres de doble byte, como los caracteres europeos que llevan acento, se convertirán en caracteres de un solo byte y se enviarán.

Si se selecciona “Desactivado”, se enviarán los caracteres de doble byte tal como se muestran.

Tenga en cuenta que puede que le cobren el doble por caracteres de doble byte enviados en un SMS cuando la Optimización está ajustada en “Desactivado”.

Ajustes de MMS (M 5-9-3)

“Mensajes” → *“Ajustes de mensajes”* → *“Ajustes de MMS”*

1. Seleccione la opción que desee configurar.

- “Cuentas de MMS”:
Seleccione la cuenta deseada o seleccione “Crear nuevo” para introducir los siguientes ajustes.
“Nombre del perfil”: Nombre del perfil MMS (nombre único)
“Proxy”: Configuración de proxy para MMS
“Centro servicios”: Centro de servicios de MMS
- “Permitir info. entrega”:
Confirma si se envía o no un informe para notificar al remitente que usted ha recibido un mensaje.
- “Permitir info. de lectura”:
Activa o desactiva Permitir información de lectura cuando el remitente solicita al destinatario una confirmación de lectura del mensaje.

- “Duración de diapositiva”:
Ajusta la duración de la diapositiva.
- “Máx. tamaño mensaje”:
Define el tamaño máximo de mensaje para enviarlo, y desactiva el envío de los mensajes MMS que excedan ese tamaño.
- “Modo de creación”:
Si se ajusta a “Libre”, se pueden adjuntar archivos de cualquier formato al Email. Si se ajusta a “Restringido”, sólo se podrán adjuntar mensajes de determinados formatos y tamaños. La opción “Restringido” tiene prioridad sobre “Máx. tamaño mensaje”.

Ajustes de Email (M 5-9-4)

“Mensajes” → “Ajustes de mensajes” → “Ajustes de Email”

1. Seleccione la opción que desee configurar.

- “Cuentas de email”:
Seleccione la cuenta deseada o seleccione “Crear nuevo” para introducir los siguientes ajustes.
“Nombre de cuenta”: Nombre de cuenta de Email (nombre único)
“Servidor POP3”: Nombre de servidor, ID de usuario, contraseña y número de puerto para el servidor POP3
“Servidor SMTP”: Nombre de servidor, ID de usuario, contraseña, número de puerto para el servidor SMTP y autenticación SMTP
“Punto de acceso”: Punto de acceso para el Email
“Dirección de email”: Dirección de Email
- “Intervalo de descarga”:
Ajusta el intervalo de descarga.
- “Máx. tamaño mensaje”:
Define el tamaño máximo de mensaje para enviarlo, y desactiva el envío de los mensajes de Email que excedan ese tamaño.

Ajustes de VF Messenger (M 5-9-5)

“Mensajes” → “Ajustes de mensajes” → “Ajustes de VF Messenger”

1. Seleccione “Crear nuevo” para introducir los siguientes ajustes.

- “Nombre del perfil”: Nombre del perfil de Vodafone Messenger (nombre único)
- “Proxy”: Configuración de proxy para Vodafone Messenger
- “URL”: Centro de servicios de Vodafone Messenger
- “ID de Messenger”: Su ID para Vodafone Messenger
- “Contraseña”: Contraseña para Vodafone Messenger

Nota

- *En el modo de funcionamiento normal no es necesario cambiar los ajustes.*
- *Ya se han configurado ajustes de Vodafone Messenger en el teléfono en función de su proveedor de servicios. Puede que existan restricciones para ver, eliminar, copiar o modificar los ajustes. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Vodafone live! (M 2)

Este teléfono ya está configurado para acceder a Vodafone live! y a Internet para móviles*.

Vodafone live! permite acceder desde su teléfono a todo un mundo de información y entretenimiento. Además, pone a su alcance nuevos y divertidos modos de comunicarse con sus amigos y familiares.

Con Vodafone live! y su tecnología 3G, los teléfonos móviles alcanzan un nivel completamente nuevo. El móvil adquiere vida propia: es posible descargar y escuchar canciones completas, disfrutar de juegos 3D y un montón más, de manera que siempre estará al día en todo aquello que le interesa y dispondrá de las últimas novedades para entretenerse en cualquier lugar. Y todo ello, a una mayor velocidad y con una nítida calidad digital. Con la función de videollamada podrá incluso charlar cara a cara con quien desee desde kilómetros de distancia. Para disfrutar de este servicio mejorado es necesario contar con un teléfono compatible con 3G, y encontrarse en una zona con cobertura 3G.

* Si tiene dificultades a la hora de conectarse, llame al servicio de atención al cliente de Vodafone.

Menú principal

“Vodafone live!” → “Vodafone live!”

Se muestra la página de servicios de Vodafone live!.

“Vodafone live!” → “Introducir URL”

Aparece la pantalla de entrada de la URL, que le permite ir a un sitio.

“Vodafone live!” → “Favoritos”

Véase la página 72.

“Vodafone live!” → “Alertas”

Se muestran alertas WAP Push.

“Vodafone live!” → “Páginas guardadas”

Se muestran las capturas de pantalla guardadas.






“Vodafone live!” → “Historial”

Se muestra el historial de las páginas visitadas recientemente.

“Vodafone live!” → “Ajustes del Navegador”

Véase la página 73.

Navegación por una página WAP

- : Mueve el resalte alrededor de la pantalla.
- : Ejecuta la opción que aparece en la parte inferior central de la pantalla.
- : Inicia el menú de opciones del navegador.
- : Selecciona la acción que aparece en la parte inferior derecha de la pantalla. Sirve para acceder a “Vodafone live!” abriendo el navegador.
-  (pulsación breve): Sale del navegador.
(mantener pulsado): Apaga el teléfono.

Edición de Favoritos (M 2-3)

“Vodafone live!” → “Favoritos”

1. Seleccione la dirección URL deseada y pulse [Opciones].

Se puede editar la lista de Favoritos con las siguientes opciones:

- | | |
|------------------|---|
| “Abrir”: | Selecciona un favorito. |
| “Detalles”: | Muestra información detallada de la página WAP. |
| “Enviar página”: | Envía la dirección URL a los destinatarios. |
| “Nuevo”: | Crea nuevas carpetas o favoritos. |
| “Renombrar”: | Cambia el nombre de los favoritos. |
| “Editar URL”: | Edita la dirección URL del favorito. |
| “Mover”: | Mueve favoritos a otra ubicación. |
| “Eliminar”: | Elimina favoritos. |
| “Eliminar todo”: | Elimina todos los favoritos. |

Ajustes del Navegador (M 2-7)

“Vodafone live!” → “Ajustes del Navegador”

- “Tamaño de fuente”: Ajusta el tamaño de la fuente del navegador.
- “Desplazamiento vertical”:
Ajusta la velocidad de desplazamiento.
- “Referencia de vínculo”:
Activa o desactiva la notificación de la referencia.
- “Cookies”:
Ajusta la aceptación de cookies.
- “Descargas”:
Categoriza los datos de descarga de las imágenes, sonidos y objetos.
- “Seguridad”:
Ajusta el nivel de aviso de seguridad.
- “WAP Push”:
Establece si requiere confirmación para un mensaje Push.
- “Descargar en”:
Ajusta la ubicación de descarga.

Opciones del Navegador

Podrá utilizar varias opciones del navegador WAP.

→ [Opciones]

- “Selección”:
Selecciona una página WAP.
- “Inicio”:
Va a la página de inicio.
- “Favoritos”:
Véase la página 72.
- “Añadir a favoritos”:
Marca la página WAP seleccionada.
- “Guardar este enlace”:
Descarga los datos de la página WAP del enlace.
- “Guardar elementos”:
Guarda elementos de páginas WAP.
- “Introducir URL”:
Va a la página WAP de la que se ha introducido la dirección URL.
- “Ir al historial”:
Muestra el historial de las páginas visitadas.
- “Remitir”:
Va a la siguiente página de entre las páginas que ya se han mostrado.
- “Actualizar página”:
Carga de nuevo la página WAP para obtener nueva información.
- “Avanzado”:
Muestra los menús avanzados.
- “Salir”:
Sale del navegador.

Opciones avanzadas

☐ → [Opciones] → “Avanzado”

- “Páginas guardadas”: Se muestran las capturas de pantalla guardadas.
- “Guardar página”: Guarda la página WAP como archivo local.
- “Enviar página”: Envía los datos de la página WAP.
- “Detalles”: Muestra información detallada de la página WAP.
- “Datos de navegador”: Edita los datos del navegador. Se puede borrar el caché, las cookies y el historial.
- “Buscar en página”: Busca palabras concretas en la página WAP.
- “Copiar texto”: Copia el texto de la página WAP.
- “Ajustes del Navegador”:
Muestra los menús de Ajustes.
- “Reiniciar navegador”: Se reinicia el navegador.
- “Acerca de”: Muestra la información del navegador.

Música (M 3)

Reproductor de música (M 3-2)

El reproductor de música es compatible con archivos de sonido en formato MP3, MPEG-4 y 3GPP. Mientras se reproducen archivos de sonido en segundo plano, se pueden utilizar otros menús.

Cómo añadir una nueva lista de títulos

Esta opción le permitirá crear su propia lista de títulos, así como almacenar y organizar sus canciones favoritas y el orden de reproducción.

 → “Mi música” → “L. títulos”

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Añ. nueva l. título.”.
2. Introduzca el nombre que desee para la lista de títulos.

Nota


- Para eliminar la lista de títulos, resáltela y pulse [Opciones]. A continuación, seleccione “Borrar lista título.”.
- Se pueden crear hasta 99 listas de títulos.

Reproducción de archivos de sonido

 → “Mi música”

1. Seleccione el archivo que desee reproducir.

- “Toda la música”:
Se muestran todos los archivos de sonido.
- “Artistas”:
Se muestran los nombres de todos los artistas. Cuando se selecciona un artista, se muestran todos sus álbumes.
Cuando se selecciona un álbum, se muestran todos los archivos de sonido de ese álbum.
- “Álbumes”:
Se muestran los nombres de todos los álbumes. Cuando se selecciona un álbum, se muestran todos los archivos de sonido de ese álbum.
- “L. títulos”:
Se muestran todas las listas de títulos. Cuando se selecciona una lista de títulos, se muestran todos los archivos de sonido de esa lista.

2. Seleccione el archivo de sonido deseado.
Para poner en pausa la reproducción, pulse .

Nota

- Seleccione “Mi música” para actualizar la lista de canciones disponibles.
- Se le pedirá si desea o no reproducir sonidos cuando se active el modo Silencio.

- Para reproducir el último archivo reproducido, seleccione “Última música reproducida”. Aparece “Reproducción en curso” cuando se está reproduciendo un archivo.
- Si se recibe una llamada, se interrumpe la reproducción del archivo actual para poder recibir la llamada. Una vez finalizada la llamada, la reproducción se reanuda automáticamente en segundo plano.

Sugerencia

- Se puede volver a la pantalla del menú principal mientras se reproduce el archivo en segundo plano.
- Podrá crear su propia lista de títulos en la que aparezcan sólo los archivos que desee (p. 75).
- Los archivos de sonido del teléfono y de la tarjeta de memoria se muestran todos en una única vista.
- Podrá seleccionar el modo de reproducción en el paso 2. Pulse [Opciones] y seleccione “Modo reproducción”.

“Normal”: *Reproduce una vez todos los archivos de la carpeta seleccionada y se detiene la reproducción.*


“Repetir”: *Continúa la reproducción del archivo elegido en la carpeta seleccionada.*

“Repetir todo”: *Reproduce todos los archivos de la carpeta seleccionada.*

“Aleatorio”: *Reproduce los archivos de la carpeta seleccionada de forma aleatoria.*

- La función Reproductor de música se puede controlar mediante las siguientes teclas:
 - ▲/▼: *Sube o baja el volumen.*
 - ⏏ (mantener pulsado): *Desactiva el sonido.*
 - ▶: *Salta al siguiente archivo.*
 - ⏪: *Vuelve al inicio del archivo actual.*
 - ⏩ (mantener pulsado): *Avanza rápidamente.*
 - ⏮ (mantener pulsado): *Rebobina.*
 - ⏭: *Reproduce el archivo en segundo plano.*

Clasificación de los archivos


 → “Mi música” → “Toda la música”

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Clasificar”.
2. Seleccione “Por título”, “Artista”, “Álbum” o “Género”.

Se muestran los resultados de la clasificación.

Añadir un archivo a la lista de títulos

Podrá añadir archivos a una lista de títulos tal y como sigue.

 → “*Mi música*” → “*Toda la música*”

1. Resalte el archivo que desee añadir a la lista de títulos.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Añ. a lista título.”.
Se mostrarán las listas de títulos. Para obtener más información sobre la adición de una lista de títulos, véase “Cómo añadir una nueva lista de títulos” en la página 75.
3. Seleccione la carpeta deseada.
Se guardará el archivo resaltado en el paso 1.
Para eliminar archivos de la lista de títulos, resalte el archivo en la lista de títulos y pulse [Opciones]. A continuación, seleccione “Borrar de l. título.”.

Nota

- *Se pueden almacenar hasta 99 archivos en una sola lista de títulos. Sin embargo, el número total de archivos almacenados en el teléfono no puede ser superior a 350.*

Descarga de archivos de música (M 3-3)

 → “*Descarga Música*”

Aparecerá el sitio de descarga de archivos de música.

Nota

- *Algunos proveedores de servicios no ofrecen este servicio. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Mis Cosas (M 6)



La opción Mis Cosas contiene varios tipos de datos de imagen, sonido y clip de vídeo. También se incluyen en Mis Cosas frases de mensajes de texto utilizadas frecuentemente y sitios WAP, todo lo cual se puede descargar. También se pueden transmitir datos de imagen, sonido y clip de vídeo por medio de la tecnología inalámbrica *Bluetooth* a teléfonos compatibles con el formato OBEX.

Imágenes (M 6-1)



Es posible gestionar fotografías tomadas por una cámara digital o imágenes descargadas desde sitios de Internet para móviles. Se pueden registrar imágenes en los siguientes formatos: JPEG, PNG, WBMP y GIF.

Visualización de imágenes

“Mis Cosas” → “Imágenes”

1. Pulse  para ver la lista de la tarjeta de memoria, y  para volver a la memoria del teléfono.
2. Seleccione el archivo que desee ver.
Se mostrará la imagen seleccionada.

Sugerencia

- *Es posible desplazarse por las imágenes con  y .*

Utilización de imágenes como fondo de pantalla

“Mis Cosas” → “Imágenes”

1. Resalte el archivo que desee utilizar como fondo de pantalla.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Usar como fond. pant.”.

Almacenamiento de una imagen en una entrada de la Lista

Esta opción sólo se puede utilizar con las imágenes grabadas en la memoria del teléfono.

“Mis Cosas” → “Imágenes”

1. Resalte el archivo que desee añadir a la Lista.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Añadir a contacto”.
Seleccione los datos que desee guardar para sobrescribir la entrada.
Para guardarla como una entrada nueva, seleccione “Como nuevo contacto”.
Para obtener más información sobre la introducción de un nombre, véase “Añadir un nuevo contacto” en la página 38.

Edición de imágenes

“*Mis Cosas*” → “*Imágenes*”

1. Resalte el archivo que desee editar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Editor imágenes”.
3. Seleccione la opción deseada.

Nota

- *Puede que no esté disponible “Editor imágenes” dependiendo de la imagen original y el copyright concedido.*

Ajuste del tamaño

Se puede ajustar el tamaño de la imagen en función de la escena.

“*Mis Cosas*” → “*Imágenes*”

1. Resalte el archivo cuyo tamaño desee ajustar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Redimensionar”.
3. Seleccione la opción deseada.

Nota

- *Puede que no esté disponible “Redimensionar” dependiendo de la imagen original y el copyright concedido.*

Sugerencia

- *Para obtener más información sobre otros menús de opciones, véase “Menús de opciones comunes” en la página 82.*

Descarga de archivos de imágenes

“*Mis Cosas*” → “*Imágenes*” → “*Descarga Imá.*”



Aparecerá el sitio de descarga de archivos de imagen.

Sonidos y melodías (M 6-2)

Los archivos de sonido descargados y los datos AMR grabados por el Grabador de voz se organizan en “Sonidos y melodías”. Los tonos de llamada predeterminados no están incluidos en “Sonidos y melodías”. Sólo los archivos de sonido que se pueden reproducir en el teléfono se guardan en “Sonidos y melodías”.

Reproducción de archivos de sonido

“*Mis Cosas*” → “*Sonidos y melodías*”

1. Pulse  para ver la lista de la tarjeta de memoria, y  para volver a la memoria del teléfono.
2. Seleccione el archivo que desee reproducir.
Para detener la reproducción, pulse [Atrás].

Nota

- *Puede que algunos archivos de sonido no se puedan reproducir.*

Uso de los archivos de sonido como tono de llamada

“Mis Cosas” → *“Sonidos y melodías”*

1. Resalte el archivo que desee utilizar como tono de llamada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Usar t. llamada”.

Sugerencia

- Para obtener más información sobre otros menús de opciones, véase “Menús de opciones comunes” en la página 82.

Descarga de archivos de sonido

“Mis Cosas” → *“Sonidos y melodías”* → *“Desc. Melod.”*



Aparecerá el sitio de descarga de archivos de sonido.

Vídeos (M 6-4)


Es posible gestionar clips de vídeo grabados por una videocámara o descargados desde sitios de Internet para móviles.


Reproducción de archivos de clips de vídeo

“Mis Cosas” → *“Vídeos”*

1. Pulse  para ver la lista de la tarjeta de memoria, y  para volver a la memoria del teléfono.

2. Seleccione el archivo que desee reproducir.

Para poner en pausa la reproducción, pulse .

Para reanudar la reproducción, pulse  de nuevo.

Para detener la reproducción, pulse [Atrás].

Uso de un clip de vídeo como clip de vídeo de llamada

Puede establecer un clip de vídeo para que se reproduzca cuando suene el teléfono.

“Mis Cosas” → *“Vídeos”*

1. Resalte el clip de vídeo deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Usar para videollam.”.

Sugerencia

- Para obtener más información sobre otros menús de opciones, véase “Menús de opciones comunes” en la página 82.

Descarga de archivos de clips de vídeo

“Mis Cosas” → *“Vídeos”* → *“Descarga Vid.”*

Aparecerá el sitio de descarga de archivos de clips de vídeo.



Temas (M 6-6)

Es fácil personalizar la pantalla utilizando los archivos de temas.

Se pueden utilizar los archivos de temas que se descargan de páginas de Internet para móviles.

Cómo mostrar vistas preliminares

“*Mis Cosas*” → “*Temas*”

1. Pulse  para ver la lista de la tarjeta de memoria, y  para volver a la memoria del teléfono.
2. Resalte el archivo de temas cuyos detalles desee ver.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Vista preliminar”.
Se muestra el archivo de temas seleccionado.

Configuración del tema

“*Mis Cosas*” → “*Temas*”

1. Seleccione el archivo de temas deseado.
El archivo de temas seleccionado se configura como tema predeterminado.

Sugerencia

- *Incluso una vez configurado el tema es posible seleccionar un fondo de pantalla independientemente del tema configurado. En este caso, los otros elementos siguen el tema configurado.*

- *Para obtener más información sobre otros menús de opciones, véase “Menús de opciones comunes” en la página 82.*

Nota

- *Si configura como fondo de pantalla su imagen original, después del paso 1 aparecerá la pantalla preguntándole si desea elegir “Usar fondo pantalla actual” o “Fondo de pant. Tema”.*

Descarga de archivos de temas

“*Mis Cosas*” → “*Temas*” → “*Aspectos live!*”



Aparecerá el sitio de descarga de archivos de temas.

Otros documentos (M 6-8)

Algunos tipos de archivos se almacenan en la carpeta Otros documentos del teléfono. Estos archivos se pueden editar y utilizar como los datos de Mis Cosas.

Apertura del archivo de documento

“*Mis Cosas*” → “*Otros documentos*”


1. Pulse  para ver la lista de la tarjeta de memoria, y  para volver a la memoria del teléfono.
2. Seleccione el archivo deseado.

Sugerencia

- *Para obtener más información sobre otros menús de opciones, véase “Menús de opciones comunes” en la página 82.*

Menús de opciones comunes

Activación de archivos con protección del copyright (DRM)

Algunas imágenes, archivos de sonido, clips de vídeo y archivos de temas tienen un programa de protección contra copias digitales denominado DRM (Digital Rights Management). Deberá activar el permiso de licencia digital para abrir los archivos. Los archivos protegidos con DRM se indican con .

Seleccione la opción adecuada.

“Mis Cosas” → **“Imágenes”**

“Mis Cosas” → **“Sonidos y melodías”**

“Mis Cosas” → **“Vídeos”**

“Mis Cosas” → **“Temas”**

“Mis Cosas” → **“Otros documentos”**

1. Resalte el archivo que desee activar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Activar”.

Nota

- Puede que algunas imágenes con DRM no se abran siquiera al intentar activar el permiso.

Envío de datos de Mis Cosas

Seleccione la opción adecuada.

Excepto para los archivos de temas

“Mis Cosas” → **“Imágenes”**

“Mis Cosas” → **“Sonidos y melodías”**

“Mis Cosas” → **“Vídeos”**

“Mis Cosas” → **“Otros documentos”**

1. Resalte el archivo deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Como MMS” o “Por Bluetooth”.

Para los archivos de temas

Los archivos de temas sólo pueden enviarse por Bluetooth.

“Mis Cosas” → **“Temas”**

1. Resalte el archivo deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Enviar por Bluetooth”.

Sugerencia

- Para obtener más información sobre la creación de un mensaje, véase “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.
- Para obtener más información sobre la configuración de Bluetooth, véase “Bluetooth” en la página 125.

Nota

- *Las imágenes, los sonidos y los clips de vídeo protegidos con copyright no se pueden enviar adjuntos a un mensaje, a excepción de los archivos de entrega separada.*
- *En la función de emparejamiento se tiene que escribir la contraseña si se establece contacto por primera vez con un dispositivo activado para la tecnología inalámbrica Bluetooth.*
- *Para enviar un archivo de imagen, seleccione “Como Postal Multimedia” en el paso 3.*

Recepción de datos de Mis Cosas

Cuando el teléfono recibe datos de Mis Cosas, se muestra un mensaje de confirmación estando en espera.

1. Pulse [Sí].

Los datos recibidos se guardan en la carpeta correspondiente de Mis Cosas.

Sugerencia

- *Para obtener más información sobre la configuración inalámbrica de Bluetooth, véase “Conectividad” en la página 125.*

Uso de datos de Mis Cosas

Es posible copiar, mover, clasificar, cambiar de nombre y eliminar datos guardados de Mis Cosas.

Seleccione la opción adecuada.

“Mis Cosas” → **“Imágenes”**

“Mis Cosas” → **“Sonidos y melodías”**

“Mis Cosas” → **“Vídeos”**

“Mis Cosas” → **“Temas”**

“Mis Cosas” → **“Otros documentos”**

1. Resalte el archivo deseado.

2. Pulse [Opciones] y seleccione “Avanzado”.

3. Seleccione la opción deseada.

- “Mover”:
Mueve archivos a otra carpeta. Seleccione la carpeta a la que desee mover el archivo.
- “Copiar”:
Copia archivos. Seleccione la carpeta en la que desee copiar el archivo.
- “Crear carpeta”:
Crea una nueva carpeta.
- “Selección múltiple”:
Selecciona varios archivos.
- “Clasificar”:
Clasifica los archivos. Seleccione los archivos que desee clasificar.

Nota

- Cuando se selecciona “Temas” sólo se puede seleccionar “Mover”, “Copiar” y “Clasificar” en el paso 3.

Cómo cambiar el nombre de un archivo

Seleccione la opción adecuada.

“*Mis Cosas*” → “*Imágenes*”

“*Mis Cosas*” → “*Sonidos y melodías*”

“*Mis Cosas*” → “*Videos*”

“*Mis Cosas*” → “*Temas*”

“*Mis Cosas*” → “*Otros documentos*”

1. Resalte el archivo deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Renombrar”.

Cómo eliminar un archivo

“*Mis Cosas*” → “*Imágenes*”

“*Mis Cosas*” → “*Sonidos y melodías*”

“*Mis Cosas*” → “*Videos*”

“*Mis Cosas*” → “*Temas*”

“*Mis Cosas*” → “*Otros documentos*”

1. Resalte el archivo deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar”.

Cómo ver los detalles de Mis Cosas

Seleccione la opción adecuada.

“*Mis Cosas*” → “*Imágenes*”

“*Mis Cosas*” → “*Sonidos y melodías*”

“*Mis Cosas*” → “*Videos*”

“*Mis Cosas*” → “*Temas*”

“*Mis Cosas*” → “*Otros documentos*”

1. Resalte el archivo cuyos detalles desee ver.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Detalles”.

Carga de datos de Mis Cosas

Se pueden cargar archivos de imagen, sonido o clip de vídeo al Álbum Multimedia.

“Mis Cosas” → “Imágenes”

“Mis Cosas” → “Sonidos y melodías”

“Mis Cosas” → “Vídeos”

1. Resalte el archivo que desee cargar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “A Álbum Multimedia”.

Nota

- *Los archivos de imagen, de sonido y de clip de vídeo protegidos con copyright no se pueden cargar.*

Selección de varios archivos

Se pueden seleccionar varios elementos a la vez en Mis Cosas y moverlos, copiarlos o eliminarlos.

Nota

- *El procedimiento que sigue se aplica cuando se resaltan entradas que no sean un archivo de temas o “Descarga Imá.”/“Desc. Melod.”/“Descarga Vid.”.*

Seleccione la opción adecuada.

“Mis Cosas” → “Imágenes” → [Opciones]

“Mis Cosas” → “Sonidos y melodías” → [Opciones]

“Mis Cosas” → “Vídeos” → [Opciones]

“Mis Cosas” → “Otros documentos” → [Opciones]

1. Seleccione “Avanzado”.
2. Seleccione “Selección múltiple”.
3. Pulse para marcar los nombres de archivo deseados.
4. Pulse [Opciones] y seleccione la opción deseada.

Sugerencia

- *Para quitar la marca, seleccione de nuevo el archivo o seleccione “Deseleccionar” en el paso 4.*
- *Si desea seleccionar todos los archivos, seleccione “Seleccionar todos” en el paso 4. Para deseleccionarlos todos, seleccione “Deselec todo”.*

Juegos (M 6-3) y Aplic.guardadas (M 6-5)

Para obtener más información sobre aplicaciones específicas de Vodafone, véase “Juegos y aplicaciones” en la página 87.

Plantillas de texto (M 6-7)

Se pueden registrar hasta 50 plantillas de texto para utilizarlas en SMS y MMS. Se puede utilizar un máximo de 256 caracteres para una sola plantilla de texto.

Añadir frases a plantillas de texto

“*Mis Cosas*” → “*Plantillas de texto*” → “*Añ. nueva plantilla*”

1. Escriba el texto y pulse .

Edición de plantillas de texto

“*Mis Cosas*” → “*Plantillas de texto*”

1. Resalte la plantilla de texto que desee editar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Editar”.

Para ver la plantilla de texto, pulse [Opciones] y seleccione “Ver”.

Para eliminar la plantilla de texto, pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar”.

3. Modifique el texto y pulse .

Envío de plantillas de texto

“*Mis Cosas*” → “*Plantillas de texto*”

1. Resalte la plantilla de texto que desee enviar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Enviar plantilla”.

Estado de la memoria (M 6-9)

Esta función sirve para comprobar el estado de la memoria del teléfono o de la tarjeta de memoria. El estado de la memoria se refiere a todo lo siguiente.

Memoria teléfono: Aplicaciones guardadas,
 Imágenes, Vídeos, Sonidos,
 Temas, Otro, Total y Libre

Tarjeta de memoria: Imágenes, Vídeos, Sonidos,
 Temas, Otro, Total y Libre

“*Mis Cosas*” → “*Estado Memoria*”

1. Seleccione “Memoria teléfono” o “Tarjeta de memoria”.

Entretenimiento (M 1)

Juegos y aplicaciones (M 1-1)

Uso de las aplicaciones

En este teléfono se pueden utilizar varios tipos de aplicaciones específicas de Vodafone. Para utilizar aplicaciones, descárguelas de Internet para móviles. Algunas aplicaciones ofrecen la posibilidad de conectarse a una red dentro de un juego o de una aplicación de red.

Nota

- *Las aplicaciones pueden ser locales (sin conectividad) y de red (utilizan Internet para móviles para actualizar información o jugar). Puede que en la red se le cobre más por utilizar aplicaciones de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Descarga de aplicaciones

“Entretenimiento” → “Juegos y aplicaciones” → “Juegos” → “Descarga Juegos”

“Entretenimiento” → “Juegos y aplicaciones” → “Aplic. guardadas” → “Descarga Aplicac.”

1. Seleccione la aplicación deseada.

Antes de descargar la aplicación, tendrá que confirmar lo que está a punto de recibir. Tras comprobar la información en la pantalla de confirmación, se podrá descargar la aplicación.

2. Pulse para iniciar la descarga.


3. Pulse cuando haya terminado.

Nota

- *Puede que sea necesario autenticar el usuario antes de descargar la aplicación en algunas pantallas de información.*

Ejecución de aplicaciones

“Entretenimiento” → *“Juegos y aplicaciones”* → *“Juegos”* o *“Aplic. guardadas”*

1. Seleccione el título de la aplicación que desee ejecutar.
Se ejecutará la aplicación seleccionada. Cuando se utilizan aplicaciones de tipo conexión de red, se puede seleccionar la conexión a la red.
2. Para finalizar la aplicación, pulse  y seleccione “Fin”.

Uso como salvapantallas para la pantalla principal

“Entretenimiento” → *“Juegos y aplicaciones”* → *“Juegos”* o *“Aplic. guardadas”*

1. Resalte el archivo que desee utilizar como salvapantallas.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Usar de salvapantallas”.

Configuración del permiso

Se puede ajustar el permiso para las aplicaciones Java™ seleccionadas.

“Entretenimiento” → *“Juegos y aplicaciones”* → *“Juegos”* o *“Aplic. guardadas”*

1. Resalte la aplicación Java™ deseada.

2. Pulse [Opciones] y seleccione “Permiso”.
3. Seleccione una de las siguientes opciones:
 - “Originar llamadas”: Ajusta el permiso para realizar llamadas de voz.
 - “Acceso a la red”: Ajusta el permiso para acceder a la red.
 - “Envío de mensajes”: Ajusta el permiso para el envío de mensajes MMS y SMS.
 - “Autoejecución”: Ajusta el permiso para la función Autoejecución.
 - “Conexión local”: Ajusta el permiso para conectarse a dispositivos locales.
 - “Leer datos usu.”: Ajusta el permiso para leer datos de usuario, como entradas de la Lista, el buzón (Entrada) y datos de Mis Cosas.
 - “Escr. datos usu.”: Ajusta el permiso para escribir entradas en el teléfono, como entradas de la Lista, el buzón (Entrada) y datos de Mis Cosas.
 - “Usar multimedia”: Ajusta el permiso para utilizar la grabación multimedia.

4. Seleccione una de las siguientes opciones:

- “Sesión”: El mensaje de confirmación no aparecerá hasta que haya salido de la aplicación, mientras la ejecución de la API del grupo de funciones especificado está autorizada.
- “Preguntar una vez”: El mensaje de confirmación aparece siempre que se ejecuta la API del grupo de funciones especificado.
- “Siempre”: El mensaje de confirmación no aparecerá hasta que se haya eliminado la aplicación o hasta que cambie los ajustes, mientras la ejecución de la API del grupo de funciones especificado está autorizada.
- “No”: No se autoriza la ejecución de la API del grupo de funciones especificado.

Nota

- *Para borrar todos los ajustes del permiso, seleccione “Restablecer” en el paso 3.*
- *Algunos permisos no están disponibles para algunas aplicaciones Java™.*

Visualización de la información de una aplicación

Es posible comprobar la información de las aplicaciones Java™.

“*Entretención*” → “*Juegos y aplicaciones*” → “*Juegos*” o “*Aplic. guardadas*”

1. Resalte la aplicación Java™ deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Información”.

Cómo mover o eliminar una aplicación

Es posible mover una aplicación de las carpetas de Juegos a las carpetas de Aplicación, así como borrar las aplicaciones de las carpetas.

“*Entretención*” → “*Juegos y aplicaciones*” → “*Juegos*” o “*Aplic. guardadas*”

1. Resalte la aplicación Java™ deseada.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Mover” o “Eliminar”.

Ajustes (M 1-1-3)

Volumen de la aplicación

Puede establecer el volumen de la aplicación, como el efecto de sonido, en uno de los cinco niveles o en modo de silencio. Cuando el perfil está configurado como “Silencio”, tiene prioridad el ajuste “Volumen general” (p. 112).

“*Entretenimiento*” → “*Juegos y aplicaciones*” → “*Ajustes*” → “*Volumen aplicación*”

1. Pulse (o) para subir el volumen, o bien (o) para bajarlo y luego pulse .

Luz de fondo

“*Entretenimiento*” → “*Juegos y aplicaciones*” → “*Ajustes*” → “*Luz de fondo*” → “*Activar/desactivar*”

1. Seleccione “Siempre encendida”, “Siempre apagada” o “Ajustes normales”.
 - “Siempre encendida”: Está encendida mientras la aplicación está funcionando.
 - “Siempre apagada”: Está apagada mientras la aplicación está funcionando, aunque se pulse una tecla.
 - “Ajustes normales”: Funciona con la configuración de la luz de fondo principal (p. 119).

Cómo configurar el funcionamiento del parpadeo
Esta opción permite controlar la luz de fondo con la aplicación. Si se selecciona “Desactivado”, no podrá encenderse la luz de fondo desde la aplicación.

“*Entretenimiento*” → “*Juegos y aplicaciones*” → “*Ajustes*” → “*Luz de fondo*” → “*Parpadeo*”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Activar vibración

Si el vibrador está establecido en la aplicación, puede activar o desactivar su funcionamiento.

“*Entretenimiento*” → “*Juegos y aplicaciones*” → “*Ajustes*” → “*Activar vibración*”


1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Llamadas y alarmas



Se puede configurar la prioridad de llamadas entrantes y alarmas mientras se está utilizando una aplicación.

“Entretenimiento” → **“Juegos y aplicaciones”** → **“Ajustes”** → **“Llamadas y alarmas”**

1. Seleccione “Llamada de voz”, “Videollamada”, “Mensaje entrante” o “Alarma”.
2. Seleccione el método deseado.
- “Prioridad llamada”, “Prioridad mensaje” o “Prioridad de alarma”:

La aplicación se suspende automáticamente para que pueda recibir una llamada o un mensaje, o para que suene la alarma. Tras finalizar la llamada o la alarma o después de enviar el mensaje, aparece el indicador de suspender () para que sepa que hay una aplicación suspendida.

- “Avisos de llamada”, “Aviso mensaje” o “Avisos de alarma”:

La marquesina (desplazamiento de caracteres) aparece en la primera línea de la pantalla mientras la aplicación continúa. Si pulsa , la aplicación se suspende para que pueda recibir la llamada. Tras finalizar la llamada o después de enviar el mensaje, aparece el indicador de suspender () para que sepa que hay una aplicación suspendida.

Salvapantallas

Se pueden descargar aplicaciones de salvapantallas para la pantalla de espera y establecer el período de tiempo que debe tardar el salvapantallas en activarse.

“Entretenimiento” → **“Juegos y aplicaciones”** → **“Ajustes”** → **“Salvapantallas”** → **“Activar/desactivar”**

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Cómo configurar el tiempo de activación

“Entretenimiento” → **“Juegos y aplicaciones”** → **“Ajustes”** → **“Salvapantallas”** → **“Tiempo activación”**

1. Introduzca el tiempo de activación con dos dígitos mediante el teclado.

Cómo configurar el tiempo de suspensión

“Entretenimiento” → **“Juegos y aplicaciones”** → **“Ajustes”** → **“Salvapantallas”** → **“Tiempo suspensión”**

1. Establezca el período de tiempo deseado de “tras 15 min.” a “tras 6 horas”.

Ajustes predeterminados

“Entretención” → “Juegos y aplicaciones” → “Ajustes” → “Selecc. por defecto”

1. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

Borrado de toda la memoria

“Entretención” → “Juegos y aplicaciones” → “Ajustes” → “Borrar toda memoria”

1. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

Información Java™ (M 1-1-4)

“Entretención” → “Juegos y aplicaciones” → “Información Java™”

Se muestra la información sobre las licencias pertenecientes a Java™.

TV (M 1-2)

Es posible conectarse al servicio de TV en el móvil.

Nota

- *Algunos proveedores de servicios no ofrecen este servicio. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Streaming (M 1-3)

Se pueden reproducir archivos de clips de vídeo mientras se están descargando de la red de telefonía móvil.

También se puede registrar la dirección del sitio Web como favorito.

“Entretención” → “Streaming”

1. Seleccione “Últ. streaming reproducido”, “Introducir URL”, “Favoritos” o “Registro acceso”.

“Últ. streaming reproducido”:

Muestra el último archivo de streaming.

“Introducir URL”: Sirve para introducir la dirección deseada del sitio Web. El navegador se abre, inicia la descarga y reproduce.

“Favoritos”: Se registra la dirección del sitio Web.


“Registro acceso”: Muestra un registro de los sitios Web a los que se ha accedido.

“Ajustes”: Ajustes de la luz de fondo y del tamaño de visualización.

Vídeos (M 1-4)








Reproducción de archivos de clips de vídeo (M 1-4-3)

“*Entretenimiento*” → “*Vídeos*” → “*Mis vídeos*”

1. Seleccione “Memoria teléfono” o “Tarjeta de memoria”.
2. Seleccione “Todos los vídeos” o la lista de títulos deseada.
3. Seleccione el archivo deseado.
Para poner en pausa la reproducción, pulse .
Para detener la reproducción, pulse [Atrás].

Sugerencia

- *La función Reproductor Vídeo se puede controlar mediante las siguientes teclas:*

- /: *Sube o baja el volumen.*
- : *(mantener pulsado): Desactiva el sonido.*
- : *Salta al siguiente archivo.*
- : *Vuelve al inicio del archivo actual.*
- : *(mantener pulsado): Avanza rápidamente.*
- : *(mantener pulsado): Rebobina.*

Búsqueda de un archivo que desee reproducir

“*Entretenimiento*” → “*Vídeos*” → “*Mis vídeos*”

1. Seleccione “Memoria teléfono” o “Tarjeta de memoria”.

2. Seleccione “Todos los vídeos” o la lista de títulos deseada.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Buscar”.
4. Escriba algunas letras del título.
Los resultados de la búsqueda aparecerán por orden alfabético y se resaltará el archivo que coincida.

Añadir un archivo a la lista de títulos

Podrá añadir archivos a una lista de títulos tal y como sigue.

“*Entretenimiento*” → “*Vídeos*” → “*Mis vídeos*”

1. Seleccione “Memoria teléfono” o “Tarjeta de memoria”.
2. Seleccione “Todos los vídeos” o la lista de títulos deseada.
3. Resalte el archivo que desee añadir a la lista de títulos.
4. Pulse [Opciones] y seleccione “Añ. a lista título.”.
Se mostrarán las listas de títulos. Para obtener más información sobre la creación de una lista de títulos, véase “Cómo añadir una nueva lista de títulos” en la página 94.
5. Seleccione la lista de títulos deseada.
Se guardará el archivo resaltado en el paso 3.
Para eliminar archivos de la lista de títulos, resalte el archivo en la lista de títulos y pulse [Opciones]. A continuación, seleccione “Borrar de l. título.”.

Cómo añadir una nueva lista de títulos

Podrá crear una lista de títulos y registrar los archivos que desee.

“Entretenimiento” → **“Vídeos”** → **“Mis vídeos”**

1. Seleccione “Memoria teléfono” o “Tarjeta de memoria”.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Añ. nueva l. título.”.
3. Introduzca el nombre que desee para la lista de títulos.
4. Pulse .

Nota

- Para eliminar la lista de títulos, resáltela y pulse [Opciones]. A continuación, seleccione “Borrar lista título.”.

Ajustes

Se puede seleccionar un modo de reproducción para “Modo reproducción”, “Luz de fondo” y “Tamaño visualiz.” al reproducir archivos de clips de vídeo.

“Entretenimiento” → **“Vídeos”** → **“Mis vídeos”**

1. Seleccione “Memoria teléfono” o “Tarjeta de memoria”.
2. Seleccione “Todos los vídeos” o la lista de títulos deseada.
3. Seleccione el archivo cuyo modo de reproducción desee ajustar.
4. Pulse [Opciones] y seleccione “Ajustes”.
5. Seleccione “Modo reproducción”, “Luz de fondo” o “Tamaño visualiz.”.

6. Seleccione una de las siguientes opciones:

- “Modo reproducción”
 - “Normal”: Reproduce una vez todos los archivos de la carpeta seleccionada y se detiene la reproducción.
 - “Repetir”: Continúa la reproducción del archivo elegido en la carpeta seleccionada.
 - “Repetir todo”: Reproduce todos los archivos de la carpeta seleccionada.
 - “Aleatorio”: Reproduce los archivos de la carpeta seleccionada de forma aleatoria.
- “Luz de fondo”
 - “Siempre encendida”: Está encendida mientras se reproduce el archivo.
 - “Siempre apagada”: Está apagada mientras se reproduce el archivo aunque se pulse una tecla. Funciona con la configuración de la luz de fondo principal (p. 119).
- “Tamaño visualiz.”
 - “Tamaño original”: Muestra el archivo en su tamaño original.
 - “Ampliar”: Muestra el archivo en un tamaño ampliado.
 - “Pantalla completa”: Muestra el archivo en pantalla completa.

Descarga de archivos de clips de vídeo (M 1-4-2)

“Entretención” → “Vídeos” → “Descarga Vídeos”

Aparecerá el sitio de descarga de archivos de clips de vídeo.

Reproducción de los archivos de clips de vídeo

Cómo reproducir el último archivo (M 1-4-1)

“Entretención” → “Vídeos” → “Último vídeo reproducido”

Calendario (M 11)

La opción Calendario le permite programar fácilmente citas o eventos en cualquier fecha u hora.

Estas entradas se pueden enviar también mediante la tecnología inalámbrica de *Bluetooth* a un PC para compartir los mismos programas. Al intercambiar entradas con otros dispositivos, puede que la fecha y la hora que se muestran sean diferentes de las de los datos originales, dependiendo del formato de datos del dispositivo receptor.

Creación de una nueva entrada

“Calendario”

1. Seleccione el día al que desee añadir un evento.
2. Seleccione “Añ. nueva entrada”.
3. Escriba el asunto.
4. Seleccione la categoría deseada.
5. Introduzca la fecha y la hora de inicio.
6. Seleccione la duración.
Si selecciona “Otro”, introduzca la fecha y la hora de finalización que desee.
7. Seleccione la hora de recordatorio.
Si selecciona “Otro”, introduzca la fecha y la hora de recordatorio que desee.
8. Pulse [Guardar].

Nota

- *Si no se ha ajustado la fecha y la hora, aparecerá la pantalla para introducir la fecha y la hora (p. 120).*
- *El recordatorio no sonará si la opción “Volumen general” (p. 112) está ajustada en “Silencio”.*

Cómo cambiar el tipo de tono o vídeo de recordatorio

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Recordatorio”.
2. Seleccione “Asignar tono/vídeo”.
3. Seleccione “Asignar tono” y, a continuación, “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”, o seleccione “Asignar vídeo”.
4. Seleccione el archivo de sonido o clip de vídeo deseado.

Para obtener más información sobre cómo seleccionar un tono, véase “Asignación de un tono de llamada para las llamadas entrantes” en la página 112.

Cómo cambiar la duración del tono o vídeo de recordatorio

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Recordatorio”.
2. Seleccione “Duración”.
3. Seleccione el período de tiempo.
Si selecciona “Otro”, podrá introducir el tiempo deseado en dos dígitos mediante el teclado.

Cómo cambiar la opción de repetición del recordatorio

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Repetir”.
2. Seleccione la opción de repetición deseada.

Cómo introducir la ubicación

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Ubicación”.
2. Introduzca una nota para la entrada del Programa.

Cómo introducir la descripción

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Descripción”.
2. Introduzca una nota para la entrada del Programa.

Cómo hacer que la entrada sea secreta

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Secreto”.
2. Seleccione “Activado” para hacer secretos los datos o seleccione “Desactivado” para dejarlos tal cual.

Visualización de una entrada del Programa “Calendario”

1. Seleccione el día que desee ver.
2. Seleccione la entrada deseada.









Cómo buscar por fecha

1. En cualquier vista, pulse [Opciones] y seleccione “Ir a”.
2. Seleccione “Hoy” para ver el día actual, o “Introduzca fecha” para escribir la fecha deseada.









Sugerencia

- En la vista mensual o semanal se puede controlar la vista mediante las siguientes teclas:

Vista mensual

- : Muestra el mes anterior.
- : Muestra el mes siguiente.
- : Muestra la vista semanal.
- : Mueve el cursor hasta el día de hoy.
- / : Mueve el cursor hacia la izquierda (el día anterior) o hacia la derecha (el día siguiente).
- / : Mueve el cursor hacia arriba (semana anterior) o hacia abajo (semana siguiente).

Vista semanal

- : Muestra la semana anterior.
- : Muestra la semana siguiente.
- : Muestra la vista mensual.
- : Mueve el cursor hasta el día de hoy.
- / : Mueve el cursor hacia la izquierda (el día anterior) o hacia la derecha (el día siguiente).
- / : Mueve la vista semanal hacia arriba o hacia abajo (la hora anterior o la siguiente).

Configuración de las vacaciones

En la vista semanal o mensual, es posible resaltar una fecha o días de la semana con siete opciones de colores.

“Calendario”

Para el color de la fecha

1. Resalte el día que desee activar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Ajustar día festivo”.
3. Seleccione “Por fecha” y luego seleccione el color deseado.

Para el color de los días de la semana

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Ajustar día festivo”.
2. Seleccione “Por semana” y luego seleccione días de la semana que desee resaltar en color.
3. Seleccione el color deseado.

Sugerencia

- *La fecha o los días seleccionados quedan también resaltados en el calendario de la pantalla de espera.*

Nota

- *Si una misma fecha se ajusta con un color de fecha y un color de día de la semana, la fecha se resaltarán en el color de fecha.*
- *Se pueden resaltar hasta 100 días.*

Envío de una entrada del Programa

“Calendario”

1. En cualquier vista, pulse [Opciones] y seleccione “Buscar”.
2. Escriba algunas letras del asunto.
Los resultados de la búsqueda aparecerán por orden cronológico.

Edición de una entrada del Programa

“Calendario”

1. Seleccione el día que desee editar.
2. Resalte la entrada que desee editar, pulse [Opciones] y seleccione “Editar”.
3. Seleccione el elemento deseado y modifique la entrada.
4. Pulse [Guardar].

Eliminación de entradas del Programa

1. En cualquier vista, pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar”.
2. Seleccione la opción deseada.
“Esta cita” (vista diaria):
Elimina la entrada seleccionada.
“Todo este día”: Elimina todas las entradas del día seleccionado.
“Toda esta semana” (vista semanal):
Elimina todas las entradas de la semana seleccionada.
“Hasta semana pasada” (vista semanal):
Elimina todas las entradas anteriores a la semana seleccionada.

“Todo este mes” (vista mensual):

Elimina todas las entradas del mes seleccionado.

“Hasta mes pasado” (vista mensual):

Elimina todas las entradas anteriores al mes seleccionado.

“Todas las citas” (vista semanal y mensual):

Elimina todas las entradas de esta aplicación.

Envío de una entrada del Programa

“Calendario”

1. Seleccione el día que incluya las entradas del Programa que desee enviar.
2. Resalte la entrada que desee enviar, pulse [Opciones] y seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Como MMS” o “Por Bluetooth”.

Con la opción “Por Bluetooth”

Para obtener más información, véase “Bluetooth” en la página 125.

Nota

- *En la función de emparejamiento se tiene que escribir la contraseña si se establece contacto por primera vez con un dispositivo activado para la tecnología inalámbrica Bluetooth.*

Recepción de una entrada del Programa

Cuando el teléfono recibe una entrada del Programa, se mostrará un mensaje de confirmación estando en espera.

1. Pulse [Sí].

La entrada recibida se guarda en el Calendario.

Pulse [No] para rechazar la entrada.

Sugerencia

- *Para obtener más información sobre la configuración inalámbrica de Bluetooth, véase “Conectividad” en la página 125.*

Visualización del estado de la memoria

1. En cualquier vista, pulse [Opciones] y seleccione “Estado Memoria”.

Organizador y herramientas (M 7)

Alarmas (M 7-1)

Configuración de las alarmas

La función de alarma le avisa a una hora especificada.

Tenga en cuenta que deberá ajustar la fecha y la hora actuales (si no lo ha hecho ya) antes de activar la función de alarma.

“Organizador y herram.” → **“Alarmas”**

1. Seleccione la línea en blanco (--:--) en la que desee configurar una alarma.
2. Escriba la hora deseada.
3. Pulse [Guardar].

Cómo cambiar el tipo de opciones de repetición

1. En la pantalla Activar Alarma, seleccione “Repetir”.
2. Seleccione “Sólo una vez”, “Cada día” o “Días seleccionados.”.
“Sólo una vez”: La alarma sólo suena una vez.
“Cada día”: La alarma suena cada día a la hora especificada.

“Días seleccionados.”: La alarma suena el(los) día(s) seleccionado(s) de la semana a la hora especificada.





Cómo cambiar el tipo de archivo de tono o clip de vídeo de alarma

1. En la pantalla Activar Alarma, seleccione “Asignar tono/vídeo”.
2. Seleccione “Asignar tono” y, a continuación, “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”, o seleccione “Asignar vídeo”.
3. Seleccione el archivo de tono o clip de vídeo deseado.
Para obtener más información sobre cómo seleccionar un tono, véase “Asignación de un tono de llamada para las llamadas entrantes” en la página 112.

Cómo cambiar la repetición del tono de alarma

1. En la pantalla Activar Alarma, seleccione “Repetición”.
2. Seleccione la opción de repetición deseada.

Cómo cambiar el volumen de la alarma

1. En la pantalla Activar Alarma, seleccione “Volumen de alarma”.
2. Pulse  (o ) para subir el volumen, o bien  (o ) para bajarlo.

Nota

- La alarma no sonará cuando la opción “Volumen de alarma” está configurada como “Silencio”. Cuando el perfil está configurado como “Silencio”, tiene prioridad el ajuste “Volumen general” (p. 112).

Cómo cambiar la vibración del tono de alarma

1. En la pantalla Activar Alarma, seleccione “Activar vibración”.
2. Seleccione “Activado”, “Acceso a sonido” o “Desactivado”.

Para obtener más información sobre cómo seleccionar un tipo de vibración, véase “Vibración” en la página 115.

Cómo cambiar la duración del tono de alarma

1. En la pantalla Activar Alarma, seleccione “Duración”.
2. Seleccione la duración deseada.

Eliminación de una alarma

“Organizador y herram.” → “Alarmas”

1. Resalte la alarma que desee eliminar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar alarma”.

Eliminación de todas las alarmas

“Organizador y herram.” → “Alarmas”

1. Seleccione “Borrar todo”.

Calculadora (M 7-2)

La función de calculadora realiza los 4 cálculos aritméticos utilizando hasta 12 dígitos.

“Organizador y herram.” → “Calculadora”



El funcionamiento de las teclas para el cálculo es como sigue:

Para introducir un punto decimal, pulse $\boxed{.}$.

Para borrar el número introducido o el operando, pulse [Borrar].

Para realizar los cálculos, pulse $\boxed{=}$.

Si desea iniciar un nuevo cálculo, pulse [Borrar].

Conversión de monedas

También se puede utilizar la calculadora como calculadora de monedas para convertir desde/hacia la moneda local utilizando el tipo de conversión que usted especifique.

Cómo configurar un tipo de conversión de moneda

“Organizador y herram.” → **“Calculadora”** → **[Opciones]** → **“Convertir moneda”** → **“Tipo de cambio”**

1. Seleccione “Nacional” o “Extranjero”.
2. Escriba el tipo de conversión de moneda.

Cómo convertir un valor

“Organizador y herram.” → **“Calculadora”**

1. Escriba el valor que deba convertirse.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Convertir moneda”.
3. Seleccione “Convertir a nac.” o “Convertir a extr.”.

Grabador de voz (M 7-3)





Esta función permite grabar clips de voz que pueden utilizarse para recordar entradas del Programa o enviarse en un MMS. El clip de voz grabado se guarda en Mis Cosas (Sonidos y melodías). Los clips de voz se guardan en formato .amr.

Grabación de clips de voz

“Organizador y herram.” → **“Grabador de voz”**

1. Pulse para empezar a grabar.
Para dejar de grabar antes de que haya transcurrido el tiempo de grabación, pulse .
2. Seleccione “Guardar” para guardar el clip de voz.

Nota

- Pulse  (o ) o bien  (o ) para ajustar el volumen del sonido al reproducir el archivo grabado.

Cómo enviar clips de voz

“Organizador y herram.” → **“Grabador de voz”**

1. Pulse para empezar a grabar.
Para dejar de grabar antes de que haya transcurrido el tiempo de grabación, pulse .

2. Seleccione “Guardar y enviar”.
3. A continuación, seleccione “Como MMS” o “A Álbum Multimedia”.

Para obtener más información sobre la creación de un mensaje, véase “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.

Selección del tiempo de grabación

“Organizador y herram.” → “Grabador de voz” → [Opciones] → “Tiempo grabación”

1. Seleccione “Para MMS” o “Voz extensa”.

Si selecciona “Voz extensa”, los clips de voz se guardarán automáticamente en una tarjeta de memoria.

Selección de la memoria de almacenamiento

“Organizador y herram.” → “Grabador de voz” → [Opciones] → “Guardar sonidos nuevos”

1. Seleccione la ubicación deseada.

Si se selecciona “Elegir ant. de guard.”, se podrá elegir la ubicación en la que guardar un clip de voz.

Cronómetro (M 7-4)

Se puede almacenar el tiempo de 4 etapas mediante la función de cronómetro.

“Organizador y herram.” → “Cronómetro”

1. Pulse para empezar.

Pulse [LAP] para ver el tiempo de la etapa antes de que se detenga el cronómetro. Se guardará el tiempo de las 4 últimas etapas.

2. Pulse para parar.

Sugerencia

- *Para guardar un registro del tiempo de las etapas y el tiempo de parada, pulse [Opciones] y seleccione “Guardar en plant.”.*

Puesta a cero

1. Tras detener el cronómetro, pulse [Opciones] y seleccione “Restablecer”.

Tareas (M 7-5)

Puede registrar su programa como entradas de tareas para una fecha u hora determinadas.

Creación de una nueva entrada

“Organizador y herram.” → *“Tareas”*

1. Seleccione “Añ. nueva entrada”.
2. Escriba el asunto.
3. Introduzca la fecha y la hora límites.
4. Pulse [Guardar].

Nota

- *Si no se ha ajustado la fecha y la hora, aparecerá la pantalla para introducir la fecha y la hora (p. 120).*

Cómo seleccionar la hora de recordatorio

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Recordatorio”.
2. Seleccione “Hora recordatorio”.
3. Seleccione la hora de recordatorio.
Si selecciona “Otro”, introduzca la fecha y la hora de recordatorio que desee.

Cómo cambiar el tipo de archivo de tono o clip de vídeo de alarma

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Recordatorio”.

2. Seleccione “Asignar tono/vídeo”.
3. Seleccione “Asignar tono” y, a continuación, “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”, o seleccione “Asignar vídeo”.
4. Seleccione el archivo de tono o clip de vídeo deseado.

Para obtener más información sobre cómo seleccionar un tono, véase “Asignación de un tono de llamada para las llamadas entrantes” en la página 112.

Cómo cambiar la duración del tono/vídeo de alarma

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Recordatorio”.
2. Seleccione “Duración”.
3. Seleccione la duración deseada.

Cómo cambiar la descripción

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Descripción”.
2. Introduzca una nota para la entrada de la tarea.

Cómo hacer que la entrada sea secreta

1. En la pantalla Nueva entrada, seleccione “Secreto”.
2. Seleccione “Activado” para hacer secretos los datos o seleccione “Desactivado” para dejarlos tal cual.

Cómo marcar la entrada como concluida o incompleta

“Organizador y herram.” → *“Tareas”*

1. Resalte la entrada deseada.
2. Pulse .
3. En la pantalla de entrada de vista, pulse [Opciones] y seleccione “Marcar”.
Para marcar la entrada como incompleta, seleccione “Deseleccionar”.

Búsqueda de una entrada de Tareas

“Organizador y herram.” → *“Tareas”*

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Buscar”.
2. Escriba algunas letras del asunto.
Los resultados de la búsqueda aparecerán por orden cronológico.

Envío de una entrada de Tareas

“Organizador y herram.” → *“Tareas”*

1. Resalte la entrada de Tareas que desee enviar.

2. Pulse [Opciones] y seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Como MMS” o “Por Bluetooth”.

Con la opción “Por Bluetooth”

Para obtener más información, véase “Bluetooth” en la página 125.

Nota

- *En la función de emparejamiento se tiene que escribir la contraseña si se establece contacto por primera vez con un dispositivo activado para la tecnología inalámbrica Bluetooth.*

Visualización del estado de la memoria

“Organizador y herram.” → *“Tareas”*

1. Pulse [Opciones] y seleccione “Estado Memoria”.

Eliminación de entradas



“Organizador y herram.” → *“Tareas”* → [Opciones] → *“Eliminar”*

1. Seleccione la opción deseada.
“Esta tarea”: Elimina la entrada seleccionada.
“Todas tareas realiz.”: Elimina todas las entradas marcadas.
“Todas las tareas”: Elimina todas las entradas.

Hora mundial (M 7-6)

Configuración de la zona horaria

“Organizador y herram.” → *“Hora mundial”*

1. Pulse [Editar] y seleccione “Ajustar zona horaria”.
La zona horaria actual se indica con una línea roja en el mapa del mundo.
2. Pulse  o  para cambiar la zona horaria.
3. Pulse .

Cómo ajustar la zona horaria personalizada

“Organizador y herram.” → *“Hora mundial”*

1. Pulse [Editar] y seleccione “Ajustar zona horaria”.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Cambiar zona horaria”.
3. Escriba el nombre de la ciudad deseada y la hora.

Configuración del horario de verano

“Organizador y herram.” → *“Hora mundial”*

1. Pulse [Editar] y seleccione “Horario de verano”.
2. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Cuenta atrás (M 7-7)

“Organizador y herram.” → *“Cuenta atrás”*

1. Especifique el tiempo de cuenta atrás.
Puede establecer un tiempo de entre 1 segundo y 60 minutos.
2. Pulse para empezar a contar.
3. Pulse para poner en pausa.
Pulse de nuevo para continuar contando.
4. Si ha terminado la cuenta atrás, pulse [Cancelar] y, a continuación, pulse para iniciarla de nuevo.

Edición del tiempo de cuenta atrás

1. En la ventana de inicio de la cuenta atrás, pulse [Opciones] y seleccione “Editar”.
2. Modifique el tiempo según desee.

E-libros (M 7-8)

Esta función permite ver archivos de E-libros (archivos XMDf o de texto) almacenados en una tarjeta de memoria o en la carpeta Otros documentos.

“Organizador y herraam.” → “E-libros”

1. Seleccione el archivo deseado.

Para desplazarse por la pantalla arriba y abajo (en la línea anterior o siguiente), pulse ▲ o ▼. Para saltar a la página anterior o a la siguiente, pulse ◀ o ▶.

2. Pulse [⏏] cuando haya terminado.

Sugerencia

- Cuando se recibe una llamada mientras está activado el visualizador o al salir de un E-libros, se añade automáticamente “Auto marca páginas 1” en la última página mostrada. La página que tenga el marcador se abrirá automáticamente la próxima vez que seleccione el archivo. El nuevo marcador es ahora “Auto marca páginas 1”, de forma que el antiguo marcador se convierte en “Auto marca páginas 2”.

Añadir un marcador

Se pueden añadir hasta dos marcadores en cada archivo de E-libros.

“Organizador y herraam.” → “E-libros”

1. Seleccione el archivo deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Marcador”.
3. Seleccione “Marcador1” o “Marcador2”.

Nota

- Los archivos de E-libros no se pueden visualizar mientras se está utilizando “Música”, “Juegos” o “Aplic. guardadas”.
- Si retira la tarjeta de memoria mientras se está utilizando el E-libros en la tarjeta de memoria, aparecerá un mensaje de confirmación y el teléfono volverá al modo de espera.

Registro de gastos (M 7-9)

Puede llevar un registro de gastos con categorías predefinidas o editadas.

Anotación en el registro de gastos (M 7-9-1)

“Organizador y herram.” → *“Registro gastos”* → *“Añadir nuevo gasto”*

1. Introduzca los gastos mediante las teclas de dígitos.
2. Seleccione la categoría deseada.

Así se anota el registro de gastos.

Visualización de totales (M 7-9-2)

“Organizador y herram.” → *“Registro gastos”* → *“Totales”*

Los gastos registrados se muestran en pantalla.

Cómo cambiar la categoría

1. En la vista de totales, seleccione el dato deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Cambiar categoría”.
3. Seleccione la categoría deseada.

Cómo cambiar el importe

1. En la vista de totales, seleccione el dato deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Cambiar importe”.
3. Introduzca el importe deseado mediante las teclas de dígitos.

Cómo eliminar un dato registrado o todos los datos

1. En la vista de totales, seleccione el dato deseado.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Borrar dato” o “Eliminar todo”.

Edición del nombre de categoría (M 7-9-3)



“Organizador y herram.” → *“Registro gastos”* → *“Editar categoría”*

1. Seleccione el nombre de categoría deseado.
2. Modifique el nombre.

Ayuda del teléfono (M 7-10)

Puede ver la lista de ayuda y emplearla como guía de las funciones del teléfono.

“Organizador y herram.” → *“Ayuda del teléfono”*





1. Pulse  o .

Aplicaciones SIM (M 10)

Esta opción le permite consultar la información almacenada en la tarjeta SIM. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.

Ajustes (M 12)

Los ajustes contienen las cuatro pestañas siguientes.

Es posible seleccionar la pestaña deseada con la tecla /, y a continuación seleccionar la opción que se desea personalizar en la pestaña seleccionada utilizando la tecla /.

- Pestaña 1: “Ajustes del teléfono”
- Pestaña 2: “Conectividad”
- Pestaña 3: “Ajustes de llamadas”
- Pestaña 4: “Ajustes de red”

Ajustes del teléfono (pestaña 1)

Perfiles (M 12-1)

Los ajustes de tono de llamada, de sonido, de vibración y de luz se pueden personalizar para cada perfil dependiendo del entorno.

Hay 6 perfiles: “Normal”, “Reunión”, “Activo”, “Coche”, “Auriculares” y “Silencio”.

Activación de un perfil


“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Perfiles”

1. Seleccione el perfil deseado.

Nota

- Cuando se activa un perfil, aparece en la pantalla de espera el indicador correspondiente descrito en la página 20.

Sugerencia

- Estando en espera, mantenga pulsado  para cambiar Perfiles entre el modo Silencio y el perfil activado más recientemente.

Restauración de los ajustes de los perfiles

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Perfiles”

1. Resalte el perfil que desee restaurar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Selecc. por defecto”.
3. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

Volumen

Es posible ajustar el volumen para las llamadas de voz entrantes, los mensajes SMS/MMS/Email y otros sonidos (“Volumen general”) en uno de los seis niveles disponibles, o establecer un volumen creciente para todo lo anterior salvo para “Volumen general”.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Perfiles”

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Volumen”.
4. Seleccione “Para llam. entrante”, “Para nuevo mensaje” o “Volumen general”.

5. Pulse (o) para subir el volumen del timbre, o bien (o) para bajarlo y luego pulse .
Para seleccionar “Volumen creciente”, pulse (o) en el nivel 5.
Para seleccionar “Silencio”, pulse (o) en el nivel 1.

Sugerencia

- Al seleccionar el perfil “Silencio”, se pueden seleccionar 2 niveles o un volumen creciente.

Asignación de un tono de llamada para las llamadas entrantes

Es posible configurar un tono de llamada para las llamadas entrantes de voz y de vídeo. Puede seleccionar entre los diferentes tonos disponibles, incluidos modos, efectos de sonido y melodías, o bien establecer como tono de llamada predeterminado un sonido de entre los Sonidos guardados.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Perfiles”

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Tono/vídeos llamada”.
4. Seleccione “Para llamada voz” o “Para videollamada”.
5. Seleccione “Asignar tono”.

6. Seleccione “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”.
7. Resalte el tono de llamada que desee utilizar.
Si desea escuchar la demostración, pulse [Opciones] y seleccione “Reproducir”.
8. Pulse [Opciones] y seleccione “Asignar” para “Seleccionar melodía”, o “Seleccionar” para “Mis sonidos”.

Nota

- *Aunque elimine un sonido que utiliza como tono de llamada, la configuración se queda igual y suena el tono de llamada predeterminado.*
- *Las melodías se pueden seleccionar de entre “Mis sonidos” y de entre “Seleccionar melodía”.*

Asignación de un clip de vídeo de llamada a una llamada entrante

Es posible configurar un clip de vídeo de llamada para las llamadas entrantes de voz y de vídeo. Puede seleccionar un clip de vídeo de Vídeos guardados como predeterminado.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Perfiles”

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Tono/vídeos llamada”.
4. Seleccione “Para llamada voz” o “Para videollamada”.
5. Seleccione “Asignar vídeo”.
6. Resalte el archivo de clip de vídeo de llamada que desee utilizar.
Para obtener una vista preliminar del archivo, pulse [Opciones] y seleccione “Reproducir”.
7. Pulse [Opciones] y seleccione “Seleccionar”.

Notificación de mensajes

Cuando reciba mensajes, el teléfono le avisará de su llegada con el tono o clip de vídeo de llamada que especifique.

“Ajustes” → **“Ajustes del teléfono”** → **“Perfiles”**

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Tono/vídeos llamada”.
4. Seleccione “Para nuevo mensaje”.
5. Seleccione “Asignar tono” o “Asignar vídeo”.
Si se selecciona “Asignar tono”, seleccione “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”.
6. Resalte el tono o clip de vídeo de llamada deseado.
Para obtener más información sobre la selección de un tono o clip de vídeo de llamada, véase “Asignación de un tono de llamada para las llamadas entrantes” en la página 112 o “Asignación de un clip de vídeo de llamada a una llamada entrante” en la página 113.
7. Pulse [Opciones] y seleccione “Asignar” para “Seleccionar melodía” o “Seleccionar”.
8. Seleccione “Para nuevo mensaje” y seleccione “Duración”.
9. Introduzca la duración deseada del mensaje con 2 dígitos utilizando las teclas de dígitos.

Sonido del teclado

Cuando está activado el sonido del teclado, se oye un tono de confirmación cada vez que se pulsa alguna tecla.

“Ajustes” → **“Ajustes del teléfono”** → **“Perfiles”**

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Sonidos del sistema”.
4. Seleccione “Sonido del teclado”.
5. Resalte el diseño de tono deseado.
6. Pulse [Opciones] y seleccione “Asignar”.

Tonos de aviso

Este teléfono puede configurarse para que emita un tono de aviso cuando se produce un error.

“Ajustes” → **“Ajustes del teléfono”** → **“Perfiles”**

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Sonidos del sistema”.
4. Seleccione “Tonos de aviso”.
5. Seleccione “Tono” o “Duración”.

Para “Tono”, seleccione “Desactivado”, “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”.

Para “Duración”, seleccione el tiempo deseado entre 0,5 y 2 segundos.

Tono de encendido/apagado

El teléfono se puede configurar para que emita un sonido al encenderlo o apagarlo.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Perfiles”

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Sonidos del sistema”.
4. Seleccione “Tono de encendido” o “Tono de apagado”.
5. Seleccione “Melodía” o “Duración”.

Para “Melodía”, seleccione “Desactivado”, “Seleccionar melodía” o “Mis sonidos”.


Para “Duración”, introduzca la duración deseada del mensaje con 2 dígitos utilizando las teclas de dígitos.

Vibración


“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Perfiles”

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Activar vibración”.
4. Seleccione “Activado”, “Acceso a sonido” o “Desactivado”.

Sugerencia

- Cuando se selecciona la opción “Acceso a sonido” en el paso 4, el vibrador se sincroniza con la melodía seleccionada para sonar al mismo ritmo. Recuerde que no todas las melodías son compatibles con la opción “Acceso a sonido”.
- Si selecciona “Activado” o “Acceso a sonido” en el paso 4, aparece “” estando en espera.

Cualquier tecla responde

Se puede responder a una llamada pulsando cualquier tecla excepto  u [Ocupado]. Para obtener más información, véase la página 24.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Perfiles”

1. Resalte el perfil que desee personalizar.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Cualq. tecla resp.”.
4. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Configuración de la pantalla (M 12-2)

Se puede cambiar la configuración de las pantallas principal y externa.

Configuración del fondo de pantalla (M 12-2-1)

Este teléfono incluye imágenes predefinidas para usarlas como fondo de pantalla estando en espera. Pueden emplearse también como fondo de pantalla fotografías tomadas con la cámara digital o imágenes descargadas desde un sitio WAP.

Cómo configurar Mis imágenes

“Ajustes” → **“Ajustes del teléfono”** → **“Pantalla”** → **“Fondo de Pantalla”**

1. Seleccione “Mis imágenes”.
2. Seleccione la imagen deseada.
3. Cuando se haya mostrado la imagen, pulse .

Nota

- *Algunas imágenes no se pueden utilizar a causa de su tipo de imagen y de datos.*
- *Si la imagen de Mis imágenes ya está ajustada, aparecerá en el paso 1. Pulse [Cambiar] y seleccione la imagen deseada.*
- *Las imágenes se pueden seleccionar de entre “Mis imágenes” y de entre “Imág. predefinidas”.*

Gráficos del sistema (M 12-2-2)

Pueden mostrarse imágenes al encender o apagar el teléfono, al recibir una llamada entrante o al ponerse en marcha la alarma.

Pueden emplearse fotografías tomadas con la cámara digital o imágenes descargadas desde un sitio WAP.

Cómo utilizar una animación predefinida o un diseño

“Ajustes” → **“Ajustes del teléfono”** → **“Pantalla”** → **“Gráficos del sistema”**

1. Seleccione la función en la que desee configurar la imagen.
2. Seleccione “Animación predef.” si selecciona “Al encender” o “Al apagar” en el paso 1.
Seleccione “Diseño 1”, “Diseño 2” o “Diseño 3” cuando seleccione “Llamadas entrantes” o “Alarma” en el paso 1.

Cómo configurar Mis imágenes

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Gráficos del sistema”

1. Seleccione la función en la que desee configurar la imagen.
2. Seleccione “Mis imágenes”.
3. Seleccione la imagen deseada.
4. Cuando se haya mostrado la imagen, pulse .
5. Especifique el área que desea mostrar con las teclas de navegación, y luego pulse .

Nota

- Algunas imágenes no se pueden utilizar a causa de su tipo de imagen y de datos.
- Si la imagen de Mis imágenes ya está ajustada, aparecerá en el paso 2. Pulse [Cambiar] y seleccione la imagen deseada.

Temas (M 12-2-3)

Es fácil personalizar la pantalla utilizando los archivos de temas.

Se pueden usar los archivos de temas descargados de un sitio WAP.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Temas”

1. Seleccione “Temas predefinidos” o “Mis temas”.
2. Seleccione el archivo de temas deseado.

Sugerencia

- Incluso una vez configurado el tema es posible seleccionar un fondo de pantalla independientemente del tema configurado. En este caso, los otros elementos siguen el tema configurado.

Nota

- Si configura como fondo de pantalla su imagen original, después del paso 2 aparecerá la pantalla preguntándole si desea elegir “Usar fondo pantalla actual” o “Fondo de pant. Tema”.

Definición del grosor de la fuente (M 12-2-4)

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Ajustes de fuente”

1. Seleccione “Delgada”, “Normal”, “Negrita” o “Negrita gruesa”.

La imagen de vista preliminar se muestra en el grosor seleccionado.

Configuración del mensaje de bienvenida (M 12-2-5)

Se puede configurar el mensaje que aparecerá al encender el teléfono.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Mensaje bienvenida” → “Activar/desactivar”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.
2. Seleccione “Editar mensaje” y escriba el mensaje (hasta 10 caracteres).

Configuración de la pantalla externa (M 12-2-6)

Cómo encender y apagar la pantalla externa

Puede encender o apagar la pantalla externa cuando se cierre el teléfono.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Pantalla externa” → “Activar/desactivar”

1. Seleccione “Activado” para encender la pantalla externa o “Desactivado” para apagarla.

Cómo seleccionar el tiempo de espera de la luz de fondo

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Pantalla externa” → “Luz de fondo”




1. Seleccione el tiempo de espera deseado.

Seleccione “Desactivado” para apagar la luz de fondo.

Cómo ajustar el contraste de LCD

Se puede ajustar el contraste de LCD para adaptarse a determinadas condiciones de iluminación.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Pantalla externa” → “Contraste LCD”

1. Pulse  (Oscuro) o  (Claro) para cambiar entre 9 niveles de claridad.
2. Pulse .

Cómo configurar la indicación de llamada entrante

El número del llamante o su nombre (si está registrado) se pueden mostrar en la pantalla externa al recibir una llamada entrante.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Pantalla externa” → “Visual. llamante”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Luz de fondo (M 12-2-7)

La luz de fondo se apagará si no pulsa el teclado durante un determinado período de tiempo. Puede especificar el tiempo que desee que transcurra antes de que se apague la luz de fondo, lo cual ayuda a preservar la vida de la batería.

Sugerencia

- *En el momento de comprar este teléfono, la opción Luz de fondo está configurada para ponerse en funcionamiento tras 15 segundos.*

Cómo seleccionar el temporizador de la luz de fondo

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Luz de fondo” → “Temporizador”

1. Seleccione el tiempo deseado.
 Seleccione “Desactivado” para apagarla.

Cómo ajustar el brillo de la luz de fondo

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Luz de fondo” → “Brillo”

1. Pulse (Claro) o (Oscuro) para cambiar entre 4 niveles de claridad.
2. Pulse .

Configuración del salvapantallas (M 12-2-8)

La pantalla de este teléfono se apagará de modo automático transcurrido un cierto tiempo. Esta opción permite cambiar la cantidad de tiempo que tarda el salvapantallas en activarse, lo cual ayuda a preservar la vida de la batería.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Pantalla” → “Salvapantallas”

1. Seleccione el tiempo deseado.

En el momento de comprar este teléfono, el salvapantallas está configurado para ponerse en funcionamiento tras 2 minutos.

Nota

- *El salvapantallas no funciona mientras se habla por teléfono, se utiliza WAP o se emplea una aplicación.*
- *Para cancelar el salvapantallas: El salvapantallas continúa funcionando hasta que se pulsa una tecla o cuando hay una alerta entrante. La primera tecla que se pulsa sólo cancela esta función. Deberá pulsar otra tecla para poder introducir cualquier valor numérico o de texto.*

Sonidos y alertas (M 12-3)

Este menú sirve para comprobar o editar la configuración actual del perfil (excepto “Cualq. tecla resp.”).



Fecha y Hora (M 12-4)

Es necesario que ajuste la fecha y la hora correctas para que las distintas funciones del teléfono basadas en el tiempo funcionen correctamente.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Fecha y Hora” → “Configu. fecha/hora”

1. Introduzca el día, el mes, el año y la hora mediante las teclas de dígitos.

Sugerencia

- Si introduce la hora en formato de 12 horas, pulse  o  para cambiar entre am y pm. El orden en que aparecen la fecha y la hora se basa en la configuración del formato.




Configuración del horario de verano (M 12-4-2)

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Fecha y Hora” → “Horario de verano”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.




Configuración de la zona horaria (M 12-4-3)

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Fecha y Hora” → “Ajustar zona horaria”

1. Pulse  o  para seleccionar la ciudad de residencia que desee establecer.
2. Pulse .

Personalización de la zona horaria

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Fecha y Hora” → “Ajustar zona horaria” → [Opciones] → “Cambiar zona horaria”

1. Introduzca el nombre de la ciudad.
2. Introduzca las diferencias de zona horaria mediante las teclas de dígitos.
Pulse  o  para cambiar entre – y +.
3. Pulse .

Visualización de la fecha y la hora (M 12-4-4)

Se puede mostrar en la pantalla de espera el calendario o la fecha y/o la hora actual.

Cómo mostrar el reloj

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Fecha y Hora” → “Mostrar fecha y hora” → “Mostrar reloj”

1. Seleccione el tipo de reloj deseado o “Desactivado” para desactivar la indicación del reloj.

Cómo ajustar la indicación del calendario

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Fecha y Hora”* → *“Mostrar fecha y hora”* → *“Mostrar calendario”*

1. Seleccione el tipo de calendario deseado o “Desactivado” para desactivar la indicación del calendario.

Hora mundial (M 12-4-5)

Para obtener más información, véase la página 107.

Selección del formato de hora (M 12-4-6)

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Fecha y Hora”* → *“Formato hora”*

1. Seleccione “24 horas” o “12 horas”.

Selección del formato de fecha (M 12-4-7)

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Fecha y Hora”* → *“Formato de fecha”*

1. Seleccione “D.M.A”, “M-D-A” o “A/M/D”.

Ajuste del formato del calendario (M 12-4-8)

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Fecha y Hora”* → *“Formato calendario”*

1. Seleccione “Domingo-sábado” o “Lunes-domingo”.

Ajuste del idioma (M 12-5)

Se puede cambiar el idioma que aparece en el teléfono.

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Idioma”*

1. Seleccione el idioma deseado.








Sugerencia

- También se puede cambiar el idioma de entrada en la pantalla de entrada de texto (p. 34).

Nota





- Si selecciona “Automático” en el paso 1, se selecciona el idioma preestablecido en la tarjeta SIM.
- Si el idioma preestablecido en la tarjeta SIM no es compatible, se seleccionará el idioma por defecto del teléfono.

Accesos directos (M 12-6)

La acción/asignación de los accesos directos predeterminados de las teclas de función , , , ,  y  y de la misma tecla  se puede cambiar con el menú Accesos directos.

Este menú muestra la asignación actual de cada una de las teclas mencionadas.

“Ajustes” → **“Ajustes del teléfono”** → **“Accesos directos”**

1. Resalte la tecla que desee cambiar.
2. Pulse [Asignar].
3. Pulse  y  para desplazarse de una opción a otra. Pulse  y  para desplazarse de un grupo a otro.
4. Pulse [Seleccionar] para actualizar la tecla con la opción resaltada.

Nota

- Si se encuentra fuera de su área de red, no estarán disponibles las opciones de red.

Sugerencia

- Los ajustes se pueden borrar seleccionando **“Selecc. por defecto”** en el paso 1.

Bloqueos (M 12-7)

Activación/desactivación del código PIN (M 12-7-1)

Si el código PIN está activado, deberá introducirlo cada vez que encienda el teléfono. El código PIN está registrado en la tarjeta SIM y debería haber tenido noticia del código al comprar la tarjeta SIM. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.

“Ajustes” → **“Ajustes del teléfono”** → **“Bloqueos”** → **“Entrada de PIN”** → **“Activar/desactivar”**

1. Seleccione **“Activado”** para activar el código PIN o **“Desactivado”** para desactivarlo.
2. Introduzca el código PIN.

Nota

- Si introduce un código PIN erróneo tres veces en el paso 2, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquearla, póngase en contacto con su proveedor de servicios o el vendedor de tarjetas SIM.

Cómo cambiar el código PIN

Esta opción permite cambiar el código PIN registrado en la tarjeta SIM. Antes de cambiarlo, seleccione “Activado” en el paso 1 de “Activación/desactivación del código PIN” en la página 122.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Bloqueos” → “Entrada de PIN” → “Cambiar PIN”

1. Escriba el código PIN antiguo.
2. Escriba un código PIN nuevo.
3. Vuelva a escribir el nuevo código PIN.

Cambio del código PIN2 (M 12-7-2)

El código PIN2 sirve para proteger determinadas funciones del teléfono, como Marcación fija y los límites de coste de llamada. A continuación se indica cómo cambiar el código PIN2. Dependiendo del tipo de tarjeta SIM, este menú podría no estar disponible.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Bloqueos” → “Cambiar PIN2”

1. Escriba el código PIN2 antiguo.
2. Escriba un nuevo código PIN2.
3. Vuelva a escribir el nuevo código PIN2.

Bloqueo del teléfono (M 12-7-3)

El bloqueo del teléfono impide el uso sin permiso del teléfono o de ciertas funciones del teléfono cuando está encendido. Activando esta opción el teléfono o ciertas funciones se bloquean hasta que se introduce el código correcto del teléfono.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Bloqueos” → “Bloqueo teléfono”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.
2. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

Bloqueo de funciones (M 12-7-4)

Si selecciona esta opción, todas las funciones del teléfono se bloquearán hasta que se introduzca el código correcto del teléfono.

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Bloqueos” → “Bloq. funciones”

1. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

Cómo desactivar el bloqueo de funciones

Introduzca el código del teléfono estando en espera para desactivar el bloqueo de funciones.

Bloqueo de contactos (M 12-7-5)

La función de bloqueo de contactos impide el uso no autorizado de la Lista.

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Bloqueos”* → *“Bloqueo contactos”*

1. Seleccione “Activado” para bloquear o “Desactivado” para desbloquear.
2. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono”.

Visualización de datos secretos (M 12-7-6)

Si se activa esta opción, se podrán visualizar los datos ocultos.

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Bloqueos”* → *“Mostrar datos secr.”*

1. Seleccione “Activado” para mostrarlos o “Desactivado” para ocultarlos.
2. Introduzca el código del teléfono si selecciona “Activado”.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono”.

Cambio del código del teléfono (M 12-7-7)

El código predeterminado del teléfono es “9999”.

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Bloqueos”* → *“Cambiar código tel.”*

1. Escriba el antiguo código del teléfono.
2. Escriba un nuevo código de teléfono.
3. Vuelva a escribir un nuevo código de teléfono.

Configuración inicial (M 12-8)

Restablecimientos de los ajustes de M1 a M12 (M 12-8-1)

“Ajustes” → *“Ajustes del teléfono”* → *“Configuración inicial”* → *“Eliminar Config. Personal”*

1. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono”.

Nota

- *Algunos ajustes no se borran con esta función. Así por ejemplo, no se borran los datos almacenados en la Lista.*

Restablecimiento de todos los ajustes de M1 a M12 y de todos los datos creados (M 12-8-2)

“Ajustes” → “Ajustes del teléfono” → “Configuración inicial” → “Restablecer Config. Inicio”

1. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

Conectividad (pestaña 2)

Bluetooth (M 12-1)

Si configura las opciones de este menú, podrá conectarse a teléfonos activados para la tecnología inalámbrica *Bluetooth* por medio de esta conexión, o bien a un PC por medio de la tecnología inalámbrica *Bluetooth*.


Para utilizar la función inalámbrica de *Bluetooth*, necesitará buscar otros dispositivos activados para la tecnología inalámbrica *Bluetooth* para establecer contacto con el teléfono. Antes de iniciar la búsqueda, mantenga el teléfono a una distancia máxima de 10 metros de los dispositivos.

Uso de la función inalámbrica de Bluetooth

Activación o desactivación (M 12-1-1)

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Activar/desactivar”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Cuando se selecciona “Activado”, se activa la configuración inalámbrica *Bluetooth* y se muestra “”.

Cómo mostrar u ocultar el teléfono (M 12-1-2)

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Visibilidad”

1. Seleccione las opciones de visibilidad deseadas.

“Mostrar mi tel.”: Permite que otros dispositivos reconozcan el teléfono.

“Ocultar mi teléfono”: Oculta el teléfono a otros dispositivos.

Cómo buscar los dispositivos que se desea emparejar (M 12-1-3)

Se puede buscar un máximo de 16 dispositivos.

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Buscar dispositivos”

1. Seleccione el dispositivo que desee emparejar.

2. Escriba la contraseña del dispositivo.

Nota

- *Se pueden buscar dispositivos incluso aunque esté desactivada la función inalámbrica de Bluetooth. Una vez iniciado el emparejamiento, el teléfono activa automáticamente la función inalámbrica de Bluetooth.*
- *Sólo podrá seleccionar un dispositivo para el emparejamiento. Para cambiar el dispositivo emparejado, véase “Cómo activar el dispositivo emparejado”.*


Sugerencia

- *Para ahorrar batería, desactive la función inalámbrica de Bluetooth cuando no la esté utilizando. Desactive la función inalámbrica de Bluetooth en “Activación o desactivación” en la página 125 o en “Desactivación automática” en la página 128.*
- *Durante una llamada, podrá desviar las llamadas de voz al dispositivo de manos libres emparejado. Pulse [Opciones] y seleccione “Transferir audio”; a continuación, seleccione “Teléfono” o “A Bluetooth”.*

Cómo activar el dispositivo emparejado (M 12-1-4)


Los dispositivos emparejados se muestran clasificados en todos los dispositivos y en dispositivos de manos libres.

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Disp. emparejados”

1. Pulse  para cambiar a la lista de dispositivos de manos libres.
2. Seleccione el dispositivo que desee activar.



Cómo activar o desactivar los dispositivos de manos libres emparejados

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Disp. emparejados”

1. Pulse  para cambiar a la lista de dispositivos de manos libres.
2. Resalte el dispositivo de manos libres deseado.
3. Pulse [Opciones] y seleccione “Marcar” o “Deseleccionar”.

Cómo cambiar de nombre o eliminar los dispositivos emparejados

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Disp. emparejados”

1. Pulse  o  para cambiar entre todos los dispositivos y los dispositivos de manos libres.
2. Resalte el dispositivo deseado.
3. Pulse [Opciones].
4. Seleccione “Cambiar nombre” o “Eliminar”.
Para cambiarle el nombre o eliminarlo, basta con pulsar después de seleccionar el dispositivo deseado.

Cómo enviar todos los datos a otros dispositivos (M 12-1-5)

Se pueden enviar todos los datos de aplicaciones como Lista, Calendario, Tareas, etc. a los dispositivos seleccionados.

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Enviar todo”

1. Seleccione el dispositivo deseado.
Si no se ha especificado ningún dispositivo, la búsqueda empieza automáticamente.
2. Introduzca el código del teléfono.
Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.
3. Seleccione los datos que desee enviar.
4. Introduzca la contraseña del dispositivo para dispositivos sin emparejar.

Nota

- *Si hay conectado un dispositivo de manos libres, se mostrará la pantalla de confirmación para desactivar la función de manos libres. Pulse [Si] para desactivarla.*

Configuración inalámbrica de Bluetooth (M 12-1-6)

Con esta opción es posible cambiar el nombre del teléfono, impedir que otros teléfonos reconozcan el suyo, desactivar de modo automático la función inalámbrica de *Bluetooth* para ahorrar batería, etc.

Cómo cambiar el nombre del teléfono

Es posible cambiar el nombre del teléfono. El nombre aparece en otros dispositivos cuando se detecta el teléfono.

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Configur. Bluetooth” → “Nombre dispositivo”

1. Escriba el nuevo nombre de dispositivo.

Desactivación automática

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Configur. Bluetooth” → “Temp. Bluetooth”

1. Seleccione el tiempo deseado.

El teléfono desactivará la función automáticamente una vez transcurrido el tiempo especificado.

Cómo cambiar los ajustes de manos libres

Se pueden utilizar el kit de manos libres en dos modos distintos; hablar con el kit de manos libres o hablar con el teléfono.

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Configur. Bluetooth” → “Ajuste m.libres”

1. Seleccione “Modo privado” o “Modo m. libres”.

“Modo privado”: Para hablar con el teléfono

“Modo m. libres”: Para hablar con el kit de manos libres

Cómo activar o desactivar la solicitud de autenticación

Se puede solicitar al emisor o receptor de los datos OBEX que autentifique la contraseña (intercambiando la contraseña) antes de emparejar dispositivos.

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Configur. Bluetooth” → “Autenticación”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Nota

- No se requiere autenticación para los dispositivos emparejados.
- Aunque seleccione “Desactivado”, podrá autenticar la contraseña cuando el emisor se la solicite.

Cómo ver los detalles del teléfono

“Ajustes” → “Conectividad” → “Bluetooth” → “Configur. Bluetooth” → “Detalles de mi teléfono”

Tarjeta de memoria (M 12-2)

Creación y restauración de archivos de copia de seguridad (M 12-2-1)

Con una tarjeta de memoria introducida en el teléfono es posible crear copias de seguridad de Favoritos, Plantillas de texto, Contactos, Calendario y Tareas de la memoria del teléfono en la tarjeta de memoria. Además, podrá restaurar los datos de la copia de seguridad de la tarjeta de memoria.

Cómo crear un archivo de copia de seguridad

“Ajustes” → “Conectividad” → “Tarjeta de memoria” → “Copia seg./restau.” → “Copia de seguridad”

1. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

2. Seleccione los datos de los que desee crear una copia de seguridad o elija “Seleccionar todos” para crear una copia de seguridad de todos los archivos.

Restauración de un archivo de copia de seguridad
“Ajustes” → “Conectividad” → “Tarjeta de memoria” → “Copia seg./restau.” → “Restaurar”

1. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

2. Seleccione los datos que desee restaurar o elija “Seleccionar todos” para restaurar todos los archivos.

3. Seleccione el archivo que desee restaurar.

Aparecerá un mensaje de confirmación que indica que se borrarán los archivos de la memoria del teléfono.

4. Pulse [Sí] para iniciar la restauración.

Nota

- *Para eliminar un archivo de copia de seguridad, resalte el archivo deseado, pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar” tras ejecutar los pasos del 1 al 3.*

Formateo de la tarjeta de memoria (M 12-2-3)

“Ajustes” → “Conectividad” → “Tarjeta de memoria” → “Formatear tarjeta”

1. Introduzca el código del teléfono.

Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

2. Pulse [Sí] para iniciar el formateo.

Ajustes de llamadas (pestaña 3)

Ajustes de videollamada (M 12-1)

Se pueden configurar varios tipos de funciones y servicios para videollamadas.

Selección de una imagen para la imagen alternativa (M 12-1-1)

Es posible seleccionar como imagen mostrada a la otra persona, la imagen de la subcámara o una imagen alternativa de los archivos de imágenes guardadas.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Ajustes videollamada” → “Imagen de cámara”

1. Seleccione “Imagen predet.” o “Imagen alternativa”.

Para “Imagen predet.”, seleccione “Cámara interna”, “Cámara externa” o “Imagen alternativa”.

Para “Imagen alternativa”, seleccione “Imagen predefinida” o “Mis imágenes”.

Encendido o apagado del altavoz (M 12-1-2)

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Ajustes videollamada” → “Altavoz”

1. Seleccione “Activado” para encender el altavoz, o “Desactivado” para apagarlo.

Selección de la calidad de la imagen

(M 12-1-3) (M 12-1-4)

Seleccione el formato deseado de los datos según sus preferencias.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Ajustes videollamada” → “Calidad de imagen entrante”

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Ajustes videollamada” → “Calidad de imagen saliente”

1. Seleccione “Normal”, “Prior. calidad” o “Prior. frec. im.”.

Para que la comunicación sea más rápida, seleccione “Prior. frec. im.”.

Luz de fondo (M 12-1-5)

Si esta opción está activada, se encenderá la luz de fondo del teléfono al realizar una videollamada.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Ajustes videollamada” → “Luz de fondo”

1. Seleccione “Siempre encendida”, “Siempre apagada” o “Como ajus. normal”.

La opción “Como ajus. normal” depende de la configuración de la luz de fondo de la pantalla principal (p. 119).

Desactivación del sonido (M 12-1-6)

Se puede silenciar el micrófono al realizar una videollamada.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Ajustes videollamada” → “Silenciar micro”

1. Seleccione “Activado” para silenciarlo o “Desactivado” para cancelar la desactivación del sonido.

Asignación de una imagen de retención (M 12-1-7)

Puede visualizar en la pantalla principal una imagen guardada en el teléfono mientras retiene una llamada.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Ajustes videollamada” → “Imagen retención”

1. Seleccione “Imagen predefinida” o “Mis imágenes”.
2. Seleccione la imagen deseada.

Buzón de voz y desvíos (M 12-2)

Este servicio sirve para desviar las llamadas entrantes a las que no pueda responder. Las llamadas se pueden desviar a otro número de teléfono o al sistema de buzón de voz.

Nota

- *Puede que este servicio no esté disponible en todas las redes de telefonía móvil. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Cómo ajustar los números de buzón de voz

Las llamadas se pueden desviar al centro de servicios de buzón de voz de la red. Dependiendo de si se encuentra dentro o fuera de su área de red, podrá ajustar dos números de buzón de voz: un número para su área de red nacional y otro para un área de red de itinerancia.

Nota

- *Este servicio depende de la tarjeta SIM. Póngase en contacto con el proveedor de tarjetas SIM para más información.*

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Buzón de voz y desvíos” → “Buzón de voz” → “Ajustes” → “Núms del buzón de voz”

1. Seleccione “Nº de buzón principal” o “Nº de buzón itinerante”.
2. Introduzca el número de teléfono deseado.

Cómo acceder al buzón de voz

1. Mantenga pulsada la tecla  estando en espera.

Cómo activar el servicio de buzón de voz

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Buzón de voz y desvíos” → “Buzón de voz” → “Activar”

1. Seleccione una de las siguientes opciones:

“Siempre”: Desvía todas las llamadas sin que suene el teléfono.

“Si ocupado”: Desvía las llamadas entrantes mientras está hablando por teléfono.

“Si no responde”: Desvía las llamadas entrantes si no responde a una llamada antes de un determinado período de tiempo.

“No encontrado”: Desvía las llamadas entrantes cuando el teléfono no tiene servicio de red o está apagado.

Si selecciona “Si no responde”, seleccione el período de tiempo de entre 6 niveles (de 05 a 30 segundos).

2. Pulse .

Cómo activar el servicio de desvío

Seleccione la opción adecuada.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Buzón de voz y desvíos” → “Desvíos de llamadas”

1. Seleccione “Activar” o “Por Servicio”.

Si selecciona “Por Servicio”, podrá elegir opciones de desvío adicionales.


2. Seleccione “Siempre”, “Si ocupado”, “Si no responde” o “No encontrado”.

Si selecciona “Si no responde”, seleccione el período de tiempo de entre 6 niveles (de 05 a 30 segundos).

3. Introduzca el número de teléfono al que desee desviar las llamadas o búsquelo en la Lista (p. 39).

4. Pulse .

Nota

- Si se ajustan los desvíos de “Llamadas de voz” en “Siempre”, aparecerá  en la pantalla de espera.

Cómo comprobar el estado de los desvíos

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Buzón de voz y desvíos” → “Estado”

1. Seleccione la opción de desvíos que desee comprobar.

Cómo desactivar el servicio de desvío/buzón de voz

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Buzón de voz y desvíos” → “Desactivar”

1. Seleccione la opción deseada.

Cómo cancelar el servicio de desvío y buzón de voz

Una vez modificados los ajustes de los desvíos, se pueden cancelar todos ellos con este servicio.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Buzón de voz y desvíos” → “Cancelar todos”

Mostrar mi número de teléfono (M 12-3)

Permite controlar si se desea mostrar o no su número de teléfono al llamar a alguien.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Mostrar mi número”

1. Seleccione “Activado”, “Desactivado” o “Estado”.

Nota

- *Algunas redes no admiten este servicio. Consulte su disponibilidad a su proveedor de servicios.*

Tiempo y coste (M 12-4)

Visualización de los costes de llamada (M 12-4-1)

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Tiempo y coste” → “Mostrar coste de llamada”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Vista de la duración de la llamada (M 12-4-2)

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Tiempo y coste” → “Duración de llamada”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Restringir llamadas (M 12-5)

Esta función permite establecer restricciones en las llamadas entrantes y salientes. Para activar esta opción necesitará la contraseña de restricción de llamadas que le proporcionará su proveedor de servicios.

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Restringir llamadas”

1. Seleccione “Llamadas salientes” o “Llamadas entrantes”.

“Llamadas salientes”: Restringe las llamadas salientes.

“Llamadas entrantes”: Restringe las llamadas entrantes.

2. Seleccione una de las siguientes opciones:

(Para “Llamadas salientes”)

“Restringir salientes”: Restringe todas las llamadas salientes menos las llamadas de emergencia.

“Restringir internac.”: Restringe todas las llamadas internacionales salientes.

“Sólo nacional/local”: Restringe todas las llamadas internacionales salientes, excepto a su país de residencia.

(Para “Llamadas entrantes”)

“Restringir entrantes”: Restringe todas las llamadas entrantes.

“Restringir internac.”: Restringe todas las llamadas entrantes cuando se encuentre fuera de la cobertura de su proveedor de servicios registrado.

3. Seleccione una de las siguientes opciones:

“Todos los servicios”: Restringe todos los servicios.

“Llamadas de voz”: Restringe todas las llamadas de voz.

“Videollamadas”: Restringe todas las videollamadas.

“Datos”: Restringe todas las llamadas de datos.

“Fax”: Restringe todas las llamadas de fax.

“Mensajes”: Restringe todos los mensajes.

4. Seleccione “Activado”, “Desactivado” o “Estado”.

5. Introduzca la contraseña de la red.

Cómo cancelar los ajustes

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Restringir llamadas”

1. Seleccione “Llamadas salientes” o “Llamadas entrantes”.

2. Seleccione “Cancelar todos”.

3. Introduzca la contraseña de la red.

Rechazo de una llamada entrante

Puede registrar números de teléfono a los que no desee responder.

Cómo rechazar un número registrado

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Restringir llamadas” → “Rechazar números” → “Activar/desactivar”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Cómo registrar el número rechazado

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Restringir llamadas” → “Rechazar números” → “Números rechazados”

1. Seleccione un campo en blanco.

2. Introduzca el número deseado.

Rechazo de llamadas cuando está oculto el número de la persona que llama

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Restringir llamadas” → “Llamada oculta”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Cambio de la contraseña de la red

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Restringir llamadas” → “Cambiar contras. red”

1. Introduzca la antigua contraseña de la red.
2. Introduzca una nueva contraseña de red.
3. Vuelva a introducir la nueva contraseña de la red.
Si escribe una contraseña errónea, se le pedirá que la escriba otra vez.
4. Pulse .

Marcación fija

Cuando la marcación fija está activada, sólo se puede llamar a los números registrados previamente.

Nota

- *Este servicio depende de la tarjeta SIM.*

Cómo activar la marcación fija

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Restringir llamadas” → “Marcación fija”

1. Introduzca el código PIN2.
2. Seleccione “Activar/desactivar”.
3. Seleccione “Activado” para activar esta función.

Cómo añadir un nuevo nombre

“Ajustes” → “Ajustes de llamadas” → “Restringir llamadas” → “Marcación fija”

1. Introduzca el código PIN2.
2. Seleccione “Editar lista marcado”.
3. Resalte una entrada en blanco, pulse [Opciones] y seleccione “Añ. nueva marc.”.
4. Añada un nombre y un número de teléfono.
Para obtener más información sobre cómo añadir un nombre y un número de teléfono, véase “Añadir un nuevo contacto” en la página 38.
5. Pulse [Guardar].

Aviso de minuto (M 12-6)

La función de aviso de minuto le informa del tiempo que lleva conversando emitiendo un tono después de cada minuto.

“Ajustes” → **“Ajustes de llamadas”** → **“Aviso de minuto”**

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Llamada en espera (M 12-7)

Nota

- *Puede que este servicio no esté disponible en todas las redes de telefonía móvil. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Si desea poder recibir otra llamada entrante mientras tiene una llamada en curso, deberá activar el servicio de llamada en espera.

“Ajustes” → **“Ajustes de llamadas”** → **“Llamada en espera”**

1. Seleccione “Activado”, “Desactivado” o “Estado”.

Rellamada automática (M 12-8)

“Ajustes” → **“Ajustes de llamadas”** → **“Rellamada autom.”**

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Ajustes de red (Pestaña 4)

Selección automática de un servicio (M 12-1)

Cada vez que se enciende, el teléfono selecciona un servicio automáticamente.

“Ajustes” → **“Ajustes de red”** → **“Seleccionar servicio”**

1. Seleccione “Auto”.

Selección manual de un servicio

“Ajustes” → **“Ajustes de red”** → **“Seleccionar servicio”**

1. Seleccione “GSM”.

Selección de una red (M 12-2)

Selección automática de una red

Cada vez que se enciende el teléfono, éste siempre intenta conectarse a la red preferida.

Si no logra conectarse a la red, podrá realizar en seguida las siguientes operaciones para establecer la conexión con la red preferida.

“Ajustes” → **“Ajustes de red”** → **“Seleccione red”** → **“Automático”**

Ajuste manual de la red

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Seleccione red” → “Manual”

1. Seleccione la red deseada.

Añadir una nueva red

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Seleccione red” → “Añadir nueva red”

Si no hay ninguna entrada, pulse y vaya al paso 2.

Si hay alguna entrada, pulse y realice los siguientes pasos.

1. Seleccione “Añadir”.
2. Introduzca el prefijo de país (hasta 3 dígitos).
3. Introduzca el código de red (hasta 3 dígitos).
4. Introduzca un nuevo nombre de red (hasta 25 caracteres).
5. Introduzca 2G (GSM) o 3G según el tipo de red.

Edición de la lista de preferidas

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Seleccione red” → “Seleccionar preferida”

1. Seleccione el nombre de la red que desea editar.
2. Seleccione “Insertar” para insertar la red encima de la posición seleccionada, “Agregar al final” para insertarla al final o “Eliminar” para eliminarla.

Modo durante vuelo (M 12-3)

Si se ajusta Modo durante vuelo a “Activado”, el teléfono corta las conexiones de red y deja de buscar redes disponibles a las que conectarse. Con este modo, podrá jugar a juegos o reproducir música incluso estando en un avión.

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Modo durante vuelo”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Ajustes de Internet (M 12-4)

Nota

- *En el modo de funcionamiento normal no es necesario cambiar los ajustes.*
- *Ya se han configurado ajustes de Internet en el teléfono en función de su proveedor de servicios. Puede que existan restricciones para ver, eliminar, copiar o modificar los ajustes. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*

Ajustes de WAP (M 12-4-1)

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet” → “Ajustes de WAP” → “Crear nuevo”

- “Nombre del perfil”: Nombre del perfil WAP (nombre único)
- “Proxy”: Configuración de proxy para WAP (Cuando “Usar proxy” está en Activado)
- “Punto de acceso”: Punto de acceso para WAP (Cuando “Usar proxy” está en Desactivado)
- “Usar proxy”: Ajuste para conectarse mediante proxy o no
- “Inicio”: Dirección URL de la página inicial (Cuando “Usar proxy” está en Desactivado)

Ajustes de streaming (M 12-4-2)

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet” → “Ajustes de streaming” → “Crear nuevo”

- “Nombre del perfil”: Nombre del perfil para el streaming (nombre único)
- “Dirección proxy”: Dirección del proxy
- “Número puerto proxy”: Número del puerto (1-65535)
- “Punto de acceso”: Punto de acceso

Ajustes del proxy (M 12-4-3)

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet” → “Ajustes del proxy” → “Crear nuevo”

- “Nombre de proxy”: Nombre del proxy (nombre único)
- “Dirección proxy”: Dirección IP
- “Punto de acceso”: Punto de acceso
- “Inicio”: Dirección URL de la página inicial
- “Número de puerto”: Número del puerto (1-65535)
- “Tipo autenticación”: Tipo autenticación (“HTTP-BASIC” o “HTTP-DIGEST”)
- “Nombre de usuario”: Nombre del usuario para la autenticación
- “Contraseña”: Contraseña para la autenticación

Ajustes de APN (M 12-4-4)

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet” → “Ajustes de APN” → “Crear nuevo”

- “Nombre punto acceso”: Nombre del punto de acceso (nombre único)
- “APN”: Ajustes de APN

- “Tipo autenticación”: Tipo autenticación (“Ninguno”, “PAP” o “CHAP”)
- “Nombre de usuario”: Nombre de usuario para el punto de acceso
- “Contraseña”: Contraseña para el punto de acceso
- “DNS”: DNS (Sistema de Nombres de Dominio)
- “Tiempo desconexión”:
Tiempo de desconexión (1-99999 seg.)

Ajustes de reaprovisionamiento (M 12-4-5)

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet” → “Ajustes reaprov.” → “Ejecutar pendientes”

Borrado de la caché DNS (M 12-4-6)

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet” → “Borrar caché DNS”

Lista blanca (M 12-4-7)

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet” → “Lista blanca” → “Crear nuevo”

“Dirección SMSC”: Dirección SMSC

“Dirección origen SM”: Dirección origen de SM

Cómo activar el perfil de WAP/streaming

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet”

1. Seleccione “Ajustes de WAP” o “Ajustes de streaming”.
2. Seleccione el perfil que desee activar.

Cómo editar/copiar/eliminar el perfil de WAP/proxy/streaming/punto de acceso

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Ajustes de Internet”

1. Seleccione “Ajustes de WAP”, “Ajustes de streaming”, “Ajustes del proxy” o “Ajustes de APN”.
2. Resalte el perfil deseado.
3. Pulse [Opciones] y seleccione la opción deseada.
 - “Editar”: Modifique la opción deseada.
 - “Copiar”: Introduzca el nuevo nombre de archivo.
 - “Eliminar”: Pulse [Sí] para eliminar.

Difusión celular (M 12-5)

Se pueden recibir mensajes de difusión celular o mensajes generales, como previsiones meteorológicas e informes de tráfico. Esta información se difunde a los abonados de determinadas áreas de la red.

Puede que esta función no esté disponible en todas las redes de telefonía móvil. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.

Cómo activar/desactivar los mensajes de difusión celular

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Difusión celular” → “Activar/desactivar”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Cómo leer mensajes de difusión celular

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Difusión celular” → “Leer mensajes”

1. Seleccione el tema deseado.
2. Desplácese por la ventana para leer el mensaje.
3. Pulse [Atrás].

Cómo establecer los idiomas de los mensajes de difusión celular

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Difusión celular” → “Ajustes” → “Idioma”

Se mostrará el idioma seleccionado en ese momento.

1. Pulse para marcar la opción.
2. Pulse [Guardar].

Cómo abonarse a los mensajes de difusión celular
Seleccione la página del mensaje de difusión celular que desee.

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Difusión celular” → “Ajustes” → “Establecer temas” → [Opciones]

1. Seleccione “Añadir/Eliminar”.
2. Seleccione el asunto deseado.
3. Pulse [Guardar].

Sugerencia

- Si no encuentra el asunto deseado en la lista que aparece en el paso 2, seleccione “Crear Asunto” en el paso 1 y especifique el código del asunto para añadir una página. Para obtener más información sobre el código de asunto, consulte a su proveedor de servicios.

Información de área (M 12-6)

La información de área es la información en forma de mensaje que envían los operadores a los abonados de determinadas áreas.

Cuando se recibe información de área, el mensaje (código de área) se muestra en la pantalla de espera.

Cómo activar/desactivar la información de área
“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Información de área”

1. Seleccione “Activado” o “Desactivado”.

Nota

- *Puede que esta función no esté disponible en todas las redes de telefonía móvil. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para más información.*
- *Si la opción Información de área está ajustada en “Activado”, el tiempo de espera disminuirá.*

Visualización de la información de la red (M 12-7)

“Ajustes” → “Ajustes de red” → “Información de red”

Se mostrará información sobre el nombre del operador, el paquete y los servicios.

Registro de llamadas (M 9)

El teléfono registrará las últimas 30 llamadas perdidas, llamadas recibidas y llamadas realizadas.



Visualización del registro de llamadas

“Registro Llamadas”


1. Seleccione “Todas las llamadas”, “Llamadas realizadas”, “Llamadas perdidas” o “Llamadas recibidas”.

Aparecerá la lista del registro de llamadas seleccionado.

Para pasar de un registro a otro, pulse ◀ o ▶.

2. Seleccione el número de teléfono que desea ver.
Si desea marcar el número, pulse  para realizar una llamada de voz, o bien  para realizar una videollamada.

Sugerencia

- *Los registros de llamadas también se pueden confirmar pulsando  estando en espera.*

Envío de mensajes

1. En la lista del registro de llamadas, resalte el número de teléfono o el nombre al que desee enviar un mensaje.
2. Pulse [Opciones] y seleccione “Crear mensaje”.
Para obtener más información sobre la creación de un mensaje, véase “Creación de un nuevo mensaje” en la página 55.

Eliminación de un registro de llamadas

1. En la lista del registro de llamadas, pulse [Opciones] y seleccione “Eliminar” o “Eliminar todo”.

Contadores de llamada (M 9-5)

Esta función permite comprobar la duración de las llamadas.

Comprobación de la duración de la última llamada y de todas las llamadas

“Registro Llamadas” → “Contad. Llamada”

1. Seleccione “Llamadas recibidas” o “Llamadas realizadas”.

Restauración de los contadores de llamada (M 9-5-3)

“Registro Llamadas” → “Contad. Llamada” → “Borrar contadores”

1. Introduzca el código del teléfono.
Para obtener más información sobre el código del teléfono, véase “Cambio del código del teléfono” en la página 124.

Contador de datos (M 9-6)

Es posible confirmar el número de bytes utilizados en la transmisión 3G (UMTS) y GSM.

“Registro Llamadas” → “Contador de datos”

1. Seleccione “Último dato” o “Todos los datos”.

Restauración de todo el contador de datos (M 9-6-3)

“Registro Llamadas” → “Contador de datos” → “Borrar contadores”

Costes de llamada (M 9-7)

Esta función permite comprobar los precios de las llamadas. Algunas redes no admiten el aviso de costes. Consulte su disponibilidad a su proveedor de servicios.

Comprobación del coste de la última llamada (M 9-7-1)

“Registro Llamadas” → “Costes de llamada” → “Última llamada”

Comprobación del coste total de las llamadas (M 9-7-2)

“Registro Llamadas” → “Costes de llamada” → “Todas las llamadas”

Configuración de la tasa (M 9-7-5)

Configure la tasa para calcular el coste de la llamada y establecer el límite máximo para el coste de llamada.

“Registro Llamadas” → “Costes de llamada” → “Unidades de coste” → “Establecer unidades”

1. Introduzca el código PIN2.
2. Introduzca una unidad monetaria (de hasta 3 caracteres).
3. Introduzca un coste por unidad.

Para introducir un punto decimal, pulse .

Configuración del límite de coste (M 9-7-6)

Esta función es útil si desea asegurarse de no sobrepasar un determinado límite de coste.

“Registro Llamadas” → *“Costes de llamada”* → *“Coste máximo”* → *“Configurar límite”*

1. Introduzca el código PIN2.
2. Escriba un valor.

Comprobación del saldo disponible (M 9-7-3)

“Registro Llamadas” → *“Costes de llamada”* → *“Saldo disponible”*

Restauración de todos los costes de llamada (M 9-7-4)

“Registro Llamadas” → *“Costes de llamada”* → *“Eliminar costes”*

1. Introduzca el código PIN2.

Conexión del 770SH a su PC

Si conecta el 770SH a su PC por medio de un puerto USB o un puerto de tecnología inalámbrica *Bluetooth*, podrá utilizar las siguientes funciones:

- Módem 3G/GSM
- Handset Manager para el 770SH
- Sync Manager para el 770SH

Requisitos del sistema

Sistema operativo:

Windows® 2000*, Windows® XP**

* Service Pack 4 o posterior

** Service Pack 2 o posterior

Software compatible:

Microsoft® Outlook/Outlook Express

Interfaz:

Puerto USB o puerto inalámbrico *Bluetooth*

Unidad de CD-ROM

Módem 3G/GSM

Para acceder a Internet desde su PC, puede usar el 770SH como módem 3G/GSM. Conecte el teléfono al PC por medio de la interfaz de tecnología inalámbrica *Bluetooth* o USB. Es necesario instalar el software en el PC. Para obtener más información, véase “Instalación del software” en la página 147.

Módem por medio del cable USB

Si desea usar la función de módem por medio de un cable USB, utilice el cable mencionado más arriba y consulte las instrucciones que se adjuntan con el cable.

Módem por medio de la conexión Bluetooth

Para utilizar la función de módem por medio de la interfaz de tecnología inalámbrica *Bluetooth*, véase “Uso de la función inalámbrica de Bluetooth” en la página 125 y active la función de módem.

Nota

- *La comunicación con el módem no es posible mientras se está comunicando con el Handset Manager por medio de la interfaz de tecnología inalámbrica Bluetooth o de la interfaz USB.*
- *El teléfono consume batería cuando está conectado a un PC, aunque no esté en comunicación.*

Handset Manager

Esta función permite transmitir los siguientes datos entre el teléfono y su PC, y usar las entradas de la Lista en el PC:

- Archivos de Mis Cosas (Imágenes/Sonidos y melodías/Videos/datos de Otros documentos)
- Entradas de la Lista

Para usar la función de Handset Manager, véase “Conexión del 770SH a su PC” en la página 145 y configure el teléfono para el modo en espera.

Sync Manager

Esta función permite sincronizar en su PC los datos siguientes con los datos de Microsoft® Outlook o Outlook Express.

- Entradas de la Lista.
- Entradas del Programa.

Sugerencia

- *Se puede configurar Sync Manager para que se inicie y comience a sincronizar automáticamente después de conectar el teléfono a su PC por medio del cable de datos USB.*

Instalación del software

1. Introduzca en la unidad de CD-ROM el CD-ROM entregado con el producto.
Aparecerá la pantalla 770SH CD-ROM.
Si no se muestra la pantalla 770SH CD-ROM, haga doble clic en [Launcher.exe] en la unidad de CD-ROM.
2. Pulse el botón deseado.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación.

Nota

- *El teléfono podría no reconocer el cable de datos USB si se conecta mientras está funcionando una aplicación (Cámara, Mis Cosas, etc.). Conecte el cable de datos USB estando en espera.*

Módem 3G/GSM

- *No se recomienda llamar ni responder a una llamada cuando esté utilizando el 770SH como módem 3G/GSM. Puede interrumpirse la operación.*

Handset Manager, Sync Manager

- *No se recomienda responder a una llamada cuando esté utilizando el 770SH con las funciones Handset Manager/Sync Manager.*
- *Es posible que algunos archivos grandes no se puedan transmitir del PC al teléfono.*
- *Las aplicaciones (Cámara, Mis Cosas, etc.) no funcionan cuando el teléfono se conecta al PC por medio de la interfaz de tecnología inalámbrica Bluetooth o con el cable de datos USB.*
- *Los datos protegidos por copyright podrían no enviarse correctamente.*

Soporte del software

Para obtener más información sobre el soporte del software, consulte el siguiente sitio:

<http://www.sharp-mobile.com>

Resolución de problemas

Problema	Solución
El teléfono no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la batería esté bien insertada y cargada.
El código PIN o el código PIN2 es rechazado.	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe que ha escrito el código correcto (de 4 a 8 dígitos). La tarjeta SIM y las funciones protegidas se bloquearán tras tres intentos fallidos. Póngase en contacto con el vendedor de su tarjeta SIM si no tiene el código PIN correcto.
La tarjeta SIM se ha bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"> Introduzca el código PUK (8 dígitos) proporcionado por el proveedor de servicios (si es el caso). Si el intento es satisfactorio, introduzca el nuevo código PIN y asegúrese de que el teléfono esté de nuevo operativo. De lo contrario, póngase en contacto con su comerciante.

Problema	Solución
La pantalla es difícil de leer.	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste el brillo de la luz de fondo de la pantalla.
Las funciones del teléfono no funcionan después de haber encendido el teléfono.	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe el indicador de potencia de la señal de radio, ya que puede que se encuentre fuera del área de servicio. Compruebe si aparece algún mensaje de error al encender el teléfono. Si es así, póngase en contacto con su comerciante. Asegúrese de que la tarjeta SIM esté correctamente insertada.
La calidad de las llamadas es mala.	<ul style="list-style-type: none"> Puede que el lugar en que se encuentra ahora no permita una buena calidad de las llamadas (p.ej., en un coche o tren). Vaya a un lugar donde la potencia de la señal de radio sea mayor.
No se pueden enviar ni recibir SMS.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de estar abonado correctamente al Servicio de mensajes cortos, de que la red ofrezca este servicio y de que el número del centro esté bien configurado. Si no, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

Problema	Solución
No se pueden realizar o recibir llamadas.	<ul style="list-style-type: none"> • Si aparece el mensaje “Introducir SIM” al encender el teléfono, no puede utilizar su tarjeta SIM o ésta está dañada. Póngase en contacto con su comerciante o proveedor de servicios de red. • Compruebe el servicio de restricción de llamadas, los ajustes de marcación fija, la batería restante y los ajustes del reenvío de llamadas. • Compruebe si su teléfono está realizando una comunicación de datos mediante la interfaz de tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i> o el cable de datos USB. • Compruebe el saldo restante si utiliza una tarjeta SIM de prepago.
No se puede acceder al servicio de red.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe dónde se ha registrado su cuenta y dónde está disponible el servicio.
La memoria disponible es limitada.	<ul style="list-style-type: none"> • Borre datos innecesarios.

Problema	Solución
No es posible conectar con el proveedor de servicios de MMS.	<ul style="list-style-type: none"> • Puede que los ajustes de MMS no se hayan configurado o sean incorrectos, o que la red no los admita. Compruebe el número de punto de acceso de su proveedor de servicios. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para confirmar que los ajustes sean correctos.
La llamada se interrumpe inesperadamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Si hubiera objetos imantados cerca del teléfono, como por ejemplo collares magnéticos, la llamada podría interrumpirse. Mantenga el teléfono alejado de ese tipo de objetos.
En la Lista no aparece ninguna entrada.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la configuración de Ubicac. contactos (Teléfono o SIM) sea correcta.
No se pueden recibir datos OBEX.	<ul style="list-style-type: none"> • Los datos OBEX sólo se pueden recibir estando en espera.

Precauciones de seguridad y condiciones de uso

Este teléfono es conforme a las regulaciones internacionales en la medida en que se utilice en condiciones normales y de acuerdo con las siguientes instrucciones.

CONDICIONES DE USO

Ondas electromagnéticas

- No encienda el teléfono a bordo de un avión (ya que puede interferir en los sistemas electrónicos del avión). La legislación actual prohíbe este uso y se puede emprender una acción legal contra el usuario.
- No encienda el teléfono en un hospital, excepto en las áreas designadas.
- En cuanto a su funcionamiento cuando se lleva puesto, se ha comprobado que este teléfono cumple las directrices de exposición a radiofrecuencias si se utiliza con un accesorio que no contenga metal y que permita mantener el microteléfono a un mínimo de 15 mm del cuerpo. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento de las directrices de exposición a radiofrecuencias.

- El uso de este teléfono puede afectar el funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos (marcapasos, audífonos, bombas de insulina, etc.). Cuando está encendido, aléjelo de los equipos médicos o de las zonas en las que se utilice dicho equipo. Si lleva un audífono o un marcapasos, utilice el teléfono sólo en el lado opuesto del cuerpo de donde se encuentra el dispositivo. El teléfono debería mantenerse al menos a 15,24 cm del marcapasos SIEMPRE que esté encendido el teléfono.
- No encienda el teléfono cerca del gas o de sustancias inflamables.
- Observe las normas referentes al uso de teléfonos móviles en gasolineras, plantas químicas y cualquier lugar donde exista peligro de explosión.

Cuidado del teléfono

- No permita que los niños utilicen el teléfono sin vigilancia.
- No abra ni intente reparar el teléfono usted mismo. El producto sólo puede ser reparado por personal de mantenimiento autorizado.
- No tire el teléfono ni lo someta a fuertes impactos. Si se dobla la carcasa o se aprieta la pantalla o las teclas con fuerza excesiva, se podría dañar el teléfono.
- No utilice disolventes para limpiar el teléfono. Utilice sólo un paño suave y seco.
- No lleve el teléfono en el bolsillo trasero, ya que podría romperlo al sentarse. La pantalla está hecha de vidrio y es especialmente frágil.
- Evite tocar el conector externo del lateral del teléfono, ya que sus delicados componentes internos podrían resultar dañados por la electricidad estática.

Batería

- Utilice el teléfono sólo con baterías, cargadores y accesorios recomendados por el fabricante. El fabricante no se hace responsable de daños causados por el uso de otros cargadores, baterías o accesorios.
- **La configuración de la red y el uso del teléfono afectan al tiempo de conversación y de espera.** El uso de los juegos o de la cámara aumentan el consumo de batería.
- **Cuando aparezca en la pantalla la alerta de cargar la batería, cárguela lo antes posible.** Si continúa utilizando el teléfono ignorando la alerta, puede que el teléfono deje de funcionar y en cualquier momento pueden perderse todos los datos y la configuración que haya almacenado.
- Antes de retirar la batería del teléfono, asegúrese de que éste esté desconectado.
- Coloque y cargue la nueva batería lo antes posible tras haber retirado la antigua.
- No toque los terminales de la batería. Las baterías pueden causar daños, heridas o quemaduras si un material conductor entra en contacto con los terminales expuestos. Cuando se saque la batería del teléfono, utilice una cubierta hecha de material no conductor para conservarla y transportarla de forma segura.

- La temperatura recomendada para el uso y el almacenamiento de la batería es aproximadamente de 20 °C.
- El rendimiento de la batería es limitado en temperaturas bajas, especialmente por debajo de los 0 °C, y el teléfono puede dejar de funcionar de forma temporal independientemente de la carga restante de la batería.
- La exposición del teléfono a temperaturas extremas acortará la vida de la batería.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero con el tiempo se agota. Si el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y tiempo de espera) es claramente inferior al normal, es momento de adquirir una nueva batería.

PRECAUCIÓN

PELIGRO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA
POR OTRA DEL TIPO INCORRECTO,
DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON
LAS INSTRUCCIONES

Véase “Eliminación de la batería” en la página 13.

Tarjeta de memoria

- No extraiga ni introduzca una tarjeta de memoria mientras se están editando los datos de la tarjeta. No apague el teléfono o el dispositivo que contenga la tarjeta de memoria mientras se están editando los datos de la tarjeta, pues podrían dañarse los datos o podría dejar de funcionar bien la tarjeta.
- Los datos podrían perderse en las siguientes circunstancias.
 - Si el teléfono se cae, se agita o se le aplica fuerza mientras está introducida la tarjeta de memoria.
 - Si se utiliza el teléfono en zonas expuestas a electricidad estática o a ruido eléctrico.
- Haga una copia de seguridad de los datos importantes, por si los datos de las tarjetas de memoria se pierden como consecuencia de fallos en el funcionamiento.
- No toque los terminales metálicos con las manos ni con objetos de metal.
- No doble la tarjeta de memoria ni le infrinja impactos violentos. Protéjala del agua y de temperaturas elevadas.
- SHARP no asume ningún tipo de responsabilidad si se pierden o se dañan los datos incluidos en la tarjeta de memoria.
- Mantenga todas las tarjetas de memoria fuera del alcance de los niños pequeños.

Cuidado de la antena

- No tape con la mano la parte inferior del teléfono (p. 10, nº 18) cuando lo esté utilizando, porque podría interferir en el funcionamiento de la antena incorporada. La calidad de la llamada podría verse afectada, y el tiempo de conversación y el tiempo de espera podrían reducirse, ya que el teléfono móvil tiene que funcionar a un nivel de potencia mayor del necesario.
- Utilice sólo la antena suministrada o una antena aprobada por Sharp para su teléfono móvil. Si se utilizan antenas no autorizadas o modificadas, puede dañarse el teléfono móvil. Además, dado que el teléfono móvil puede violar las regulaciones pertinentes, puede que pierda rendimiento y supere la limitación de los niveles de SAR.
- Para evitar perjudicar el rendimiento, no dañe la antena del teléfono móvil.
- Para evitar causar interferencias en las operaciones de detonación, apague el teléfono móvil en la zona de detonación o en el lugar donde se indique “apagar aparatos emisores y receptores”.

Funcionamiento de la cámara

- Aprenda de antemano la calidad de foto, los formatos de archivo, etc.
Las fotografías tomadas se pueden guardar en formato JPEG.
- Procure no mover la mano mientras hace fotografías. Si se mueve el teléfono mientras hace una fotografía, ésta puede salir borrosa. Cuando vaya a hacer una fotografía, sujete el teléfono con firmeza para evitar que se mueva o utilice el temporizador de demora.
- Limpie la cubierta del objetivo antes de hacer una fotografía.
La existencia de huellas, grasa, etc., en la cubierta del objetivo dificulta un enfoque claro. Elimínelas con un paño suave antes de hacer una fotografía.

Otros

- Igual que con cualquier unidad electrónica de almacenamiento, pueden perderse o dañarse los datos en determinadas circunstancias.
- Antes de conectar el teléfono a un PC o a una unidad periférica, lea atentamente el manual de manejo de tal unidad.
- Si el teléfono ha estado cierto tiempo sin batería o si se ha reiniciado el teléfono, deberán reiniciarse el reloj y el calendario de la unidad. En este caso se deberán actualizar la fecha y la hora.
- El teléfono detecta mediante un imán si el teléfono está cerrado. No coloque tarjetas magnéticas cerca del teléfono ni permita que la tarjeta quede aprisionada en el teléfono, pues se podrían dañar los datos grabados.

ENTORNO

- Mantenga el teléfono alejado de fuentes de calor extremo. No lo deje en el tablero de mandos de un coche o cerca de un calefactor. No lo deje en ningún sitio extremadamente húmedo o polvoriento.
- Dado que este producto no es resistente al agua, no lo utilice ni almacene en lugares donde líquidos como el agua puedan salpicarlo. Las gotas de lluvia, el rocío, el zumo, el café, el vapor, el sudor, etc., pueden causar también un mal funcionamiento.

PRECAUCIONES REFERENTES AL USO EN VEHÍCULOS

- Es responsabilidad del usuario informarse de las leyes locales relativas al uso de teléfonos móviles en vehículos. Preste toda su atención a la conducción. Estacione a un lado de la carretera y apague el motor del coche antes de realizar o responder una llamada.
- El uso del teléfono puede interferir en los sistemas electrónicos del vehículo, tales como los frenos antibloqueo ABS o el airbag. Para asegurarse de que no ocurra un problema de este tipo, consulte a su concesionario o fabricante de coches antes de conectar el teléfono.
- Permita sólo a personal de mantenimiento cualificado la instalación de los accesorios del vehículo.

El fabricante no se hace responsable de daños que hayan podido resultar como consecuencia de un uso indebido o contrario a estas instrucciones.

SAR

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad especificados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y de su estado de salud.

En las directrices se utiliza una unidad de medición denominada Tasa de Absorción Específica (o SAR). El límite SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg, y el valor SAR máximo de este dispositivo probado al oído ha sido de 0,360 W/kg.* Dado que los dispositivos móviles ofrecen una gama de funciones, se pueden utilizar en otras posiciones, como llevados encima, tal como se describe en esta guía de usuario.** En este caso, el valor SAR máximo comprobado es de 1,014 W/kg.

Dado que el valor SAR se mide teniendo en cuenta la potencia máxima de transmisión del dispositivo, el valor SAR real de este dispositivo durante su funcionamiento suele estar por debajo del indicado arriba. Esto se debe a cambios automáticos en el nivel de potencia del dispositivo que permiten que sólo se utilice el nivel mínimo necesario para alcanzar la red.

La Organización Mundial de la Salud ha declarado que la información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para el uso de dispositivos móviles. Advierte que si un usuario desea reducir la exposición, lo puede lograr limitando la duración de las llamadas o utilizando un dispositivo de manos libres para mantener el teléfono móvil alejado de la cabeza y del cuerpo.

-
- * Las pruebas se realizan de acuerdo con las directrices internacionales para la realización de pruebas.
 - ** Consulte el apartado CONDICIONES DE USO en la página 150 para obtener más información sobre el funcionamiento del dispositivo cuando se lleva puesto.

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN



Atención: su producto está marcado con este símbolo. Significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberían mezclarse con los residuos domésticos generales. Existe un sistema de recogida independiente para estos productos.

A. Información sobre eliminación para usuarios particulares

1. En la Unión Europea

Atención: si quiere desechar este equipo, ¡por favor no utilice el cubo de la basura habitual!

Los equipos eléctricos y electrónicos usados deberían tratarse por separado de acuerdo con la legislación que requiere un tratamiento, una recuperación y un reciclaje adecuados de los equipos eléctricos y electrónicos usados. Tras la puesta en práctica por parte de los estados miembros, los hogares de particulares dentro de los

estados de la Unión Europea pueden devolver sus equipos eléctricos y electrónicos a los centros de recogida designados sin coste alguno*. En algunos países* es posible que también su vendedor local se lleve su viejo producto sin coste alguno si Ud. compra uno nuevo similar.

*) Por favor, póngase en contacto con su autoridad local para obtener más detalles.

Si sus equipos eléctricos o electrónicos usados tienen pilas o acumuladores, por favor deséchelos por separado con antelación según los requisitos locales.

Al desechar este producto correctamente, ayudará a asegurar que los residuos reciban el tratamiento, la recuperación y el reciclaje necesarios, previniendo de esta forma posibles efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que de otra forma podrían producirse debido a una manipulación de residuos inapropiada.

2. En otros países fuera de la Unión Europea

Si desea desechar este producto, por favor póngase en contacto con las autoridades locales y pregunte por el método de eliminación correcto.

Para Suiza: Los equipos eléctricos o electrónicos pueden devolverse al vendedor sin coste alguno, incluso si no compra ningún nuevo producto. Se puede encontrar una lista de otros centros de recogida en la página principal de www.swico.ch o www.sens.ch.

B. Información sobre Eliminación para empresas usuarias

1. En la Unión Europea

Si el producto se utiliza en una empresa y quiere desecharlo:

Por favor póngase en contacto con su distribuidor SHARP, quien le informará sobre la recogida del producto. Puede ser que le cobren los costes de recogida y reciclaje. Puede ser que los productos de tamaño pequeño (y las cantidades pequeñas) sean recogidos por sus centros de recogida locales.

Para España: por favor, póngase en contacto con el sistema de recogida establecido o con las autoridades locales para la recogida de los productos usados.

2. En otros países fuera de la Unión Europea

Si desea desechar este producto, por favor póngase en contacto con sus autoridades locales y pregunte por el método de eliminación correcto.

AVISO FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de los reglamentos FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
- (2) este dispositivo debe aceptar la recepción de cualquier interferencia, incluyendo aquéllas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por el fabricante responsable de la conformidad, puede anular la capacidad del usuario para utilizar el equipamiento.

Exposición a las ondas de radio

ESTE MODELO DE TELÉFONO SATISFACE LOS REQUISITOS ESTABLECIDOS POR EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS RESPECTO A LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Este teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión relativos a la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos. Estos límites forman parte de unas directrices más amplias y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población en general. Las directrices se basan en unas normas desarrolladas por organizaciones científicas independientes tras una evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Las normas incluyen un amplio margen de seguridad establecido para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

La norma de exposición para teléfonos móviles inalámbricos utiliza una unidad de medida conocida como índice de absorción específico o SAR (Specific Absorption Rate). El nivel máximo de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg.* Las pruebas realizadas para determinar el SAR incluyen las posiciones de

funcionamiento habituales indicadas por la FCC y el uso de teléfonos con una transmisión al nivel de potencia máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina en el nivel de potencia máximo certificado, el nivel de SAR real del teléfono durante su utilización suele ser bastante inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia y a utilizar solamente la potencia requerida para conectarse a la red. Por lo general, cuanto más cerca se está de la antena de la estación base inalámbrica, menor es la potencia utilizada.

Antes de comercializar un modelo de teléfono móvil, éste debe probarse y certificarse según los criterios establecidos por la FCC para que no exceda el límite establecido en los requisitos adoptados por el gobierno de Estados Unidos para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y lugares (p. ej., en el oído y junto al cuerpo) establecidos por la FCC para cada modelo. El valor máximo de SAR para este modelo de teléfono en las pruebas realizadas para su uso junto al oído es de 0,299 W/kg y el valor máximo junto al cuerpo, según se describe en la Guía de Usuario, es de 0,741 W/kg. Funcionamiento junto al cuerpo: Este dispositivo se ha sometido a pruebas de funcionamiento junto al cuerpo con la parte posterior del teléfono a 1,5 cm del cuerpo. Para mantener la conformidad con los requisitos de exposición a la radiofrecuencia de la FCC, utilice accesorios que permitan mantener una distancia de separación de 1,5 cm entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Los clips para el cinturón,

soportes y accesorios similares no deben contener componentes metálicos.

El uso de accesorios que no satisfacen estas condiciones puede que no sea conforme a los requisitos de exposición a la radiofrecuencia de la FCC y, por lo tanto, debería evitarse. Aunque pueda haber diferencias entre los niveles de SAR de distintos teléfonos y en posiciones diversas, todos satisfacen los requisitos del gobierno de Estados Unidos sobre exposición segura.

La FCC ha concedido una autorización de equipo para este modelo de teléfono, ya que todos los niveles de SAR evaluados son conformes a las directrices de emisión de RF establecidas por la FCC. La información sobre SAR relativa a este modelo de teléfono se encuentra en los archivos de la FCC y puede consultarse en la sección Display Grant (Mostrar autorización) de la dirección <http://www.fcc.gov/oet/fccid> tras introducir el ID de la FCC APYHRO00049.

Puede encontrar información adicional sobre los índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de la Asociación de Telecomunicaciones Móviles e Internet (CTIA, Cellular Telecommunications & Internet Association) en la dirección <http://www.phonefacts.net>.

* En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 1,6 vatios/kg (W/kg) de media por un gramo de tejido. La norma incorpora un amplio margen de seguridad para garantizar una protección adicional para el público y tener en cuenta cualquier variación en las medidas.

Índice

A

- Ajustes 111
- Ajustes de llamadas 130
 - Aviso de minuto 136
 - Buzón de voz y desvíos 131
 - Llamada en espera 136
 - Mi número de teléfono 133
 - Rellamada automática 136
 - Restringir llamadas 133
 - Tiempo y coste 133
- Ajustes de red 136
 - Ajustes de Internet 137
 - Difusión celular 140
 - Información de área 141
 - Modo durante vuelo 137
 - Selección de una red 136
- Ajustes del teléfono 111
 - Ajuste del idioma 121
 - Bloqueos 122
 - Configuración de la pantalla 116
 - Fecha y Hora 120
 - Perfiles 111
 - Sonidos y alertas 120
- Alarmas 101
- Aplicaciones SIM 110

Ayuda del teléfono 109

B

- Batería 12
- Bloqueo de contactos 124
- Bloqueo de funciones 123
- Bloqueo de teclado 18
- Bloqueo del teléfono 123

C

- Calculadora 102
- Calendario 96
- Cámara 47
 - Ajuste de la exposición 48
 - Cambio entre el modo de cámara de fotos y el de videocámara 49
- Fotos continuas 51
- Grabación de clips de vídeo 48
- Hacer fotografías 47
- Selección de la calidad de la imagen o de la película 49
- Selección del sonido de obturador 52
- Selección del tamaño de imagen 51

Selección del tiempo de grabación 53

Teclas de acceso directo comunes 50

Caracteres 33

Cambio del modo de entrada 34

Uso de plantillas 35

Código del teléfono 124

Código PIN 122

Código PIN2 123

Conectividad 125

Bluetooth 125

Tarjeta de memoria 129

Conexión a PC 145

Configuración inicial 124

Contador de datos 143

Contadores de llamada 143

Costes de llamada 143

Cronómetro 104

Cuenta atrás 107

D

Datos secretos 124

E

E-libros 108

Encendido y apagado del teléfono 17

F

Funciones de navegación 22

G

Grabador de voz 103

H

Hora mundial 107

I

Imágenes 78

Indicador del nivel de la batería 15

J

Juegos y aplicaciones 87

Configuración del permiso 88

Información Java™ 92

Visualización de la información de una aplicación 89

L

Lista 37

Estado de la memoria 43

Gestionar categoría 41

Grupos de contactos 42

Lista de marcación rápida 43

Selección de la memoria de almacenamiento 38

Sincronización de entradas de la Lista con las de Internet 45

Visualización de mis datos de contacto 39

Llamadas de emergencia 23

Llamadas internacionales 23

M

Marcación rápida 24

Mensajes 54

Ajustes de Email 70

Ajustes de MMS 69

Ajustes de SMS 68

Ajustes generales 67

Almacenamiento del número de teléfono 59

Bloqueo o desbloqueo 60

Descarga 59

Envío con Postal Multimedia 61

Envío de un mensaje de clip de voz o de un mensaje de clip de vídeo 58

Envío de un mensaje de la bandeja de Borradores 58

Marcación del número de teléfono 59

Reenvío 60

Uso de las opciones de envío 57

Menú de llamada en curso (llamada de voz) 25

Acceso al menú SMS/MMS durante una llamada 26

Activación del modo de silencio del micrófono 27

Ajuste del volumen del auricular 25

Encendido y apagado del altavoz 25

Multiconferencia 26

Retención de una llamada 25

Menú de llamada en curso (videollamada) 30

Activación del modo de silencio del micrófono 30

Ajustes de videollamada 31

Cambio de imágenes 30

Cambio de la imagen propia 30

Encendido y apagado del altavoz 30

Mis Cosas 78

O

Organizador y herramientas 101

Otros documentos 81

P

- Plantillas de texto 86
- Precauciones de seguridad 150

R

- Registro de gastos 109
- Registro de llamadas 142
- Repetición de llamada 24
- Reproductor de música 75
 - Añadir un archivo a la lista de títulos 77
 - Clasificación de los archivos 76
 - Cómo añadir una nueva lista de títulos 75
 - Reproducción de archivos de sonido 75
- Resolución de problemas 148

S

- Salvapantallas 91
- Sonidos y melodías 79

T

- Tareas 105
- Tarjeta SIM 12
- Temas 81

V

- Videos 80, 93

Vodafone live! 71

- Navegación por una página WAP 72

Vodafone Messenger 62

- Ajustes de cliente 66
- Ajustes de VF Messenger 70
- Añadir un nuevo contacto 64
- Cómo iniciar una conversación 63

Lista de funciones del menú

Nº de menú/menú principal	Nº de menú/submenú 1
1 Entretenimiento	1 Juegos y aplicaciones 2 TV 3 Streaming 4 Vídeos
2 Vodafone live!	1 Vodafone live! 2 Introducir URL 3 Favoritos 4 Alertas 5 Páginas guardadas 6 Historial 7 Ajustes del Navegador 8 Novedades 9 Música 10 Juegos 11 Descarga Melodías 12 Descarga Imágenes 13 Noticias y Tiempo 14 Deportes
3 Música	1 Última música reproducida/ Reproducción en curso 2 Mi música 3 Descarga Música
4 Cámara	

Nº de menú/menú principal	Nº de menú/submenú 1
5 Mensajes	1 Crear mensaje 2 Entrada 3 Borradores 4 Enviados 5 Bandeja de salida 6 Vodafone Messenger 7 Plantillas 8 Álbum Multimedia 9 Ajustes de mensajes 10 Estado Memoria
6 Mis Cosas	1 Imágenes 2 Sonidos y melodías 3 Juegos 4 Vídeos 5 Aplic.guardadas 6 Temas 7 Plantillas de texto 8 Otros documentos 9 Estado Memoria

Nº de menú/menú principal	Nº de menú/submenú 1
7 Organizador y herra.	1 Alarmas 2 Calculadora 3 Grabador de voz 4 Cronómetro 5 Tareas 6 Hora mundial 7 Cuenta atrás 8 E-libros 9 Registro gastos 10 Ayuda del teléfono
8 Contactos	1 Lista 2 Buzón de voz 3 Gestionar categoría 4 Lista marc ráp 5 Mis datos de contacto 6 Grupos de contactos 7 Sincronizar 8 Ajustes 9 Administrar contactos 10 Nº marc. de servic.*

Nº de menú/menú principal	Nº de menú/submenú 1
9 Registro Llamadas	1 Todas las llamadas 2 Llamadas realizadas 3 Llamadas perdidas 4 Llamadas recibidas 5 Contad. Llamada 6 Contador de datos* 7 Costes de llamada*
10 Aplicaciones SIM*	
11 Calendario	

* Depende del contenido de la tarjeta SIM.

Nº de menú/menú principal	Nº de menú/submenú 1
12 Ajustes	(Pestaña 1: Ajustes del teléfono) 1 Perfiles 2 Pantalla 3 Sonidos y alertas 4 Fecha y Hora 5 Idioma 6 Accesos directos 7 Bloqueos 8 Configuración inicial (Pestaña 2: Conectividad) 1 Bluetooth 2 Tarjeta de memoria (Pestaña 3: Ajustes de llamadas) 1 Ajustes videollamada 2 Buzón de voz y desvíos 3 Mostrar mi número 4 Tiempo y coste 5 Restringir llamadas 6 Aviso de minuto 7 Llamada en espera 8 Rellamada autom. (Pestaña 4: Ajustes de red) 1 Seleccionar servicio 2 Seleccione red 3 Modo durante vuelo 4 Ajustes de Internet 5 Difusión celular 6 Información de área 7 Información de red